

Allende anoche en Concepción:

LA REVOLUCION AVANZA Y EL PUEBLO TIENE CONCIENCIA DE SU TAREA Y RESPONSABILIDAD

LA NACION

Santiago, Martes 8 de Febrero de 1972

Año LV N° 19.782

SEMANA	PRECIO:	DOMINGOS	PRECIO:
Provincia Santiago:	E° 2,30	Provincia Santiago:	E° 3,00
Otras Provincias:	E° 2,50	Otras Provincias:	E° 3,20

Señaló las líneas generales de la acción del Gobierno Popular en el presente año.

Agradecemos la calorosa y fraternal bienvenida que hemos recibido a lo largo del camino y de las calles desde el aeropuerto hasta aquí. Queremos agradecer la presencia humana y combatiente de hombres y niños de Concepción que han venido a darnos su estímulo, su fe y su confianza en la revolución chilena y al Gobierno Popular. Señaló el Presidente Allende al comenzar su discurso a la multitud reunida en la Plaza de Armas de Concepción que el pueblo y el Gobierno han conseguido numerosas victorias.

En este sentido, el Presidente Allende señaló como batallas victoriosas la recuperación de las riquezas básicas: carbón, salitre, acero, cobre, que significan la independencia económica de nuestro país; la estatización de casi todo el sistema bancario; la expropiación de 1.700 latifundios en un año, más que lo hecho por otros Gobiernos en 6 años; el aumento de producción en las industrias estatales, en la producción del acero, la producción industrial en general, la producción textil, del caucho y eléctrica. La ciudad de Concepción, que tiene el mayor número de industrias estatizadas, ha pasado a

la cabeza en este aumento de la producción.

Señaló el Compañero Presidente el éxito que en Santiago habían tenido las juntas de abastecimiento, que distribuyeron cantidades importantes de carne en poblaciones de la capital.

También mencionó el Presidente las batallas sociales en que se ha triunfado: la iniciación de la construcción de 100.000 casas, la baja de la cesantía, el aumento del ingreso de los trabajadores, que ahora alcanza a un 60% de la renta nacional; el incremento de la educación en todos los niveles; el aumento de las pensiones para los ancianos y ancianas de Chile; la batalla en salud, contra las diarreas infantiles.

BATALLAS POLITICAS

Entre los triunfos políticos del Gobierno de la Unidad Popular, es el haber hecho realidad lo que se ha llamado la Vía chilena al Socialismo, esto es, hacer esta transformación del país dentro

de los márgenes de la legalidad burguesa, dentro de las normas de la Constitución. Y esto ha quedado demostrado palmariamente en los tres casos en que el Ejecutivo consultó al Tribunal Constitucional. Dicho tribunal confirmó que el Ejecutivo había mantenido dentro de los cauces constitucionales.

Señaló con la misma claridad, el Presidente Allende, las derrotas políticas no del Gobierno sino del pueblo, en las elecciones complementarias de Valparaíso, O'Higgins, Colchagua y Linares.

Para enfrentarse a la tarea que comienza el año 72, el Presidente señaló la ampliación que se ha efectuado de la base social del Ministerio, haciendo los planeamientos que alcanzan a las capas medias, para dar luego las batallas con un auténtico sentido de unidad.

El Primer Mandatario se refirió luego a las tareas específicas que debe cumplir el pueblo en el presente año 1972. Tarea que señaló - no es labor de un Gobierno, ni de un hombre, ni de un grupo de partidos sino de todo el pueblo chileno.

Debemos, dijo, aumentar el nivel de vida y participación de las masas. Debemos terminar con los Monopolios y para ello ya hemos enviado una lista que contempla todas las empresas que deberán integrar el Área Social de la Economía.

Expropiaremos dos mil latifundios, pasaremos al área social a los pocos bancos que aún están en poderes monopolícos, debemos proseguir con la redistribución del ingreso y aumentar la producción en todos los rubros.

Refiriéndose a ello, el Primer Mandatario habló del aumento en la dotación de microbuses para la locomoción colectiva. Destacó su interés en los niños, especialmente en los escolares. Quiere, señaló, que cuando lleguen los primeros 100 buses estos sean para los escolares y que no paguen nada por su traslado y viajen en buses del estado.

Nota: La Nación publicará mañana una versión completa del texto del discurso que el Presidente Allende pronunciara en Concepción.



El Presidente de la República se despidió de los oficiales del Grupo Diez de la FACH, antes de emprender el vuelo a la ciudad de Concepción.

IMPRESIONANTE BIENVENIDA DIO CONCEPCION A ALLENDE

En Carriel Sur, el Regimiento "Sargento Aldea" rindió los honores de ordenanza al Jefe del Estado

(Por Eugenio Sánchez Corresponsal). — Una impresionante bienvenida tributó el pueblo de la provincia de Concepción al Presidente de la República, doctor Salvador Allende, quien arribó al aeropuerto de Carriel Sur a las 18.20 horas de ayer acompañado por la Primera Dama, Hortensia Bussi, y por su comitiva.

En el puerto aéreo era esperado por el Intendente de la provincia, Wladimir Chávez, todos los Jefes de Servicios y otras autoridades regionales. Un destacamento del Regimiento de Infantería N° 2 "Sargento Aldea" le rindió los honores correspondientes.

El Primer Mandatario, junto al Intendente y al Comandante en Jefe de la Segunda Zona Naval, Carlos Chubretovich, revisó las tropas. A continuación partió en un auto descubierto hasta el

palacio provincial ubicado en calle Aníbal Pinto. Durante el trayecto hacia el centro de la ciudad, miles y miles de personas lo aclamaron y varias veces el coche debió detenerse.

Frente a la Intendencia los honores estuvieron a cargo de un destacamento del Regimiento Chacabuco, y una vez terminados Allende hizo un recorrido dando la mano a los numerosos penquista que deseaban saludar a su Presidente.

No faltó el obrero del carbón, de las industrias textiles de Tomé, de Penco, los campesinos de la provincia, los estudiantes y las mujeres, que en un número impresionante llegaron hasta la Plaza Independencia a escuchar la palabra del Primer Mandatario.

Antes de salir a los balcones, desde donde habló a los penquistas, Allende se reunió con los funcionarios destacados en la Intendencia y que durante los

diez días de Gobierno penquista serán sus colaboradores.

A partir de hoy, el presidente Allende visitará los principales centros laborales de la región y conocerá en el terreno mismo, a través de un diálogo directo con los trabajadores, los problemas de producción y el avance logrado hasta el momento para el desarrollo industrial de la zona.

La Primera Dama de la Nación, Tencha Bussi, se reunirá a las 11 horas con la directiva de COCEMA, para elaborar el programa que desarrollará durante los diez días que estará en Concepción. Posteriormente conversará con el Frente Femenino Provincial de la Unidad Popular, donde se le dará a conocer el trabajo que ese organismo desarrolla.

Por su parte, Allende almorzará con el Comando Político Provincial de la UP.

ARGENTINA RECONOCERA AL GOBIERNO DE PEKIN

El Presidente Lanusse, en conversación telefónica, le dio a conocer esa decisión a su colega Nixon.

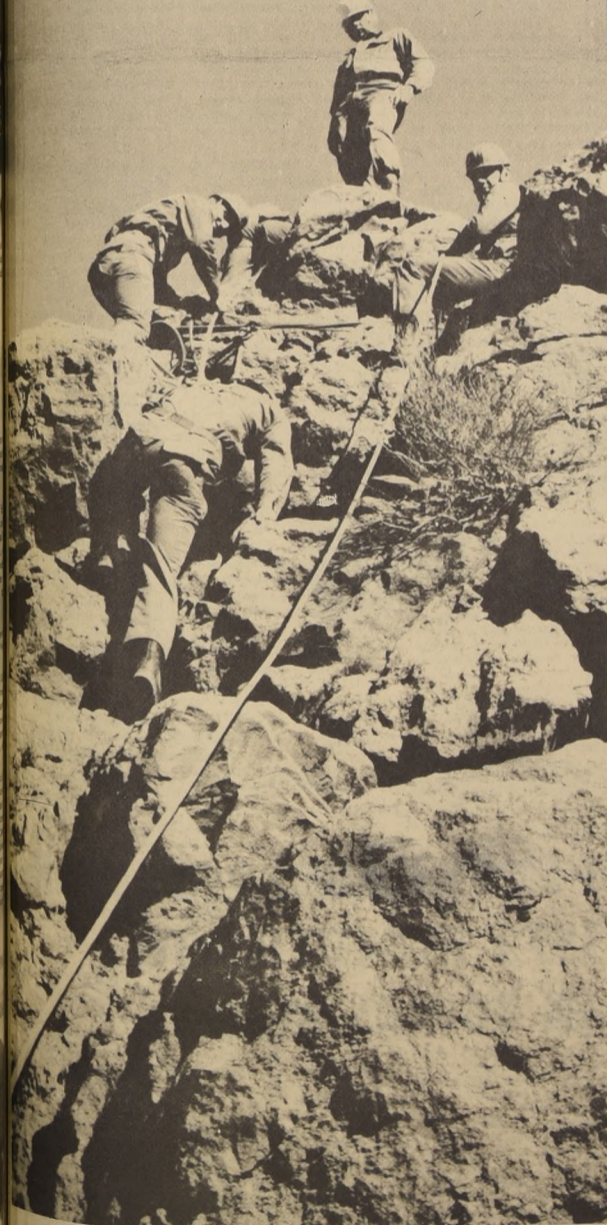
El de Buenos Aires, cuarto gobierno latinoamericano que reanuda relaciones diplomáticas con China Popular.

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — El Presidente Alejandro Lanusse comunicó hoy a su colega estadounidense, Richard M. Nixon, que la Argentina ha decidido establecer relaciones diplomáticas con China Comunista, según anunció el Secretario de Prensa Presidencial, Edgardo Sajón. Lanusse informó a Nixon de la decisión argentina en una conversación telefónica que ambos mantuvieron esta mañana.

En un informe verbal a la prensa, Sajón dijo que "en esta histórica conversación telefónica, sin precedentes, el Presidente Lanusse puso en conocimiento de Nixon que la República Argentina ha resuelto normalizar sus relaciones con China Popular y que está dando los pasos conducentes para poner en ejecución dicha política".

Al normalizar relaciones con China, la Argentina será el cuarto país latinoamericano en reanudar vínculos con Pekín. Actualmente Cuba, Chile y Perú tienen relaciones diplomáticas con ese Gobierno comunista. Sajón dijo también que Lanusse se refirió luego al viaje que hará Nixon a Pekín el 21 de este mes, agregando que el Presidente argentino señaló que "su Gobierno y su país auguraban para esos contactos un especial significado".

También expresó Lanusse, según Sajón, que el viaje tendrá un especial significado "en cuanto a la necesidad de convivencia que reclama el mundo". El Presidente habló con Nixon sobre la misión financiera argentina que se encuentra en Estados Unidos en busca de préstamos y en la parte final de la conversación manifestó que quería aprovechar la oportunidad para "abogar por la liberalización del comercio recíproco entre Estados Unidos y Argentina".



ESCUELA MILITAR A RIO BLANCO. En las primeras horas de ayer, partieron con destino a Río Blanco la Cuarta y Quinta Compañías de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins", con un total de 300 suboficiales, al mando de los capitanes Juan Solari y Jorge Sáez. En

CUBA GANA ADEPTOS EN AMERICA LATINA

Revisión del caso cubano preocupa a Washington

WASHINGTON (EFE). — Medios diplomáticos en esta capital no descartan la posibilidad que el Presidente Richard Nixon y su colega argentino, Alejandro Lanusse, hayan hablado sobre el caso de Cuba en la conversación telefónica mantenida hoy.

Durante su reciente viaje por Lima y Quito, el Presidente Lanusse pudo sondear la disposición de los gobiernos del Perú y Ecuador para que sea revisado el caso de Cuba en la organización de

Estados Americanos (OEA).

El Gobierno Norteamericano está ansioso por conocer el consenso latinoamericano sobre esta nueva tendencia que aparentemente está ganando terreno. Las fuentes diplomáticas latinoamericanas enumeran ya a Panamá entre uno de los países que están preparando una nueva política sobre Cuba y van a presionar en la "OEA" para que se deje a cada país latinoamericano en libertad para restablecer

relaciones diplomáticas con La Habana.

Se recuerda aquí que existe ahora un nuevo clima en las relaciones entre Panamá y La Habana, impulsado más que todo por la buena impresión que dejó Fidel Castro en la delegación panameña que visitó La Habana después del incidente de la captura de los pesqueros "Layla Express" y "Johnny Express", de bandera panameña pero de propiedad de exiliados cubanos.

LOS TRABAJADORES DENUNCIARON LA MILLONARIA ESTAFA CONTRA EL BANCO DEL ESTADO

Los escandalosos manejos de cuatro industriales textiles extranjeros que planeaban escapar del país luego de estafar cuantiosamente al fisco, y la complicidad de un alto funcionario del Banco del Estado, fue denunciada ayer al mediodía en conferencia de prensa por el Vicepresidente del Banco del Estado, el Director de Impuestos Internos y el Subdirector de Investigaciones.

Se explicó claramente el sentido de las seis denuncias practicadas el fin de semana pasada las que culminaron en una exitosa pesquisa realizada en conjunto por Impuestos Internos e Investigaciones, e iniciada en base a denuncias de los trabajadores de las cinco industrias textiles implicadas.

sus cómplices nacionales habían firmado letras de cambio por cinco millones de escudos que no pensaban pagar y que además no tienen respaldo porque el capital de las cinco pequeñas industrias textiles implicadas no alcanza a esa cantidad.

Por su parte, Carlos Lazo, Vicepresidente del Banco del Estado, dijo que al conocerse la detención del Gerente de Promoción y Ahorro Eduardo Isla Nuñez, la superioridad ordenó instruir un sumario interno para establecer la responsabilidad que le cabe en los acontecimientos y a cuánto asciende el monto de la estafa contra el Banco.

textil de nacionalidad rusa, nacionalizado argentino y con residencia en Chile, Jacinto Babsky Katzlitisky, su hijo Naum José Babsky Fanel Dúck Montecinos, también nacionalizado argentino y con residencia temporal en Chile, su primo Munir Dúck Yovanovic, los cuatro extranjeros, y Rafael Baeza Nuñez "son" nominal de los estafadores y el Gerente del Banco del Estado, Lautaro Isla Nuñez, quien había presentado su jubilación para el primero de marzo próximo, después de 35 años de funcionario.

Los cuatros extranjeros y el chileno eran propietarios de cinco industrias textiles que fabricaban ropa de hombres y mujeres y uniformes para trabajadores. Estas eran: Confecciones Latty Ltda., Sociedad Blondy y Blankie Industrias de Chile, Sabra Fashions, Modas Ltda., y Mikintosh.

Sociedad de Confecciones Ltda. y Lamir Ltda. Estas cinco pequeñas industrias ocupaban en total alrededor de 40 obreros, y se ubicaban en tres locales diferentes: Merced 3184, República al 300, y en calle Sierra Bella.

La idea de inventar cinco industrias se hizo precisamente para obtener créditos separados para cada una de ellas y girar letras que no se pagarían jamás. Sin conocer prácticamente a nadie y no teniendo contactos comerciales e industriales, se instalaron con las cinco industrias nombradas y fueron "apadrinados" por Isla Nuñez, el Gerente del Banco del Estado detenido, quien les hizo todos los contactos necesarios. A través de él fueron obteniendo créditos de "avance" para sus distintas "industrias", y a través de él, también, firmaron letras de cambio ficticias, en las cuales se inventaban los nombres de los aceptatarios, las que ascienden a los 5 millones de escudos, y en las que el principal perjudicado había de ser el Fisco Chileno.

trajeros, e incluso el chileno Baeza tenía pasajes de salida del país sin fecha fija pero se tiene la casi certeza de que serán utilizados los días 15 o 16 próximos.

Vadell informó además que el espíritu de estafa de los firmantes de las letras es clarísimo porque incluye los pasivos de sus industrias son mucho mayores a la fecha que sus activos, llegando a doblarlos.



El Director de Impuestos Internos, Juan Vadell, narra a los periodistas la millonaria evasión de impuestos y estafa contra el Banco del Estado, hecha por cuatro industriales extranjeros, en complicidad con un funcionario del Banco.



Chonchol se dirige a la entusiasta masa de campesinos, que lo escuchó en la Plaza de Talca, para dar a conocer los planes agrícolas del Gobierno.

FIN DEL LATIFUNDIRIO Y AUMENTO DE LA PRODUCCION

El Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, dio cuenta ante una gigantesca concentración campesina, realizada en Talca, de los planes agrícolas del Gobierno, que consisten básicamente en la supresión total del latifundio y en un incremento de la producción agrícola.

Este año terminaremos definitivamente con el perjudicial sistema del latifundio en Chile, pero al mismo tiempo concretaremos la producción agrícola. Garantizaremos a los pequeños y medianos agricultores la inextinguible ayuda del Gobierno, técnica y financiera, para que puedan trabajar en las mejores condiciones para aumentar la producción agrícola del país.

El Ministro Chonchol anunció también la aplicación de un vasto Plan de Desarrollo Agrícola, señalando que este año serán incorporadas 200 mil nuevas Hás a la producción. Este enriquecimiento de la superficie cultivable—dijo Chonchol—está complementado con un plan de abastecimiento de semillas y fertilizantes, además de 10 mil nuevos tractores que serán importados desde la URSS, y Rumania y que llegarán al país a comienzos del año agrícola, o sea, a comienzos de Mayo.

El Ministro Chonchol anunció también la aplicación de un vasto Plan de Desarrollo Agrícola, señalando que este año serán incorporadas 200 mil nuevas Hás a la producción. Este enriquecimiento de la superficie cultivable—dijo Chonchol—está complementado con un plan de abastecimiento de semillas y fertilizantes, además de 10 mil nuevos tractores que serán importados desde la URSS, y Rumania y que llegarán al país a comienzos del año agrícola, o sea, a comienzos de Mayo.

El Ministro Chonchol anunció también la aplicación de un vasto Plan de Desarrollo Agrícola, señalando que este año serán incorporadas 200 mil nuevas Hás a la producción. Este enriquecimiento de la superficie cultivable—dijo Chonchol—está complementado con un plan de abastecimiento de semillas y fertilizantes, además de 10 mil nuevos tractores que serán importados desde la URSS, y Rumania y que llegarán al país a comienzos del año agrícola, o sea, a comienzos de Mayo.

PRESIDENTE ALLENDE IRA HOY A LOTA

Una Conferencia de Prensa ofreció ayer el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, a los periodistas de los diferentes medios informativos de Concepción, para informarles sobre las actividades que desde hoy realizará el presidente de la República Salvador Allende.

Finalmente el Secretario de Estado indicó que esta semana viajará a Concepción el Ministro de Tierras, Humberto Martones, con el objeto de conocer detalles de la industria pesquera de la provincia.

El Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, inició sus actividades en Concepción, con una visita de inspección a las obras del puente Bio Bio.

Barraza llegó a la capital penquista el domingo último, con el objeto de permanecer atendiendo los asuntos de su cartera durante los diez días que trabajará en la zona el Presidente Allende. Entre algunos de los asuntos que el Ministro impulsará, figuran una carretera de carro Chepe a Talcahuano, la que cubrirá las necesidades de 203 mil habitantes, la construcción de nuevos pozos profundos en Tomeco mejoramiento del servicio y pronta construcción de una nueva aducción en Pingüal para abastecer a Tomé y colocación de bombas en pozos de Florida.



Hernán del Canto, Ministro del Interior.

MINISTRO DEL INTERIOR VISITA INVESTIGACIONES

A fin de dialogar con los funcionarios de la policía de Investigaciones, el Ministro del Interior Hernán del Canto, visitó ayer el Cuartel General del servicio ubicado en la calle General Mackenna.

Según el jefe del equipo de Planes Operaciones de ODEPA, Hector Vega, quien ha estado a cargo de este programa, se trata de la primera experiencia en su género en Chile.

Según el jefe del equipo de Planes Operaciones de ODEPA, Hector Vega, quien ha estado a cargo de este programa, se trata de la primera experiencia en su género en Chile.

Según el jefe del equipo de Planes Operaciones de ODEPA, Hector Vega, quien ha estado a cargo de este programa, se trata de la primera experiencia en su género en Chile.

Comienza la "Operación Carne": MILES DE VACUNOS Y OVEJAS PARA ABASTECER A LA CAPITAL

El 14 de febrero comienza la "Operación Carne" desde Aysén, que significa trasladar a Santiago para el consumo de la población cerca de 30 mil ovejas y 10 mil vacunos. La operación se hará a través de aviones Hercules y de barcos mercantes.

El volumen de la operación, señaló, significará sustituir intermedariamente el poder monopólico en Aysén por el poder de los productores agropecuarios. Ahora las utilidades que quedaban en beneficio de los intermediarios engorrosos irán directamente de los productores.

El 14 de febrero comienza la "Operación Carne" desde Aysén, que significa trasladar a Santiago para el consumo de la población cerca de 30 mil ovejas y 10 mil vacunos. La operación se hará a través de aviones Hercules y de barcos mercantes.

El 14 de febrero comienza la "Operación Carne" desde Aysén, que significa trasladar a Santiago para el consumo de la población cerca de 30 mil ovejas y 10 mil vacunos. La operación se hará a través de aviones Hercules y de barcos mercantes.

El 14 de febrero comienza la "Operación Carne" desde Aysén, que significa trasladar a Santiago para el consumo de la población cerca de 30 mil ovejas y 10 mil vacunos. La operación se hará a través de aviones Hercules y de barcos mercantes.

ESPECTACULAR ASALTO EN VALPARAISO

Valparaíso: La policía de Investigaciones de Valparaíso se encuentra investigando el extraño asalto ocurrido en una casa de la población Isote Evangelista en la cual fueron robados alrededor de 400 millones de pesos en dinero y especies, y donde fueron amordazadas y golpeadas tres personas.

PLANES AGRARIOS PARA 1972 DISCUTIERON EN TOMAS MORO

Una prolongada reunión sostuvo el Presidente de la República con el Ministro Jacques Chonchol e integrantes del Comité Agrario en la mañana de ayer en su gabinete de Tomás Moro.

En las últimas semanas se ha observado una alta recepción de hortalizas, frutas, cereales y otros productos de consumo vital para la población en las bodegas de

LA NACION

UN FRENO AMARGO

Terminada la primera vuelta de la negociación de nuestra Deuda ante el Club de los Diez, conviene hacer algunas consideraciones mientras llegan los días 16 y 17 de febrero, fecha en que el Fondo Monetario Internacional hará entrega de su informe acerca de la situación económica y financiera chilena, que servirá de precedente para la decisión

Hay tres hechos significativos, que cambian la posición chilena y nos hacen ser optimistas. El primero, es la existencia de un clima favorable, a raíz de las conversaciones previas sostenidas por los representantes chilenos ante los bancos privados norteamericanos, a los cuales pedíamos 300 millones de dólares. El segundo, el hecho de que la exigencia de los Estados Unidos, ante el Club de los Diez, de considerar, simultáneamente, el problema de la Deuda y el del pago de indemnizaciones por la nacionalización del Cobre, encontró una clara oposición de parte de Francia y España, aparte de la protesta del Canciller Almeyda. El tercer, la sólida argumentación del Canciller para defender su tesis por cifras y dignidad.

Ciudadano Almeyda, adelantando a objeciones interesadas y mezquinas, demostró que la política actual del Gobierno busca en la negociación de la Deuda Externa, la solución de los problemas del desarrollo, sino remover trabas para alcanzar metas posibles. Señaló que, partiendo de la realización de los objetivos programáticos del Gobierno y del auge económico alcanzado en estos 14 meses, el producto geográfico bruto del país crecerá en un 50% al final de 1976, que la producción de Cobre superará el millón cien mil toneladas, que el empleo abarcará a 4 millones de personas, que la

participación de los trabajadores en el ingreso nacional subirá al 63,5%. Indudablemente, tales metas, les guste o no a los economistas de la oposición, significarán un aumento substancial de las exportaciones (en particular del Cobre) y crearán condiciones capaces de atraer capitales.

La dinámica del desarrollo, planteada con perspectiva responsable y sustentada dentro del esquema económico que el cumplimiento del programa de la Unidad Popular supone, tiene el aval de las realizaciones ocurridas en estos 14 meses. Y no puede ni debe ser asfixiado por el peso de una política de endeudamiento que llevó a duplicar la Deuda entre 1955 y 1965, que creció en más de 500 millones de dólares en el quinquenio 1965-70, no obstante el favorable precio del Cobre de esos años.

Los 3.025 millones de dólares de la Deuda, implican un drenaje de 800 millones más por concepto de intereses. Y allí reside el talón de Aquiles de nuestra salud económica y financiera, ya que el país debe emplear, para servirla, el 32% de sus ingresos anuales de divisas.

Entre el 9-XI-71 y el 31-XII-74 debe servirse el pago de un tercio de esa suma, más o menos. Lo que significa, incluyendo intereses y amortizaciones, una cifra de 390 millones de dólares anuales.

El pasado se ha convertido en un freno amargo, en un negocio nefasto, en una deuda demasiado grande, que pesa sobre las espaldas de Chile entero. El Gobierno ha declarado, reiteradamente, que cumplirá sus compromisos internacionales y sólo reclama un derecho legítimo, que en estos quince años ha beneficiado a doce países, que han obtenido éxito al renegociar las deudas que los abrumaban, o hacían más profundas aún las heridas del subdesarrollo.

Las Momias Viajan

Egipto manda a Inglaterra momias y sarcófagos. Es la demostración palmaria de las buenas relaciones entre los países, no tanto si esas momias provinieran desde América. Por cierto que entre la momia africana y la del Nuevo Mundo existe parentesco, aún cuando una sirva para ser admirada, y la nuestra sólo para reclamar y gritar. No se sabe, empero, si las momias son originarias de América o África; la controversia se mantendrá por muchos años; mas si hay algo cierto, es que las momias criollas son parlanchinas, huecas, y aún cuando la técnica del embalsamamiento es perfecta, la inmovilidad no se logra del todo. La momia chilena se resiste a esta pasividad y es activa, porque fermenta e incluso aumenta de tamaño, contrariamente a lo que acontece con las egipcias. Los ingleses se sentirán en extremo defraudados: ellos aspiraban a contemplar momias auténticas y les envían en cambio unos envoltorios resacos, que en nada prestigan el buen nombre internacional de ellas, adquiriendo por sus congéneres americanas. Pero en Chile no se ha promovido gestión alguna para enviar momias por el mundo como expresión de nuestra cultura autóctona. No por ello algunas momias por iniciativa propia se han desprendido de sus vendajes milenarios y recorren los países pregonando calamidades. O la técnica falló al embalsamarlas, o se cometió la terrible felonía de procesarlas vivas.

Otras de menor figuración social —porque también hay de primera, de segunda y de tercera clase — prefieren el terruño para actuar y no ser objeto de burlas en el exterior al exhibirse con ropajes inadecuados. El orgullo es cosa viva, aún si se trata de seres humanos ya muertos.

Peró lo que tiene confuso a los egiptólogos, es ver como hablan y piensan las momias de esta angosta y larga faja de tierra, mientras las de ellos mantienen un mutismo incommovible. El desencanto les aumenta, al informarse que nuestras momias usan cacerolas y sartenes para hacer ruido y no para cocinar. No sería extraño que Egipto decida enviar en el sucesivo sus momias a nuestro país, como muestra de simpatía y también pensando que ellas por proximidad, imitación o sentido de solidaridad fraternal, logren hablar hasta por los codos y ser atracción turística en el país de las pirámides.

Siempre hubo momias en Chile, pero la arqueología principió a preocuparse de ellas recién en la segunda mitad de siglo, abriendo tumbas por doquier. Junto a las momias se encontraron cacharros, restos de alimentos y tejidos; es decir un admirable sentido previsor; pero en nuestros días las momias han dejado sus moradas y museos y resulta una exageración seguirles suministrando reservas alimenticias y vestuarios. Pese a todo, las momias proliferan y no se sabe las causas de su aumento, incluso, mostrando vendajes nuevos y

relucientes cabelleras. En algunas películas de Frankenstein, forzadas momias derribaban puertas y muros y eran el terror de vastas regiones; cosa singular, si se piensa que nuestras momias se guardan en casa, fuera de los sarcófagos y son el hazmerreir de la juventud.

Walter Garib

Masoquismo

He visto vocear en las calles:
—El Diario Oficial con el alza de la movilización, oh...!

Y, aunque parezca increíble, he visto a gente comprándolo y pagando, encima, un sobreprecio.

Semejante acto de masoquismo no es, después de todo, tan raro.

Somos un país de leguleyos. La gente aficionada a los decretos, al papel sellado, a los timbres y estampillas, forman legión. Hay una especie de culto al cuadruplicado, a la foto tamaño carnet. En las cajas de los bancos, en las boleterías, se forman colas espontáneas frente al cajero que tiene más público. La caja del lado está vacía, pero nadie la toma en cuenta porque no hay cola frente a ella. La burocracia aumenta no sólo en virtud de sus propias leyes de crecimiento y autogeneración, sino por el atractivo de los papeles de calco, los archivadores y tarjeteros, que para muchos están llenos de una tierna poesía. Los grandes funcionarios aman los tampones y sus timbres, los lápices bicolors y hasta el papel secante (que a nuestro particular juicio es lo más detestable que puede haber) y se mueven entre ellos como los niños entre sus juguetes. Para gran cantidad de personas, el espectáculo que ofrecen las notarías es muy bello, y rondan en torno de ellas durante horas y horas. Cierto que a veces se ganan unos pesos por una firma de testigo, pero eso les viene por añadidura. Lo que les gusta es respirar la poesía del ambiente legal con su no sé que de polvoriento y mortuario.

Además, nos agrada mucho dejarnos estafar. Ese Diario Oficial podría haberse comprado más barato, a su precio real, pero nos sentimos importantes al dar algo más por él. La propina es el derecho que pagamos para sentir el placer de creernos ricos. Tendemos a pagar lo que se nos quiera cobrar porque no nos parece de caballeros eso de estar reclamando. Conoció a unos señores que se oponían a la nacionalización del cobre porque la consideraban una rotería.

Además, gozamos con las malas noticias. De modo que esa gente compraba el Diario Oficial con sobreprecio para darse el gusto de meter la nariz en un decreto, para darse el lujo de pagar de más y para saborear con todos sus detalles la mala noticia del alza de las tarifas de movilización.

Máximo Severo

"El Ministro Salteador"

Nuestro estimado amigo Enrique Bunster publica en "El Mercurio" del domingo un artículo sobre Portales: "El Ministro Salteador", que vale la pena comentar. Bunster sigue viviendo en el cielo mítico de la "era portaliana", que no existió en el mundo en que él la ve, alimentado por las alucinaciones mentales de Alberto Edwards y la macuquería de don Pancho Encina.

Dice Bunster: "había variado de manera impresionante como consecuencia de la gestión ministerial de Portales. Los opositores sólo habían elegido siete diputados en un total de noventa y cuatro... Olvidó nuestro amigo que las elecciones de 1831 se realizaron bajo una nueva ley de calificaciones: los votantes sólo podían ser autorizados por gobernadores o subdelegados. A juicio de Federico Errázuriz, aquellos no eran elecciones sino nombramientos. Además, los ciudadanos de la "democracia" portaliana, para votar, deberían poseer una propiedad o un capital de 1.000 pesos de aquel entonces y no ser soldado, cabo, jornalero o peón gañán. Las elecciones del 31 no las ganó el peluconismo por el prestigio de Portales, sino porque no dejaban votar a los que no eran pelucones, oliguinistas o estanqueros. Ese era el orden del gobierno impersonal.

La Guardia Cívica creada por Portales cobraba ahora veinticinco mil hombres a lo largo del territorio —continúa Enrique Bunster— y sus batallones perfectamente armados e instruidos constituían un seguro de paz interna". Esa era la base de la estabilidad del orden portaliano.

Prosigue Bunster: "al anunciarse la emancipación del valle de Palanquén, que bombardeó a los bandidos y liberó a sus mujeres cautivas... He ahí el orden portaliano, la represión del banditaje. Pero resulta que el banditaje era un producto directo del orden portaliano. Los bandidos, vagabundos y cuarteros, eran gente sin trabajo, pobres diablos muertos de hambre que deambulaban por los campos en busca de qué comer. La sociedad no les daba trabajo y los perseguía. Huían y tenían que hacer del bandolerismo su modo de vida. El orden portaliano prosiguió en este sentido con el orden colonial, condenando a una vida infernal.

Se extiende nuestro amigo Enrique Bunster acerca de la Constitución que los ciudadanos respetados. Constitución decretada a durar noventa y dos años, para

También para asombro de Chile, porque duró los noventa y dos años, ¿a costa de qué? A costa de la miseria en el campo. A costa de la dictadura política que impedía votar a los adversarios. A costa de la explotación de los obreros de la minería, que significaba la explotación económica a base, en parte, de la "ficha-salario", que obligaba al minero a gastar su salario en mercaderías de los



misimos patrones, y explotación humana al impedirles cambiar de patrón. A costa de los muchos estallidos revolucionarios, a costa de la guerra civil de 1851, de los quince o más motines que reprimió Manuel Montt, a costa de la guerra civil de 1859. ¡Para qué seguir! Pero también se mantuvo a costa de la guerra civil del 91. Duró mientras duró el llamado "orden" portaliano, que no fue más que un grandísimo desorden establecido en favor de la clase social de los agricultores, mineros y comerciantes. El "orden" portaliano se mantuvo a base de la represión permanente de todos los intentos de organización o de rebelión obrera y campesina y a costa de la explotación organizada de los indígenas. No olvidemos tampoco la guerra contra la Confederación, otro puntal del "orden" que añoran ilusamente quienes conocen o han estudiado sólo un lado de la medalla, el esculpido en su línea gruesa por el ideólogo Alberto Edwards y repassado, punteado, sellado y broncoado por la imaginación macuca y poderosa de Francisco Encina.

Dice Enrique Bunster que en el Congreso se ponía el centro de gravedad del Poder a fin de impedir cualquier deslizo dictatorial del Ejecutivo. Los decenios directamente derivados de Portales son considerados unánimemente como "autocráticos", que es una manera de decir "dictatoriales", y la larga lista de represiones violentas son típicas de cualquier dictadura.

Valgan estas líneas para que nuestro amigo Enrique Bunster amplie sus informaciones y deje de añorar un "orden" que no existió.

J.T.

LOS MARTES DE OSCAR WAISS



El Fascismo: ¿Amenaza o Realidad?

Uno de los méritos del tercer tomo de la historia de Luis Vitale es el de habernos refrescado la memoria. Nuestra evolución no ha sido todo lo pacífica y lo constitucional que gustan de mostrar los narradores burgueses, pues podemos enumerar los enfrentamientos armados de 1823 a 1830, las guerras civiles de 1851, 1859 y 1891, los movimientos militares de 1924-25 y 1931, la insurrección de la marinería, los días de la República Socialista, las convulsiones militares posteriores y un gran número de huelgas generales y resistencias proletarias. Tampoco los asaltos denominados expropiaciones son de hoy, pues pasó por Chile el español Durruty y en cierta oportunidad el joven Ruiz, por allá en el 1851, secuestró a los ricos chinos Vicente Subercaseaux y Segundo Gana y les extrajo la respetable suma de 40.000 pesos de aquella época.

De la misma manera no todo lo que hoy se dice es absolutamente nuevo, pues nos extrañaríamos al conocer el texto de los discursos de Santiago Arcos —renovado en las páginas de un libro de Julio César Jobet—, de Francisco Bilbao en la Sociedad de la Igualdad, de Pablo Muñoz o de Juan Nicolás Álvarez, en la apacible ciudad de La Serena. En esos años los mineros de El Tamaya, encabezados por Francisco Sensano, marcharon sobre Ovalle, y Elso Prado, dirigiendo una muchedumbre de mineros y campesinos, ocupó las haciendas y la ciudad de Illapel. Al mismo tiempo los mineros comandados por Muñoz y por Lagos se apoderaban del valle de Elqui, mientras los trabajadores de Chañarillo se hacían fuertes en ese mineral.

No eran tiempos idílicos, precisamente. Sobre todo si se toma en cuenta que un cura franciscano, José María Pascual —cómo se repite la historia!—, se había tomado el cuartel del batallón 2 en Valparaiso, logrando distribuir las armas y organizar guerrillas en los cerros del puerto. También hubo rebelión en Magallanes y en Copiapó una verdadera insurrección armada, durante la cual se respondió al boicot de los comerciantes con la orden de abrir los negocios y vender mercaderías, so pena de considerarlos enemigos del Gobierno de los Libres.

REACCION Y FASCISMO

El motor de la resistencia a toda innovación económica y social fue siempre la oligarquía terrateniente, apoyada por la gran burguesía comercial y por el imperialismo de turno. Desde el fondo de la sociedad pugnant por aflojar otras fuerzas, deseosas de desamortizar la propiedad agraria y de recuperar el dominio de las materias primas, a través de una revolución democrática-burguesa, cuya tendencia general implicaba una ampliación de los derechos cívicos y las libertades esenciales. Más atrás, todavía, o más al fondo, se insinuaba el camino hacia el socialismo, concretado hoy en el Gobierno de la Unidad Popular. Pero todo el argumento de la inquietud, desde 1810 hasta 1970, estaba centrado en ese duelo, oligarquía y pueblo, derecha e izquierda, reacción y progreso.

Esa oligarquía no ofreció nunca metamorfosearse en una cruzada demagógicamente socialista, ni sus partidos pretendieron jamás adoptar las formas y las técnicas del fascismo. No era su estilo, ni estaba Chile maduro para tal experiencia. El Fascismo, propiamente tal, asomó su cara en el Movimiento Nacional Socialista de González von Marés, pero debió retroceder, terminando el "jefe" como oscuro Secretario General del Partido Liberal y, uno de sus acólitos, como actual Presidente del Partido Nacional. Después de esa aventura, de relativa importancia, el fascismo no sacó la cara hasta que Pablo H. Rodríguez fundó su grupo de "Patria y Libertad", que ha renovado los liderazgos, las banderas, las insignias y toda la vulgar y pedestre ramplonería nazi. En cuanto a las Milicias Republicanas, fuera de su efímero tránsito por la política criolla, no alcanzaron a definirse propiamente como un grupo fascista, aunque mostraron evidente tendencia.

Para mí es muy importante no confundir al fascismo con la reacción, especialmente porque el fascismo —es, esencialmente, una cruzada que se afirma en las masas, desorientadas o enloquecidas, y especialmente extraídas de las capas medias y del lumpen, mientras que la reacción es simplemente la defensa que hacen los ricos de sus ventajas, utilizando los mecanismos de la democracia burguesa, aunque

muchas veces excedan ese molde y recurran a mercenarios o fomenten dictaduras gorilas.

EXCESO DE SIMPLIFICACIONES

La doctrina infantil de calificar con el remoquete de fascistas a todos los adversarios de la Unidad Popular puede conducir a solidificar un frente enemigo mucho mayor que el normal. Sostener, por ejemplo, que el Partido Demócrata Cristiano es fascista, o que en las elecciones complementarias habría triunfado el fascismo, es absurdo. Otra cosa es que en la Democracia Cristiana existan algunos brotes de mentalidad totalitaria o que en dichas elecciones los fascistas, aún escasos, hayan actuado y se hayan vanagloriado. Pero en política, al igual que en filosofía, es muy grave generalizar, pues no sólo se arriba a conclusiones falsas, sino que se puede llegar a desastres concretos.

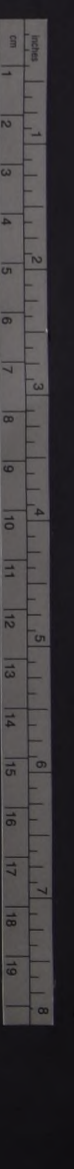
Para combatir a un contrincante es necesario, antes que nada, individualizarlo y conocerlo. Hay partidos que no apoyan la causa popular y que, en gran medida, facilitan el avance de las fuerzas conservadoras. En Alemania la política de los social-demócratas contribuyó a la derrota de las masas, pero los social-demócratas no eran fascistas. No se apoyaban en las capas medias desesperadas sino en los sindicatos obreros. El Partido Demócrata Cristiano cuenta con una gran base pequeño-burguesa, pero también trata de encontrar apoyo en las organizaciones campesinas, en los sectores de empleados, en la burocracia fiscal y semi-fiscal y aún en los trabajadores manuales. Su lucha no se ha dado, hasta hoy, con un personalismo estridente ni utilizando el hipotismo de los grandes actos espectaculares. Si bien es cierto que su programa es falsamente izquierdista, o fraudulentamente avanzado, también lo es que militan en sus filas muchos que anhelan realmente cambios revolucionarios.

Ni siquiera el Partido Nacional es un partido fascista. No es otra cosa que un polvoriento baluarte de la oligarquía. Es claro que en su seno está el caldo de cultivo apropiado para los grupos fascistas, y por eso ejerce allí notable influencia el sector de "Patria y Libertad", que reemplazó con ventajas a "Fiducia", cuya fisonomía apergaminada no le permitió arrastrar a la "siutquería" conservadora, al "medio pelo" desconcertado ante una nueva izquierda, a la ofensiva. Es en "Patria y Libertad", principalmente, donde está el germen del fascismo criollo, con la ayuda financiera de un ala de los nacionales, que controla los puestos claves del partido y cierta resonancia en bases de la Democracia Cristiana, como se constató el día de la "marcha de las cacerolas", donde los fascistas asumieron el papel de relacionadores con los grupos juveniles de la oposición.

TIRANIA Y FASCISMO

Tampoco son fascistas los vulgarmente llamados "gorilas". Las tiranías militares se apoyan en los grupos conservadores, especialmente propietarios agrícolas, y en las armas, pero suelen chocar con el resto de la población, genéricamente el pueblo, incluido el sector medio, o sea la pequeña y la mediana burguesía. Esas dictaduras no ofrecen aumentos de sueldos y salarios, sino que los recortan brutalmente. No levantan a personalidades civiles, sino que las aplastan. Y en su forma "progresista" no van más allá de medidas ordenadoras, indispensables para tranquilizar el clima social. Arreglan la casa a la burguesía, aunque sin pedirle permiso. Si no lo hacen, es la revolución socialista la que se pone en la orden del día. Igual que en Chile, dógade al fracasar el "ordenamiento" del sexenio freista, con sus timidas reformas y su verbalismo hueco, asomó su cara el socialismo, buscando otro sistema de convivencia y apresurando el trámite de la etapa democrática-burguesa, con una auténtica reforma agraria y una inflexible nacionalización de los grandes minerales.

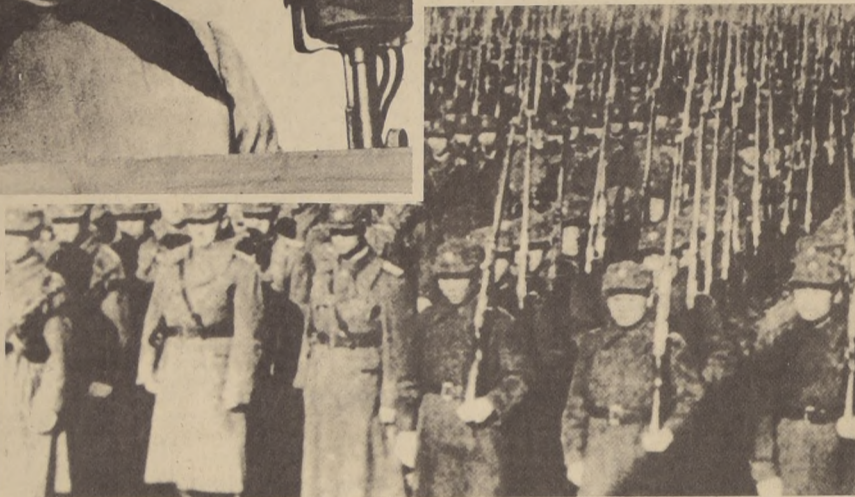
Es posible que muy pronto tengamos que enfrentar al fascismo, insinuado en aquellas murallas donde micos irresponsables escriben la palabra "Djakarta". Pero mientras no llegue esa hora, preocupémonos de vencer a la derecha oligárquica, a la reacción conservadora, al contubernio opositor, a la actual conjunción de partidos y de clases que tratan de salir al encuentro a la Unidad Popular y demás sectores revolucionarios y de avanzada.



EL CAMARADA

KIM IL SUNG,

Estimado y querido líder del Partido del Trabajo y de todo el pueblo coreano, fundó personalmente al Ejército Popular de Corea y lo forjó como invencibles Fuerzas Armadas Revolucionarias.



El Camarada Kim Il Sung, gran líder de la Revolución, hace uso de la palabra en el desfile militar del Ejército Popular de Corea el 8 de febrero de 1948

"Sobre la base de su experiencia de la construcción de las fuerzas armadas revolucionarias, creada en el período de la Lucha Armada Antijaponesa, el camarada Kim Il Sung se esforzó para la construcción de las fuerzas armadas populares, desde los primeros días después de la liberación, previendo con claridad las perspectivas de desarrollo de la revolución, en las condiciones en que se enfrentaba nuestro país a los imperialistas norteamericanos, cabecilla de la reacción mundial y de modo especial, éstos realizaban maniobras para convertir a toda Corea en su colonia.

mente las brillantes tradiciones revolucionarias de la gloriosa Lucha Armada Antijaponesa, el pueblo coreano llegó a tener las fuerzas armadas revolucionarias que defienden fidedignamente las conquistas revolucionarias de la invasión de los enemigos y aseguran el triunfo definitivo de la revolución coreana.

A raíz de la liberación, él estableció la Escuela de Pyongyang, la Escuela Central de Cuadros para la Seguridad y los campamentos de entrenamiento de los cuadros para la seguridad, a través de los cuales formó los cuadros militares y políticos, rechazando categóricamente las calumnias y todo género de maquinaciones estorbadoras de los elementos antiPartido, que vociferaban: "¿Para qué se necesita un ejército antes de ser unificada la Patria?"

Esto fue una brillante aplicación de la línea autodefensiva del camarada Kim Il Sung y una gran victoria lograda por el pueblo coreano en la construcción de una nueva Patria.

Sobre la base de estas labores preparativas, el camarada Kim Il Sung, fundó en febrero de 1948, el Ejército Popular de Corea con los mejores hijos e hijas de los obreros y campesinos, teniendo como armadura a los combatientes revolucionarios educados por él mismo en las llamas de la Lucha Armada Antijaponesa.

Después de la fundación de las fuerzas armadas populares, el camarada Kim Il Sung, con el fin de reforzarlas y desarrollarlas en un ejército revolucionario, listo para combatir uno contra cien enemigos, por medio de su firme preparación política, ideológica y técnico-militar, envió un gran número de mejores cuadros al ejército para que intensificaran el entrenamiento militar y político e hicieran bien los preparativos de combate, y al mismo tiempo organizó y dirigió la labor para el apoyo y la asistencia al Ejército Popular, a través de un movimiento de todo el pueblo. Gracias a esto, el Ejército Popular, como ejército del Partido del Trabajo de Corea, armado firmemente con la gran idea revolucionaria del camarada Kim Il Sung e infinitamente fiel al Líder y lleno de implacable odio contra los enemigos, se ha fortalecido desarrollado como invencibles fuerzas armadas revolucionarias en las que resalta los rasgos tradicionales de hermandad entre los soldados y comandantes y unidad entre el ejército y el pueblo.

Con la fundación del Ejército Popular de Corea fuerzas armadas regulares modernas que han heredado directa-

Actualmente, la moral de los oficiales y soldados del Ejército Popular es elevada y su estado ideológico es excelente. El alto entusiasmo político y el firme espíritu revolucionario de servir por el Partido y la revolución y luchar desafiando viento y marea por su Patria socialista y el pueblo, y los bellos rasgos tradicionales como la unidad fraternal entre los oficiales y soldados y los lazos consanguíneos con el pueblo dominan todas las filas del Ejército Popular. Como resultado de haberse llevado a término excelentemente la orientación del Partido sobre la conversión de todo el Ejército en un ejército de cuadros y la modernización de todo el Ejército, nuestro Ejército Popular se ha convertido en un ejército de cuadros, listo para combatir uno a ciento y forjado más en lo político e ideológico y en lo técnico y militar, y en invencibles fuerzas armadas revolucionarias, dotadas de todos los potentes medios de ataque y de defensa.

Uno de los éxitos más importantes logrados en el fortalecimiento del poderío de la defensa nacional es que hemos armado a todo el pueblo y fortificado todo el país.

KIM IL SUNG



El Camarada Kim Il Sung, estimado y querido líder entre los soldados

En un día de excepcional claridad de la primavera tardía de 1949. Al concluir el entrenamiento antemierdiano, los soldados empezaron el almuerzo en el comedor placentero.

En este mismo instante, llegó volando un soldado de servicio del día y sus anunció una gozosa noticia: "¡Vino a nuestra unidad el General Kim Il Sung!"

—¿Cómo? ¿Vino el General? Exclamaron los soldados como por instinto, poniéndose en pie. Sorprendidos por la gran alegría y emoción los soldados no sabían como comportarse.

Entre tanto apareció ya en el comedor el General con una amplia sonrisa en el rostro. —¡Síntense y coman.

Dice el Primer Ministro, luego de responder con una mano levantada al saludo de los soldados y acercóse a una mesa.

El pasó unos instantes la afectuosa mirada sobre los soldados que allí se pusieron de nuevo a almorzar, y les preguntó minuciosamente y con el sentimiento paternal si no les era difícil el entrenamiento, si les gustaba la comida y si no tenían algo incómodo.

—No tenemos ninguna incomodidad. Respondieron los soldados.

Entonces, dibujando la sonrisa en el rostro, el Primer Ministro dijo.

—Quisiera tomar comida junto con estos compañeros. Sírvame, por favor, la comida a mi también.

"¿Cómo, va a comer el General con nosotros?" Pensando así, los soldados no podían reprimir la emoción y la alegría. En efecto, el simple hecho de que les había visitado en persona el Primer Ministro, que estaba tan atareado por los asuntos estatales, bastaba para ser motivo de una gran emoción para ellos. Pero el Primer Ministro, por no poder estar tranquilo para apaciguar su preocupación aun con haberles preguntado en detalle y con el sentimiento paternal hasta de su vida dietica, quería incluso acompañarlos en la comida. Presenciando esto, los soldados sintieron que les bloqueaba un nudo en la garganta ante este amor paternal del Primer Ministro.

Tomando la silla de al lado de un soldado joven, el Primer Ministro le preguntó con amabilidad como se llamaba y de donde se procedía.

Contestando a estas preguntas del Primer Ministro, dicho soldado le hizo respetuosamente mención de su nombre y su tierra natal.

Al escucharlo el Primer Ministro volvió a preguntarle cariñosamente si estaban vivos sus padres y si no se hacía nostálgico pensando en la familia.

Muy emocionado por la atención tan minuciosa del Primer Ministro Kim Il Sung, ese soldado no podía hallar las palabras merecidas para responderle.

Entonces, volviendo la mirada a los cuadros que estaban de pie a su lado, el Primer Ministro les dijo que los niños jóvenes, al comienzo, podían pensar por algún tiempo, en su familia y en sus padres y hermanos, y que, por lo tanto, los comandantes y soldados viejos, debían amarlos y cuidarlos con el mismo sentimiento de sus propios padres y hermanos para que pudieran participar mejor en el servicio y la vida militares.

—Ellos son compañeros magníficos, que están ingresando en el ejército voluntariamente para combatir en defensa del país como jóvenes de la nueva Corea. Tienen que guiarnos y cuidarlos bien.

Mientras hablaba el Primer Ministro, el oficial de servicio del día trajo la comida para el Primer Ministro, notando que el arroz y otros platos secundarios traídos, eran un tanto diferentes a los de los soldados, al Primer Ministro los empujó ligeramente diciendo.

—Devuelvan esto y tráiganme lo mismo que comen estos compañeros.

Poco después el Primer Ministro, solo había averiguado que eran los mismos que comían los soldados, se puso a servirse la comida. Compartiendo en persona la mesa con los soldados, el Primer Ministro dijo.

—Parece que echó poco pimienta. A nosotros los coreanos, nos gusta mucho el pimienta. Y les preguntó si no era así.

Luego, volviendo su mirada a los cuadros que aconsejaron que procuraran servir a los soldados platos que se avinieran a su gusto.

Los soldados que escuchaban estas palabras del Primer Ministro, llenas de un amor paternal, arrojaron profundo, agacharon la cabeza, sin poder responder más su corazón conmovido que les hacía estar el sollozo.

El Primer Ministro, puesto en pie poco después, dijo al soldado joven que estaba con la cabeza agachada, palpándole ligeramente las espaldas. —¡Joven soldado, ¡Hágase sin falta un combatiente magnífico!

Luego, se dirigió afuera despacio. Estimado Primer Ministro, me hará un soldado fiel a usted con un espíritu y constancia invencible aunque mis huesos se rompan y se hagan polvo. El soldado joven reiteró así en su fuero interno la firme determinación.

Elo era también el sentimiento unánime de todos los soldados. Unos minutos después, el carro donde estaba el Primer Ministro se puso a rodar lentamente.

Al despedir al Primer Ministro, los soldados gritaron y gritaron a toda voz: "¡Viva el General Kim Il Sung!"

Las vivas retumbantes que lanzaban los soldados volaban hacia lejos, manifestando a la vez el ardiente juramento de responder a su llamado con una mayor fidelidad.

EXPECTACION ANTE DECLARACION DE "EL ARRAYAN" QUE SE CONOCERA HOY

A las 9.30 horas se reunirán hoy en El Arrayán los dirigentes de los partidos y movimientos de la Unidad Popular, para aprobar el informe elaborado por una Comisión y entregar a la opinión pública la "Declaración de El Arrayán".

constitución del área de propiedad social y delimitación clara para las áreas mixta y privada: batalla de la producción; reestructuración de los mandos medios de la Administración pública, especialmente en los servicios del agro, y cumplimiento del Programa de la Unidad Popular.

La Comisión, integrada por Erich Schnake, Bosco Parra, Orlando Millas, Luis Orlandini y Orlando Poblete, trabajó durante todo el fin de semana y ayer al mediodía puso término a su obra, entregándose a cada uno de los ocho partidos de la Unidad Popular una copia del proyecto de Declaración, para ser debatido internamente por cada colectividad.

La próxima elección parlamentaria de 1973 fue también tema de discusión en las reuniones, aun cuando se supo que está siendo analizado en detalle por una comisión designada especialmente para ello, la que deberá entregar hoy su informe al cónclave de "El Arrayán".



Adonis Sepúlveda, senador socialista.



Luis Maira, diputado de la Izquierda Cristiana.



Orlando Millas, diputado comunista.



La Comisión de Defensa del Senado sesiona ayer a partir de las 17 horas estudiando el proyecto de reajuste para las Fuerzas Armadas, con la presencia de los Subsecretarios de Guerra, Marina y Aviación y de los Directores de Carabineros y de Investigaciones.

COMISIONES DEL SENADO ESTUDIAN EL REAJUSTE

Con asistencia de los directores de Carabineros, José María Sepúlveda Galindo, y de Investigaciones, Eduardo Pareiras, y los Subsecretarios de Guerra, Marina y Aviación, sesionó ayer a partir de las 17 horas la Comisión de Defensa del Senado estudiando el reajuste para las Fuerzas Armadas y Carabineros e Investigaciones.

Interior para que quede listo en el curso de la semana, ya que debe pasar a la sala el próximo martes.

El proyecto de reajuste para las Fuerzas Armadas estaba aprobado en general y establece un aumento de un 40 a 45% de los sueldos bases.

El cincuenta por ciento de la diferencia entre la escala del año pasado y la nueva, más el 22% será aplicada a partir del 1º de junio. A partir del 1º de julio empieza a aplicarse el 100% de la

escala más el 22% de reajuste.

SECTOR PUBLICO Y PRIVADO

A las 19 horas empezaron a sesionar las Comisiones Unidas de Hacienda y Gobierno Interior, para tratar el proyecto de reajuste para los sectores público y privado, en su segundo trámite constitucional.

A la sesión de ayer estaban invitados el Ministro y Subsecretario de Hacienda, dirigentes de la CUT y de la Confederación de la Producción y el Comercio.

En la reunión que se inicia hoy a las 9.30 horas, los dirigentes de la UP darán los últimos toques a esta declaración, que contiene una relación de las deliberaciones y las conclusiones sobre los análisis político, agrario y económico efectuados en el cónclave de la semana pasada.

A pesar de la absoluta reserva en que se han mantenido las deliberaciones, trascendió que el documento, considerado como el más importante después del programa básico de la UP, contiene entre otros puntos de acuerdo, capítulos sobre las relaciones de la Unidad Popular con el MIR y con la Democracia Cristiana; intensificación de la Reforma Agraria y mecanización de la producción agropecuaria;

REGIDOR SOCIALISTA ACLARA QUE NO HA RENUNCIADO A SU PARTIDO

Frente a los rumores tendenciosos y malintencionados, que se han desatado con motivo de la renuncia a su cargo del Jefe del Departamento de Relaciones Industriales de la Sociedad Minera El Teniente, Waldo Medina, el afertado ha querido entregar la siguiente declaración pública, en la que señala:

Como militante del Partido Socialista se me designó para ocupar el cargo señalado, tarea

que significó para mí motivo de legítimo orgullo y que por lo tanto en todo momento traté de desempeñarlo en forma eficiente, ecuatoria y responsable de acuerdo a las normas y procedimientos técnicamente establecidos, a los cuales yo estaba apegado por el hecho de haber sido funcionario de carrera en el Departamento de Relaciones Industriales, por casi 15 años.

Más adelante, agrega: Mi renuncia ha creado comentarios

de diversa índole, tendenciosos y falsos, que crean confusión y tratan de producir el descrédito de mi partido y mi persona por elementos que pretenden dividirlo para obtener dividendos inconfesables.

Frente a estos hechos, Waldo Medina, Regidor por la Comuna de Rancagua, enfatiza: "No renuncié con el fin de dejar libertad de acción a mi Partido, con el objeto de que se puedan hacer los ajustes necesarios e indispensables que se requieran

para el buen desenvolvimiento del equipo administrativo de la Empresa y finalmente señala: Es de falsedad absoluta que el alejamiento de mi cargo provocaría mi renuncia al Partido Socialista. Me mantendré en las filas del partido, en el cual he militado durante 8 años y seguire luchando en cualquier frente de acción que me designe, con el fin de cristalizar nuestros ideales de construir una Patria Socialista para beneficio y felicidad de nuestro pueblo.

PIR INAUGURO SU ESCUELA DE DIRIGENTES

Se encuentra funcionando la Escuela de Dirigentes del Partido de Izquierda Radical, donde jóvenes de todo el país reciben instrucciones, y asisten a seminarios sobre distintas materias que dictan profesores especializados y dirigentes políticos.

Radical informó además que en el curso de esta semana se entrevistará con el Ministro de Educación la Directiva Nacional de la Agrupación de Maestros del PIR, que preside Víctor Méndez Bustos.

El dirigente de la agrupación de profesores informó que en el próximo mes de marzo se efectuará en Santiago un ampliado nacional consultivo en el cual se analizarán los diversos problemas del magisterio y se impulsará vigorosamente la organización.



Manuel Magalhaes, Presidente del PIR.

PERU PREPARA PARTICIPACION EN UNCTAD

LIMA (PL)—El Perú comenzó a preparar su participación en la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (III UNCTAD), que se realizará en Santiago de Chile entre abril y mayo del corriente año.

Una comisión de trabajo, encargada de elaborar los estudios que servirán de base a la posición peruana, fue instalada ayer en la cancillería por el General Miguel Ángel de la Flor Valle, titular de Relaciones Exteriores. Este grupo debe terminar su labor en un plazo de dos meses.

Al instalar la comisión el Canciller de la Flor resaltó que la III UNCTAD reviste una gran importancia para el Tercer Mundo, ya que se tratarán problemas relacionados con el comercio internacional de los productos básicos, las manufacturas, el financiamiento, la tecnología, la crisis monetaria y otras importantes materias de actualidad y trascendencia para los países que luchan por superar el subdesarrollo.

En lo que respecta al Perú agregó el canciller debe señalar que desplegaríamos en Santiago de Chile una intensa acción destinada a afianzar, frente a las grandes potencias industrializadas, una serie de iniciativas peruanas avaladas por todo el mundo en desarrollo durante el II Reunión Ministerial del Grupo de los 77, celebrada en nuestra capital en octubre del año pasado.

ACTIVIDADES DEL NUCLEO DE ESCRITORES DEL P.S.

NUMEROSAS ACTIVIDADES se encuentra impulsando el actual Secretariado del Núcleo de Escritores del Partido Socialista de Chile, integrado en este año por los compañeros Walter Garb, secretario político, Rodrigo Quijada y secretario de organización, Eulogio Joel Sánchez, secretario de prensa y propaganda, y Teresa Hamel, secretaria de finanzas.

El núcleo funciona como núcleo laboral adscrito a la seccional Providencia del P.S. Barros Errázuriz 1942. El Secretariado de este núcleo llama a todos los militantes o simpatizantes a incorporarse a las tareas que se están realizando.

VECINOS DE LA CISTERNA DESMIENTEN A "TRIBUNA"

Un enérgico desmentido a una información torcida del diario "Tribuna" envió la totalidad de la directiva de la Unión Comunal de Juntas "de Vecinos de La Cisterna".

El pasajero mencionado "Tribuna" a las antojadizas y resentidas declaraciones del dirigente Armando Mora, en su edición del 4 de febrero, bajo el título "Descarada Intervención Comunista en la Elección de Directorio Vecinal".

El objetivo es tratar de poner dudas al acto electoral del 23 de enero, en que de acuerdo a la ley se eligió a la nueva directiva. Armando Mora quedó muy picado porque en esa ocasión obtuvo solo dos votos. "Lo que creemos: señalan los dirigentes: motivó su declaración pública". Esta "declaración" será discutida en la próxima Asamblea

General de la Junta de Vecinos, la cual de acuerdo con los estatutos calificará la negativa actitud de este dirigente".

Para que no quede lugar a dudas, los dirigentes de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de La Cisterna, señalan: "El acta protocolizada de la Asamblea del 23 de enero, en la que nos basamos para hacer este desmentido, se encuentra en el Departamento de Organizaciones Comunitarias de la Intendencia de Santiago".

Ya lo saben, chuecos y si quieren saber más preguntúenles a los dirigentes que firman el desmentido: Héctor Espíndola, Presidente; Manuel Trujillo, Vicepresidente; Victoria García, Secretaria; Eulogio Castro, prosecretario; Víctor Lagos, tesorero; José Vásquez, protesorero; y Juan Rojo, director.

PROFESORES

El Partido de Izquierda

Pobladores del cerro Toro de Valparaíso realizan trabajos voluntarios en el lugar denominado La Campana, en que se activan obras de alcantarillado. LA NACION captó ayer a este grupo de esforzados vecinos, que de este modo hacen patria por su ciudad, en una tarea en que colaboran hasta los niños de las sufridas poblaciones de las alturas.



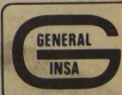
LA VERDAD tiene sus cifras

Dicen que INSA "se encuentra abocada, en este preciso instante, a una caída vertical de su producción, que los cálculos más conservadores estiman no inferior al 33 por ciento". (Diario "Las Últimas Noticias", de la Empresa "El Mercurio", en su edición del 25 de enero de 1971).

pero... la verdad tiene sus cifras ...y éstas demuestran que:

PRODUCCION 1970 - 1971	
EN 1970.	EN 1971.
INSA PRODUJO	INSA PRODUJO
690.285	784.095
NEUMATICOS	NEUMATICOS
AUMENTO DE LA PRODUCCION 15%	
MESES DE SEPTIEMBRE A DICIEMBRE '70 - '71	
ENTRE SEPTIEMBRE Y DICIEMBRE DE 1970, INDUSTRIA PRIVADA, INSA PRODUJO:	ENTRE SEPTIEMBRE Y DICIEMBRE DE 1971, INSA, INTERVENIDA PARA SALVARLA DEL COLAPSO, AUMENTO A:
230.575	274.798
NEUMATICOS	NEUMATICOS
AUMENTO DE LA PRODUCCION 19%	

insa y sus trabajadores cumplen con Chile!



UN PROBLEMA Y SU REALIDAD...

(Segunda Parte)

EL NIÑO PROLETARIO, LA GRAN VICTIMA DEL CAPITALISMO

"Debemos hacer conciencia que el rescate biológico y cultural del niño proletario debe estar en el mismo nivel que el rescate de las riquezas básicas y de la tierra campesina", es la meta que propone el destacado médico e investigador Dr. Arturo Tello en una de sus más importantes contribuciones científicas, publicada hace algunos meses.

Creemos que trabajos de investigación científica como éste del Dr. Tello, que se proponen solucionar o plantear las vías de acción para problemas sociales básicos de nuestro pueblo, demuestran que debe ser la orientación del quehacer científico en un país como el nuestro. Sobre todo en esta etapa, cuando hay un Gobierno que se propone realmente cambiar profundamente nuestra organización institucional y social, siempre teniendo como centro y meta la elevación en los niveles de la población más postergada.

Como lo explica el propio autor, su trabajo se propone esclarecer más el impacto de vivir en una sociedad dividida en clases y pertenecer a la proletaria y constituir la continuación de una labor investigativa iniciada hace un decenio, a lo largo de los cuales se ha trabajado directamente con el niño proletario. El objeto de estos trabajos —efectuados principalmente con los niños de la Escuela Experimental Comunalidad Dávila y Cristo Rey y otras— ha sido conocer la situación médico-pedagógica de esta población infantil y encontrar el camino para llegar a ella, al grupo familiar y a la comunidad.

LA MEJOR DE LAS RIQUEZAS

Nuestro niño —señala Tello— ha sido estudiado profusamente por médicos, investigadores, pediatras, psicólogos, sociólogos y pedagogos. Por sus trabajos sabemos que gozamos del triste privilegio de poseer los más altos índices de morbilidad y mortalidad. Conocemos, además, otros derivados de esta situación, como son el precario desarrollo psicosomático y los trastornos

del aprendizaje. El niño proletario tiene una capacidad de aprendizaje y de retención mucho menor que el niño que se ha desarrollado en favorables condiciones alimentarias y familiares.

Conocemos también, por otra parte, dada la actualidad del tema, la influencia nefasta que tienen las drogas alucinógenas en los niños. Sus efectos destructores repercuten en forma más acentuada en el niño o adolescente proletario que en aquellos que poseen una estructura psico-somática más resistente.

La conclusión inevitable a que arriba el investigador del Hospital Barros Luco-Fuadeu, es que no debemos escatimar esfuerzos para recuperar este niño para nuestra actual y futura sociedad. Futura sociedad socialista dice el autor — que ahora estamos construyendo. Este es el objetivo, la meta del movimiento que está realizando el Dr. Tello y sus colaboradores como plan piloto por ahora, pero con enormes proyecciones colectivas para el futuro. En esta fructífera labor de rescate de nuestra más preciosa riqueza nacional, el niño debe participar como protagonista.

El hombre ha demostrado que este círculo vicioso es capaz de romperlo por medio de la motivación. Motivación que se observa en los momentos de superación profesional en los grandes movimientos revolucionarios y en las guerras de liberación. En situaciones como estas, el hombre extrae en su voluntad y de su esperanza todo aquello que la realidad social le ha negado.

El Dr. Arturo Tello señala en sus investigaciones la ruta a seguir para lograr el rescate biológico y cultural del niño proletario, el gran crucificado de la sociedad clasista.

EL CIRCULO VICIOSO DE LA MISERIA

Pero, a pesar de constituir materias especializadas, difíciles de seguir para el profano, las investigaciones y los estudios del Dr. Tello y su equipo de colaboradores, evidencian algunos elementos significativos y que seguramente interesan a cualquiera. Sus conclusiones generales, a veces previsibles, como estas: son los grupos más pobres dentro de las escuelas los que proporcionan el mayor contingente de malos alumnos. De esto se desprende que a medida que mejora la situación económica, disminuye el número de malos alumnos y aumenta, en cambio, el de los "regulares" y "buenos".

Mucho se ha investigado —explica el Dr. Tello— la importancia de las proteínas (leche, carne, huevos, pescado, etc.) sobre el desarrollo del cerebro en los primeros periodos de la vida humana, o sea en la etapa infantil. Se ha comprobado que la falta de estos principios nutritivos provoca alteraciones en las estructuras encefálicas de carácter irreversible, las cuales se traducen en dificultades en el aprendizaje.

Resultado indudable que esta realidad plantea para el niño proletario un panorama pesimista para su quehacer social posterior. Sin embargo, desde el punto de vista marxista —destaca el Dr. Tello— debemos tener una actitud optimista que se basa en el hecho de que el cerebro humano es un órgano eminentemente social. Y esta esencia social, esta esencia y conciencia del destino colectivo, hace que aun el hombre mal estructurado por una alimentación y una formación deficiente, sea capaz de romper el círculo "vicioso" de su miseria para "empinarse hacia la conquista de las grandes metas sociales".

PROTEINAS Y SOCIEDAD

El hombre ha demostrado que este círculo vicioso es capaz de romperlo por medio de la motivación. Motivación que se observa en los momentos de superación profesional en los grandes movimientos revolucionarios y en las guerras de liberación. En situaciones como estas, el hombre extrae en su voluntad y de su esperanza todo aquello que la realidad social le ha negado.



El rescate de nuestra principal riqueza, el niño proletario, debemos realizarlo transformándolo en el protagonista del proceso socialista que estamos realizando.

TRABAJADORES SE INTEGRAN A LOS PROGRAMAS DE SALUD

Hoy comienza seminario organizado por la CUT y el SNS en Valparaíso, con la participación de Ministros de Salud y Trabajo, Director del SNS, y altas autoridades de este servicio y de la CUT.

Uno de los 4 objetivos fundamentales del seminario organizado por el SNS y la CUT, que se inicia hoy en Valparaíso, es el de analizar el convenio SNS-SERENA que reemplazará la ley vigente de Medicina Curativa, que es injusta y significa para el servicio una pérdida de recursos, expresó el Dr. Sergio Infante, Director General del SNS, al dar a conocer ayer en conferencia los planes operativos para este año del Gobierno, del Ministerio de Salud y del SNS en esta materia.

El Dr. Infante y Bayera además en graves injusticias. El SNS a través de sus hospitales, pone todos sus recursos humanos y materiales a disposición del médico que atiende una clientela prácticamente privada de beneficiarios del SERENA. El resto del personal hospitalario no recibe ningún beneficio por la atención de estos pacientes que sólo engrasan los ingresos del médico.

LOS TRABAJADORES Y LA DEMOCRATIZACIÓN

Señaló que la CUT, como máximo organismo de los trabajadores, tenía una palabra decisiva sobre esta materia del convenio SNS-SERENA, así como también sobre los otros puntos del temario. El primero y más importante es el de la democratización del SNS y la participación que le cabe en el proceso a la CUT. Los organismos gremiales y sindicales, además de los poblacionales, son los que realmente constituyen los realizadores de esta democratización que no puede ser lograda verticalmente, desde arriba, por simple decreto, sin

desvirtuar la esencia y los objetivos del proceso. La democratización del actual sistema de Salud debe ser obra de los trabajadores y del resto de la comunidad organizada.

MEJOR SALUD A LOS TRABAJADORES

Este seminario tiene una máxima importancia y significación, por cuanto es el primero que se realiza a este nivel para tratar problemas que concierne al SNS y a los trabajadores, expresó en su intervención el delegado de la CUT, Luis Lazo, secretario del Departamento de Seguridad Social.

Agregó que de todas maneras, la conclusión final tendrá que ser el reforzamiento del planteamiento del programa de este Gobierno, que la Salud no debe ser un privilegio. Trabajaremos todos juntos para llegar a esta meta.

Señaló que para la CUT, los objetivos como el de la instauración de un corto plazo del Servicio Único de Salud, la atención sanitaria a los sectores sociales marginados y postergados, constituyen metas básicas y fundamentales que conforman las piedras angulares del seminario.

MEDICINA CURATIVA SISTEMA INJUSTO

Infante expresó que uno de los puntos más importantes a tratarse en el temario del seminario con la CUT, se refería al convenio del SNS-SERENA, que tiende a terminar con la atención cerrada privada que reciben los beneficiarios de Serena, en los hospitales del SNS, para dar paso al pago directo del SERENA al SNS. La Ley de Medicina Curativa abrió las puertas para que la medicina se comercializara aún más expreso



La foto no es de ahora, pero todavía conserva actualidad en muchos hospitales y servicios asistenciales del país. El cansancio, la desesperación hacen presa de aquellos, hombres, mujeres y niños

que van a buscar atención médica y deben esperar horas y horas. La madre de la extrema izquierda cabeceaba y apenas puede sostener a su guaguüta, vencida por el cansancio y el sueño.

MEDICINA PRIVADA ES MALA

"Debemos igualar, unificar la atención médica, creando una sola para construir la salud social, o sea, el Servicio Único de Salud", dijo el Dr. Mariano Requena.

La medicina privada es mala, técnicamente hablando, puesto

que es impedida sólo por un médico, sin colaboración de otros profesionales de la salud y sin disponer de los equipos y métodos técnicos del hospital. Desde el punto de vista humano, en cambio, es buena. El médico atiende muy amablemente a su paciente particular. No es raro, dados los altos aranceles que cobra.

LA REVOLUCION DE LA SALUD COMIENZA EN EL CONSULTORIO

Participación de la comunidad, de los organismos gremiales y de la CUT es decisiva en esta etapa de transformación revolucionaria de las

antiguas estructuras de Salud Pública chilena. Medicina privada es mala y debe desaparecer.

"La Salud es un derecho de todos". Nunca antes este principio había tenido mayor vigencia que en la actualidad, con el advenimiento del Gobierno de la UP y la consiguiente transformación de todas las áreas estructurales del sistema de salud chileno.

El real ejercicio de este derecho por parte de nuestro pueblo ha significado un incremento en la demanda de atención médica cercano al 20%, escalada nunca vista antes en la historia del SNS. En cifras absolutas, esto significa que este servicio ha recibido 1 millón 800 mil consultas más que en 1970. Y este aumento ha sucedido a sólo un año de Gobierno de la UP. Naturalmente, esto ha provocado un máximo de esfuerzo por parte del SNS, el que ha debido poner en juego todos sus recursos humanos, materiales y financieros para poder hacer frente a este "boom" en la demanda de salud de los chilenos.

CONSULTORIO EXTERNO MURALLA DE LA SALUD

"La verdadera medicina está en el Consultorio Externo", explicó en conferencia de prensa el Jefe Técnico del SNS, Dr. Mariano Requena. Agregó que la

meta inmediata del SNS, de revolucionarios alcances, era dignificar la atención externa, que tradicionalmente ha sido la última rueda de la carreta de la Salud.

Toda la medicina antigua señaló Requena —se concentro en servicios especiales, cerrados, destinados a grupos privilegiados de la población, sin salir al campo de batalla abierto contra las enfermedades, a la medicina de choque que se practica en el Consultorio.

"Allí está la verdadera medicina, la Preventiva aquella que sirve de muro de contención a las enfermedades, previendo y proporcionando atención antes de que los estados morbosos alcancen mayor gravedad y requieran hospitalización. Al hospital deben llegar solamente los casos extremos, aquellos que escapan ya a las posibilidades del Consultorio."

"Haciendo una metáfora continuó el Dr. Requena — lo que queremos y necesitamos son más estaciones de servicio (Consultorios Externos) y menos garages de reparación (hospitales). La comunidad debe estar informada sobre los beneficios médicos que puede ofrecer el consultorio y aprender

a recurrir al hospital sólo cuando la gravedad o la urgencia lo requieran."

LAS 28 MEDIDAS

La Dirección General del SNS, por medio de su Departamento Técnico realizó una serie de jornadas sobre el tema "Atención Médica Externa y las Medidas para mejorarla" a lo largo de todo el país.

Durante el desarrollo de estos eventos, que contaron con la participación del Dr. Requena, el Dr. Sergio Infante, Técnicos del SNS, Directores Zonales y de Área, se fijaron tareas para cada uno de los niveles del Servicio; Dirección General, Zona, Área, Establecimiento. En todas y cada una de las 28 medidas, se fijó un plazo máximo para su cumplimiento, adquiriéndose así el compromiso integral del SNS para movilizar sus efectivos en pos de estos recursos. Las metas fundamentales, básicas, son lograr a corto plazo una mejor atención médica externa y una real participación de la Comunidad en la búsqueda de soluciones para los problemas de la salud a través de un proceso dinámico de democratización.

Respecto a la democratización primera y básica entre las 28 medidas acordadas, el Dr. Infante

señaló que a 4 meses de la dictación del Decreto 402, que crea los Consejos Paritarios de Salud, hay ya funcionando un 50% de estos organismos en los cuales la comunidad tiene una participación igualitaria en la planificación y aplicación de la salud. "En la organización del 50% restante —destacó Infante—, cabrá decisivo papel a la comunidad y la clase trabajadora, sobre todo a través de los diversos gremios y sindicatos que la integran.

MEDICO: FUNCIONARIO TODO EL DIA

Otra meta que está contemplada en las 28 medidas planteadas por el equipo técnico del SNS para lograr mejorar la atención médica de los Consultorios Externos es romper con esa antigua práctica del funcionario médico de sólo medio día. "El sistema de salud chileno —destacó el Dr. Requena— de medio jornada, por la mañana, Salud Pública; por la tarde, medicina privada. El sistema es muy conveniente para los profesionales médicos, que pueden practicar liberal y privadamente su ciencia médica

CONCURSO LATINOAMERICANO SOBRE BANCOS DE FOMENTO

CON EL OBJETO DE INCENTIVAR la investigación y el análisis del papel que cumple y debe cumplir la Banca de Fomento, con referencia al desarrollo nacional de los países de América Latina, la Asociación Latinoamericana de Instituciones Financieras de Desarrollo, ALIDE, ha organizado un Concurso en el que pueden participar

ciudadanos de todos los países, individualmente o en grupo.

En esta forma, se procura reunir mayor información sobre el tema y se espera difundir ampliamente el trabajo que resulte designado ganador del concurso, y cuyo primer premio consistirá en la suma de tres mil dólares y su publicación por ALIDE.

Este concurso estará abierto hasta el 30 de setiembre del año en curso y sus resultados serán dados a conocer en diciembre de 1972.

Las bases del mismo y trabajos antecedentes respecto a esta Asociación Latinoamericana, pueden solicitarse al Apartado 1230, Lima Perú.



ALFERECES de la Escuela Militar Bernardo O'Higgins, quienes se graduaron como paracaidistas, después de terminar un curso de un mes en la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales del Ejército.

Al Ministro del Interior: FEDERACION RANQUIL DENUNCIA SABOTAJE A LA PRODUCCION

LOS DIRIGENTES DE LA Federación Campesina Ranquíl se entrevistaron con el Ministro del Interior para darle a conocer diversas irregularidades en el campo.

Denunciaron que en la provincia de Colchagua, un agricultor de apellido Sangunetti a quien le fue expropiado su predio, pero se quedó con una salina, no quiere practicar trabajo por lo que bajo notoriamente la producción.

Señalaron que cuando la salina era trabajada normalmente se extraían 80.000 quintales de sal, y que ahora sólo se extraen 20.000.

Denunciaron a un agricultor de la Florida en cuyo conedero avícola bajó ostensiblemente la

producción de huevos de 15.000 a 5.000 que son los que vende en la actualidad.

Le dijeron también al Ministro que la Directiva había recibido numerosas denuncias de los campesinos de Paimón, quienes se quejaban amargamente de los funcionarios de la CORA en esa zona los que se han caracterizado constantemente por la mala atención y demagogia de los campesinos.

Finalmente, informaron que el primero de marzo próximo se reunirán en los campos para hacer un análisis de la producción agrícola a nivel nacional y señalaron que realizan constantes sabotajes que realizan con ellos los mormos y latifundistas.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO
CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES
PROPUESTA PUBLICA D.T. 5/12
CONSTRUCCION DE 251 VIVIENDAS EN LA POBLACION "NUEVA PUERTO MONTT", COMUNA DE LA REINA.

Se solicitan Propuestas Públicas para construcción de 251 viviendas, de acuerdo al siguiente detalle:

POB. "NUEVA PTO. MONTT" SECTOR A 144 viviendas
POB. "NUEVA PTO. MONTT" SECTOR B 107 viviendas
TOTAL 251 viviendas

CONTRATISTAS QUE PUEDEN LICITAR: Los Contratistas deberán estar inscritos en 1a o en 2a Categoría del Registro de Contratistas de CORVI o CORHABIT.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 8 al 17 de Febrero de 1972 de 14.30 a 16.30 horas, en Avda. Bernardo O'Higgins N° 929, 7° Piso.

DERECHOS: Se deberán cancelar previamente E\$ 150.- por concepto de derechos, en Avda. Bernardo O'Higgins N° 552, primer piso.

FECHA Y LUGAR DE APERTURA DE LA PROPOSTA: Martes 29 de Febrero de 1972 a las 15.00 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, Avda. Bernardo O'Higgins N° 929, 7° Piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS
SECRETARIA GENERAL
CONCURSO LEY N° 15.076

Llácese a Concursos Médico Amplio o Externo para proveer el siguiente cargo:

PARA EL REGIONAL SANTIAGO: "MEDICO JEFE" para la Sección Curativa del Regional Santiago, con seis horas de jornada diaria, 50% de Asignación de Responsabilidad y quinientos correspondientes.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones hasta el 1 de marzo de 1972, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

NUEVOS BALNEARIOS HABILITADOS
MINISTERIO DE LA VIVIENDA

UN NUEVO Y MODERNO balneario popular será entregado en los próximos días a la natatoria ciudad de Arica, por medio del departamento de Equipamiento Comunitario del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.

El mencionado balneario, ubicado en el paraje denominado La Playa de las Machas, cuenta con una piscina con capacidad para 480 personas, dotada de 60 cabinas, tres blocks de Servicios higiénicos y un amplio caserno.

Para este conjunto de verano se ha destinado la suma de dos millones de escudos, gracias a un convenio suscrito entre la Junta de Adelanto de Arica, el Departamento de Desarrollo Social y el Departamento de Equipamiento Comunitario del Ministerio de la Vivienda.

Este lugar de verano será entregado a la Dirección de Turismo para su habilitación y alojamiento, mientras que la Oficina de Desarrollo Social se encargará de la selección de las familias trabajadoras que disfrutaron de la piscina y sus acomodaciones.

Según se informó en el

MINVU, se encuentran también muy avanzados los trabajos de habilitación de dos nuevos balnearios construidos por la Dirección de Equipamiento Comunitario de la provincia de Valparaíso y el segundo en Playa Blanca, en Lota.

Con estos tres nuevos balnearios, construidos por el organismo mencionado, se completará el número de 18 que se encuentran funcionando en diversas localidades del país.

DEBE ASUMIR EL 1º DE MARZO: AUN NO SE SABE QUIEN ES PRESIDENTE DE URUGUAY

MONTEVIDEO. 7 (UPI). — A los dos meses de las elecciones nacionales, la ciudad de Montevideo se prepara para el día 1º de marzo, cuando oficialmente se regirá el primer día de la presidencia del país a partir del primer día de marzo y por espacio de cinco años.

Esta situación que no registra precedentes en la historia civil de Uruguay podría quedar adelantada esta semana, según informa un vocero de la corte electoral.

Es la oportunidad que se podrá saber el nombre del candidato oficialista, María Bordaberry, de 43 años, o el opositor nacionalista, Wilson Nerquera Aldunate, 53 años.

La diferencia de votos entre Bordaberry y el opositor (Nerquera) es de unos 9000 en favor de Bordaberry en el escrutinio del domingo.

Un miembro del Comité que asistió al cómputo donde se redactó el alegato expresó que el Partido Colorado ha actuado con prudencia en todo este proceso, pero no puede permitir que prospere una maniobra operada con supuestas acusaciones que sólo cuentan con el aval de cuatro funcionarios de probada filiación nacionalista, y cuya invalidez ha quedado debidamente probada.

En fuentes imparciales se dijo anoche que a fines de semana la Corte Electoral estaría en condiciones de formular las proclamaciones, tanto a nivel departamental como nacional, culminando esta engorrosa labor que se viene arrastrando por espacio de 77 días.

SIN NOTICIAS DE AVION PERDIDO EN COLOMBIA

BALLEDUFAR, Colombia. 7 (UPI). — Dos helicópteros y varias flotas de aviones de combate iniciaron el amanecer de hoy la exploración de las serranías que limitan con Venezuela, en la zona de un motor de la avioneta local Transportes Aéreos del Cesar (TAC), desaparecida en la mañana del sábado con 21 personas a bordo, cuando volaba de Bogotá a esta ciudad del norte del país.

Los vuelos de reconocimiento se concentraron esta mañana en la zona de la cordillera oriental de Los Andes, que dista de esta ciudad unos 50 minutos de vuelo.

Las autoridades que dirigen las operaciones de búsqueda del avión decidieron establecer una zona de reabastecimiento de combustible para los aparatos de búsqueda.

El gobernador del departamento del Cesar, Manuel Germán Chiriboga, declaró a United Press que si no se localiza el avión en la zona de la cordillera de Los Andes, se pedirá permiso al Gobierno de Venezuela para efectuar vuelos de exploración sobre el Bobali, al otro lado de la frontera.

Descartada la posibilidad de que el avión haya realizado un aterrizaje de emergencia en alguna de las numerosas pistas que utilizan las avionetas de fumigación de cultivos en las haciendas del Valle del Ufar, o que se haya accidentado en la zona de la búsqueda se realizará ahora en las serranías.

Además del cerro de Bobali, la cordillera occidental presenta una serie de salientes en la línea límite colombo-venezolana, donde pudo haberse estrellado el Focker F-27 de la TAC. Entre esas serranías figuran las de Los Motilones, San Sebastián y Victoria, cuyas cimas se mantienen cubiertas de niebla en forma casi perpetua.

MISION ESPACIAL CONJUNTA CUMPLIRAN ASTRONAUTAS NORTEAMERICANOS Y SOVIETICOS

WASHINGTON (EFE). — Astronautas norteamericanos y soviéticos podrán viajar en una misma estación espacial en torno a la Tierra para junio de 1974, afirmó hoy un portavoz de la Agencia Espacial de los Estados Unidos (NASA).

Un estudio dado a conocer hoy afirma que los astronautas norteamericanos y soviéticos podrán realizar una misión conjunta de 14 días de duración en torno a la Tierra en una estación orbital de construcción soviética para dentro de dos años y medio.

Representantes de ambos países han estado coordinando los detalles de dicha misión desde hace más de un año, y prácticamente todos los pormenores de ese viaje espacial están especificados en el estudio hecho público hoy, realizado por la "American Rockwell Corporation", una de las principales constructoras espaciales norteamericanas— a un costo de 300 000 dólares.

El portavoz de la NASA dijo hoy que solo falta fabricar un collar de ensamblaje para la capsula norteamericana Apolo, capaz de acoplarse a la estación soviética "Salut".

El portavoz añadió que un modelo de ese "collar de ensamblaje" ha sido construido ya experimentalmente en el centro espacial de Houston.

Según los planes la nave Apolo con tres cosmonautas norteamericanos a bordo podría ser lanzada desde Cabo Kennedy a mediodía del 14 de junio de 1974, para acoplarse con la "Salut" soviética a unos 270 kilómetros de la superficie de la Tierra.

En la estación orbital lanzada por la Unión Soviética tres cosmonautas soviéticos esperarían a sus colegas norteamericanos, para llevar a cabo maniobras y ejercicios de vuelo conjuntos.

Los cosmonautas soviéticos, según el plan hecho por la "Rockwell", por encargo de la NASA, habrían llegado a la estación orbital en un vehículo "Soyuz", acoplado a la "Salut" en el extremo opuesto al que se le acoplará la "Apolo".



NEWRY, Irlanda del Norte. Tropas británicas levantan alambrados y barricadas en las calles de la ciudad, para protestar por la muerte de trece civiles en Londonderry.

SOLUCION PACIFICA A LA CRISIS DEL MEDIO ORIENTE IMPULSA PRESIDENTE SADAT

EL CAIRO. 7 (UPI). — El Presidente Anwar Sadat regresó hoy a esta capital después de haber visitado la Unión Soviética y Yugoslavia y celebrado consultas con sus aliados árabes en Siria y Libia, que según fuentes políticas, pusieron de relieve el sostenido interés de Egipto en la gran solución pacífica en el Oriente Medio.

Sadat voló desde Benghazí, donde analizó con el Presidente libio, coronel Muammar Khafadzy, los métodos para hacer frente a lo que los diarios regionales han llamado "la alianza estadounidense-israelí".

Su retorno se produce luego de que se informó que la reunión de Benghazí sería ampliada para incluir al Presidente de Siria, Teniente General Hafez Assad y al Primer Mandatario sudanés, Jaafar Numeiry.

Estas versiones aparecieron ayer en el diario Al Gomhouriya, pero no fueron confirmadas oficialmente.

El Presidente Sadat fue recibido a su regreso a las 5.10 P.M. (15.10 GMT) por los vicepresidentes Hussein Shafey y Mahmoud Fawzy, el Primer Ministro, Aziz Sidky, y otros funcionarios nacionales.

Los últimos informes procedentes de Washington de que Estados Unidos suministraría a Israel más aviones Phantom y Skyhawk precipitaron cólicos titulares de la prensa árabe.

Washington encaminados a lograr una solución pacífica que permitiera reabrir el canal de Suez.

Sadat agregó que ahora todos los esfuerzos de paz deberían canalizarse a través de Gumar V. Jarring, el enviado especial de las Naciones Unidas en el Oriente Medio.

El diario Telegraph de Beirut, dice, por su parte, que los nuevos informes de Washington hacen que los aviones Phantom y Skyhawk que Washington venderá a Israel "huelen a guerra".

La mayor parte de los diarios libaneses y egipcios dedicó sus principales titulares a esta información.

EL CAIRO (UPI). — Un grupo de arqueólogos halló un papiro escrito en arameo (el lenguaje de Cristo) que según se estima tiene alrededor de 4.000 años, según declaró un anticuario egipcio.

Kamal Mallakh, autoridad en lenguas antiguas, calificó el hallazgo de un "descubrimiento de gran importancia. Es un descubrimiento muy raro. El último papiro escrito en arameo fue encontrado hace 20 años en una isla del río Nilo en Asuán", afirmó Mallakh.

El papiro es una caña que crecía en abundancia a lo largo de las riberas del Nilo en la época bíblica. Los egipcios lo empleaban tanto para hacerse pergaminos para escribir como para construir embarcaciones marinas.

"El documento parece describir un plan que data de 2.000 años antes de Cristo, para una invasión siria de Egipto y de cómo los egipcios frustraron ese plan", afirmó Mallakh. Los expertos dieron comienzo inmediatamente al estudio del papiro descubriendo en Sakkará, 25 kilómetros al sur del El Cairo, donde una expedición arqueológica británica ha estado buscando desde hace varios años la tumba de Imhotep.

Imhotep era un médico, filósofo, político y arquitecto que construyó la cercana pirámide del rey Zoser, considerada la estructura más antigua del mundo.

La excavación fue iniciada por el profesor Walter Emery, que murió el año pasado después de

LA MARCHA DE NEWRY "ES UNA VICTORIA DE LA NO VIOLENCIA"

BELFAST. 7 (AFP). — Cincuenta mil irlandeses católicos dieron el domingo en Newry una impresionante lección de dignidad evitando a la vez una casi segura matanza en opinión de la mayoría de los observadores.

Desafiando la prohibición categórica del Gobierno, venidos de todos los rincones de Irlanda del Norte y de la república de Irlanda, los manifestantes modificaron el itinerario previsto al comienzo para evitar la barrera de la tropa británica, armada hasta los dientes.

Reunidos en las afueras de la ciudad, y según una disciplina férrea impuesta por su propio servicio de orden, los manifestantes asistieron a un mitin que se terminó sin un solo disturbio y sobre todo sin que se disparara un solo tiro.

Ni siquiera se tiraron piedras contra la tropa, como sucedía muy a menudo en cuando se caldeaban un poco los ánimos.

"Los soldados británicos parecieran responder a un acuerdo tácito al permanecer en sus puestos pese al cambio de itinerario de los manifestantes, lo que facilitó el desarrollo normal del mitin. Este se organizó tras la matanza del domingo 30 de enero en Londonderry, donde trece irlandeses yayeron muertos por balas británicas."

"Es una victoria de la no violencia", declararon los responsables de la Asociación de Derechos Civiles al término del mitin.

Todos aquellos que vinieron a la manifestación fueron recibidos por un grupo de voluntarios que querían y podían desfilen en las calles de su propio país", declaró por su parte Sean O'Brady, secretario del Sinn Féin, dirección polí-

tica de una de las dos ramas del IRA (Ejército Clandestino Separatista Irlandés).

"La muchedumbre probó que podía manifestar su calma, y la policía y el ejército, que eran capaces de dejar realizarse una manifestación pacífica", dijo por su parte un portavoz de la policía de Irlanda del Norte.

Brian Faulkner, Primer Ministro, calificó sin embargo la manifestación de Newry de "ejercicio de fuerza floja irresponsable".

Esta mañana se confirmó en esta que más de treinta personalidades deberán responder ante los tribunales por haber organizado la marcha de Newry.

La prensa británica unánimemente publicó hoy grandes titulares que traducían el alivio general que se sintió en todo el país ante el desenlace feliz de la manifestación.

Una semana después de títulos como "Domingo sangriento en Londonderry" o "Matanza de los paracaidistas tiran", se vieron hoy títulos como "No hubo sangre el domingo" o "Gracias a Dios", y aun, como este irónico título del "Guardian" (liberal).

"Paz con honor en la jornada de protesta".

La prensa local examina por otra parte, las posibles soluciones de la crisis irlandesa.

La variedad de propuestas, a veces contradictorias pero siempre constructivas, ilustra la voluntad de toda la prensa de ejercer presión sobre el gobierno británico para que éste haga algún gesto decisivo.

Sólo el diario conservador "Daily Telegraph" se niega a ver en la coalición opositora un intercalo válido de Irlanda del Norte.

Para el "Daily Telegraph", los organizadores de la marcha de Newry "robaron el riesgo de hacer derramar sangre no al único fin de desafiar a la ley" que prohibe los desfiles. También estima que la oposición católica y republicana sólo tiene por finalidad "poner término al régimen de mayorías".

Una hora antes de que se llevara a cabo el desfile, el Primer Ministro, Edward Heath, había afirmado que Gran Bretaña es tanto que "potencia soberana responsable de Irlanda del Norte" y si que determinada a hallar la solución política al problema. Heath había lanzado un nuevo llamamiento a los miembros de la minoría católica pidiéndoles que "se reúnan con los demás representantes legítimos del pueblo de Irlanda del Norte para intentar restablecer las condiciones de vida pacífica en toda la provincia".

Berardette Devlin, jovera diputada católica irlandesa y líder de su país, había lanzado por su parte un llamamiento a todos los hombres y todas las mujeres honestas del mundo, pidiendo les sostener "para los perdidos de justicia de la minoría católica de Irlanda del Norte".

Prosiguiendo su campaña en favor de una solución política ante los gobiernos extranjeros, el conde de Irlanda Patrick Hillery, se hallaba mientras tanto en Ottawa.

A esa capital había llegado procedente de Washington, donde su misión no parece haber obtenido el éxito que deseara, pues el Secretario de Estado, William Rogers, reiteró que los Estados Unidos no están en condiciones de intervenir diplomáticamente en el conflicto que opone a los gobiernos de Londres y Dublín sobre el problema.

PAPIRO QUE TIENE CUATRO MIL AÑOS HALLARON EN EGIPTO

EL CAIRO (UPI). — Un grupo de arqueólogos halló un papiro escrito en arameo (el lenguaje de Cristo) que según se estima tiene alrededor de 4.000 años, según declaró un anticuario egipcio.

Kamal Mallakh, autoridad en lenguas antiguas, calificó el hallazgo de un "descubrimiento de gran importancia. Es un descubrimiento muy raro. El último papiro escrito en arameo fue encontrado hace 20 años en una isla del río Nilo en Asuán", afirmó Mallakh.

El papiro es una caña que crecía en abundancia a lo largo de las riberas del Nilo en la época bíblica. Los egipcios lo empleaban tanto para hacerse pergaminos para escribir como para construir embarcaciones marinas.

"El documento parece describir un plan que data de 2.000 años antes de Cristo, para una invasión siria de Egipto y de cómo los egipcios frustraron ese plan", afirmó Mallakh. Los expertos dieron comienzo inmediatamente al estudio del papiro descubriendo en Sakkará, 25 kilómetros al sur del El Cairo, donde una expedición arqueológica británica ha estado buscando desde hace varios años la tumba de Imhotep.

Imhotep era un médico, filósofo, político y arquitecto que construyó la cercana pirámide del rey Zoser, considerada la estructura más antigua del mundo.

La excavación fue iniciada por el profesor Walter Emery, que murió el año pasado después de

MAS DE 200 TEMBLORES EN ANCONA

ANCONA (Italia) (UPI). — Un nuevo movimiento sísmico que se registró en este puerto del mar Adriático por cuarto día consecutivo, convirtió a Ancona en una ciudad desierta por el exodo en masa de sus habitantes.

La policía estima que alrededor de 10.000 de los 100.000 habitantes de Ancona, pasaron la noche en sus hogares. Otros se apretujaron en tiendas de campaña omnibus estacionadas y vagones de ferrocarril, temblando por temperaturas de sólo seis grados centígrados.

Docenas de miles se refugiaron en otros pueblos y ciudades vecinas, en casa de amigos y parientes.

Cuatro ligero temblores se notaron entre la media noche y las 8 A.M. (23.00 y 07.00 GMT) levanto así el total a las 200 movimientos temblorosos desde el viernes por la mañana.

La mayor parte de ellos fueron lo bastante ligeros como para no ser advertidos más por los habitantes, pero el más poderoso de ellos el fin de semana anterior registró ocho grados en la escala Mercalli de 12.

Una maestra de escuela de 51 años murió de un ataque cardíaco, mientras huía de su hogar tras el primer sismo del viernes y varias personas sufrieron heridas ligeras. Por lo menos 150 edificios fueron dañados, incluso la cárcel de la ciudad de la que nueve personas escaparon y muchas tuvieron que ser trasladadas a otros establecimientos penales.

La Jefa del Gobierno viajó el viernes a esta ciudad, la mayor de la India Oriental, a fin de entrevistarse con el Primer Ministro de Bangladesh, Jaque Mujibur Rahman. Esta mañana la señora Gandhi demoró su partida durante varias horas para continuar las conversaciones con el líder bengalí.

Se espera que la Primera Ministra vuelva a Nueva Delhi a última hora de hoy y que mañana confiere con el ministro británico de Relaciones Exteriores, Sir Alec Douglas-Home. El alto funcionario del Reino Unido llegó el sábado a la capital para asistir a una de las reuniones ordinarias anglo-indias y mañana por la tarde continuará viaje a Bangkok.

LA REUNION DE UNCTAD EN CHILE

Por Manuel Fernández, de Prensa Latina.

GINEBRA. 7 (PL). — Cuando se inaugure el tercer período de sesiones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, el próximo 13 de abril en Santiago de Chile, a cuánto ascenderá el número de personas procedentes del Pacífico que lleguen a esta ciudad para el evento?

¿A cuántos mil quinientos? ¿A tres mil quinientos? ¿A veinte mil? ¿A cuarenta mil? ¿A todo, es posible.

Porque la UNCTAD debe garantizar, movilizándolo, el equipo de traductores e intérpretes simultáneos, las secretarías y personal técnico (bilingües, trilingües, y si son multilingües, mejor), los asesores de la Secretaría General, el propio personal de secretaría y de las cuatro comisiones principales. En fin, la pléyade de gente que hace falta para garantizar que, en breve tiempo, se desarrolle y lleve al mejor final posible todo el programa acumulado en el trabajo realizado y planeado (y pendiente de decisión, se espera) en los cuatro años que han transcurrido desde la segunda UNCTAD hasta esta UNCTAD-III.

Además, aunque a primera vista pudiera parecer paradójico, se estima que como este período de sesiones será más corto que el segundo (que duró poco más de dos meses) y la mitad justa que la UNCTAD-I (tres meses), habrá que tener más gente para hacer más en menos tiempo. Esa es la expectativa O para tratar de lograr más, porque los problemas, que nunca fueron de poca monta, son ahora más apremiantes (siquiera sea porque el tiempo

no los ha ni disminuido ni aumentado. Al contrario. ¿Cuándo estén ya en Santiago de Chile, estos varios miles de personas estará todo a mano, listo, funcionando? ¿No solo los edificios y las instalaciones mayores, sino todo, así, abarabado? En la Secretaría General se piensa que sí, que hay sobrada experiencia tanto en lo que respecta a la propia UNCTAD y su cuadro técnico como a Chile, país en que se han celebrado múltiples reuniones nacionales e internacionales importantes, políticas, económicas, sociales, deportivas, y algunas más complejas, como el mundial de fútbol, que se celebró en varias ciudades simultáneamente.

Como adicional garantía, tanto la comisión organizadora chilena, que preside Felipe Herrera, como la UNCTAD no sólo han tomado medidas adecuadas, sino que han aportado y se disponen a implementar, se nos dice, mejoras a prácticas anteriores e innovaciones, que analizaremos en un trabajo futuro.

Sobre todo lo relacionado con las facilidades a la información, a la prensa "escrita", televisiva, radial, gráfica, porque se entiende que la mayor divulgación de lo que se discute y acuerda tendrá más repercusión, para la organización y para los países "en desarrollo", si el mundo tiene una visión clara de lo que ocurre.

CHILE SERA SEDE DE SEMINARIO DE MUJERES DE AMERICA LATINA

LA HABANA (PL). Chile será la sede del próximo Seminario de Mujeres de América Latina, según dijo a conocer hoy un comunicado de la Federación Democrática Internacional de Mujeres (FDM).

El encuentro femenino se realizará en la capital chilena del 24 al 28 de octubre bajo el lema "La mujer de hoy en América Latina".

Representaciones de mujeres de Argentina, Chile, Cuba, México y Uruguay, todas ellas miembros del buró de la FDM, tuvieron en esta capital la primera reunión preparatoria del seminario.

De este encuentro previo al seminario resultó la agenda del seminario latinoamericano, que considerará los temas 1) Por la conquista y defensa de sus derechos, por la felicidad de su familia, por la salud física y moral de la infancia y la juventud por un profundo cambio económico y social para su pueblo. Por el rescate de las riquezas naturales y el patrimonio cultural, por la verdadera e irrenunciable independencia.

La agenda del Seminario de Mujeres de América Latina contempla, asimismo, un punto para considerar la solidaridad y unión entre los pueblos y la lucha por una paz auténtica.

La primera reunión preparatoria dio a conocer un llamamiento en que se destacaba la tradición combativa de la mujer latinoamericana y los múltiples problemas a que ella se enfrenta en la actualidad.

El documento señala asimismo, el profundo significado del triunfo de la revolución cubana, que resquebrajó irreversiblemente el dominio absoluto del imperialismo en el continente.

Se destaca también el valor de los procesos que tiene lugar en Chile y Perú, la lucha del pueblo panameño por su soberanía y el combate revolucionario que se libra en diversos países de América Latina contra la opresión y el sometimiento al imperialismo.

El llamamiento concluye exhortando a la acción de la mujer para apresurar los cambios que permitan alcanzar la plenitud de la dignidad humana en una América definitivamente dueña de sus destinos en un mundo donde triunfe por siempre la solidaridad y la paz.

Las mujeres argentinas, chilenas, mexicanas, uruguayas y cubanas aprobaron también una resolución de solidaridad con la lucha del pueblo y de las mujeres de Vietnam.

Por Cuba participan en la reunión preparatoria Vilma Espín, presidenta de la Federación de Mujeres.

ASUNCION. 7 (AFP). — Los pobladores de amplias regiones del Paraguay soportan los efectos de una prolongada sequía que está causando graves daños a la agricultura.

En los departamentos de Itapúa, Guairá, Concepción y otros que viven de la producción agrícola se ha hecho notoria la desamparación de las hortícolas del mercado. Mientras los pobla-



NEWRY, Irlanda del Norte. Marcha de protesta realizaron miles de irlandeses en esta ciudad fronteriza, pese a la prohibición dispuesta por las autoridades británicas. El desfile se llevó a cabo sin incidentes bajo la vigilancia de tropas del ejército y de la policía inglesa. RADIO/FOTO/UP.

ANESTESIA ELECTRONICA INVENTARON EN MANILA

MANILA (UPI). Cuatro peritos filipinos en electrónica están experimentando con un aparato que se asemeja a un amplificador estereofónico que puede provocar el sueño a un paciente permitiendo la realización de intervenciones quirúrgicas sin anestesia.

Uno de los inventores del ingeniero, Danile C. Ferrer, dijo que el aparato de anestesia electrónica puede hacer dormir y despertar al paciente con sólo el movimiento de una "llave" parecida a la de la luz eléctrica. El instrumento, llamado "Dormitron", emplea señales de corriente eléctrica en el espectro auditivo.

Impulsos transmitidos a través de dos electrodos conectados a las sienes del paciente provocan una especie de remolín dentro del cerebro de la persona, depolarizando los neyrones, grupos de células nerviosas que tienen a su cargo la transmisión y recepción de los impulsos nerviosos.

La depolarización de los neyrones, declaró Ferrer, es un proceso por el cual se perturba el estado natural de los neyrones, con el resultado de que la persona cae en un sueño profundo, que la hace sensible al dolor.

Si los impulsos electrónicos se cortan repentinamente, los neyrones reanudan su actividad normal y el sujeto recobra inmediatamente el sentido.

Ferrer reveló que el aparato "que tiene el aspecto de un amplificador de estero" no tiene transmisores sino tubos transformadores y midperímetros que miden la intensidad de los impulsos electrónicos y puede ser operado con una batería de 12 voltios.

INDIRA GANDHI FIJA SU POSICION FRENTE AL PROBLEMA DE PAQUISTAN

CALCUTA. 7 (UPI). — La Primera Ministra, Indira Gandhi dijo hoy que está dispuesta a recibir al Presidente de Pakistán, Zulfikar Ali Bhutto, pero que no podrá considerar con él la situación de la provincia oriental, que asumió la independencia como Bangladesh.

"Siempre estamos dispuestos a conversar sobre asuntos relacionados con los dos países", dijo la Sra. Gandhi en una entrevista con los periodistas. Agregó, sin embargo, que "si el señor Bhutto desea hablar sobre Bangladesh deberá dirigirse a esa nación".

La Jefa del Gobierno viajó el viernes a esta ciudad, la mayor de la India Oriental, a fin de entrevistarse con el Primer Ministro de Bangladesh, Jaque Mujibur Rahman. Esta mañana la señora Gandhi demoró su partida durante varias horas para continuar las conversaciones con el líder bengalí.

Se espera que la Primera Ministra vuelva a Nueva Delhi a última hora de hoy y que mañana confiere con el ministro británico de Relaciones Exteriores, Sir Alec Douglas-Home. El alto funcionario del Reino Unido llegó el sábado a la capital para asistir a una de las reuniones ordinarias anglo-indias y mañana por la tarde continuará viaje a Bangkok.

Esta fue la segunda reunión de ambos gobernantes desde que la breve guerra entre la India y Pakistán, en diciembre, trajo como resultado la secesión de Pakistán Oriental y la proclamación de su independencia.

La primera entrevista tuvo lugar el 10 de enero en Nueva Delhi, cuando el Jaque Mujibur alió una breve escala en su viaje de Londres a Dacca para asumir el gobierno de su patria, tras permanecer encarcelado nueve meses en Pakistán Occidental.



Satisfechos con la forma en que se han llevado adelante los trabajos de ampliación del aeropuerto de Pudahuel se manifestaron los expertos del Comité de Construcciones de Edificios Terminales de Aeropuertos de IATA, quienes sostuvieron una prolongada reunión con los personaleros de las compañías aéreas que operan en Chile. Los expertos Jean Claude Boscherel y Heiner Schmidt señalaron

que el sistema de construcción de la ampliación utilizado en Chile deberá servir de modelo en otros países y, también, para la construcción del terminal internacional de Pudahuel. En el grabado, los expertos de IATA conversan con personaleros de la Dirección de Aeropuertos y de compañías aéreas que operan en Chile.

Policia

Prensa de Derecha se queja por la LUCHA CONTRA EL TRAFICO DE DROGAS

Frente a la campaña de desprestigio contra investigadores lanzada por los diarios de derecha a raíz del allanamiento en la calle Dardignan, la Dirección General de ese servicio entregó la siguiente declaración: "El allanamiento realizado el sábado 5 del presente a las casas ubicadas en calle Dardignan N° 78, 80 y 82, correspondió a la investigación de una denuncia, según la cual en dicho

lugar había un laboratorio clandestino de hidrato de cocaína.

2.- Esta diligencia es la continuación de las pesquisas que originaron el hallazgo de otro laboratorio en la ciudad de Quilipe. Hecho conocido por la prensa.

3.- El procedimiento se realizó en cumplimiento de una orden emanada del Juzgado del Crimen

de Quilipe, con fecha 17 de diciembre de 1971.

4.- Es lamentable que la prensa pretenda realizar un esbozo de proporciones frente a esta diligencia, tendiente al resguardo de la salud y seguridad de los ciudadanos.

5.- Llama la atención que ciertos sectores de la prensa armen todo un escándalo frente a este hecho, y no destaquen el éxito obtenido por el servicio frente al tráfico del LSD y la esteroides del Banco del Estado. No deseamos pensar que todo esto sea una cortina de humo frente a los casos antes mencionados.

6.- La Dirección General de Investigaciones proseguirá implacablemente aplicando las medidas legales que permitan aislar y liquidar el tráfico ilícito y el uso de las drogas.

DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES
Santiago 7 de Febrero de 1972

TRES HOMICIDIOS

Tres homicidios se registraron en Santiago el día de ayer.

LA CISTERNA:
Cuatro heridas punzantes se sentaba el cadáver de Luis Fernando Martínez Jaramazaval, ser descubierto a las 2.30 hrs. en la calle Bulnes frente al N° 32.

El occiso era funcionario, casado de 36 años, domiciliado en la Población La Bandera. Fue atacado por individuos no identificados que se dieron a la fuga después de cometer el crimen.

LAS BARRANCAS:
Agradido con arma blanca por Andrés Sepúlveda Flores, dejó de existir cuando recibía atención médica en la asistencial.

LIBRERO VIOLO A NIÑA NUEVE AÑOS

A disposición del quinto juzgado del Crimen de Mayor Cuantía fue puesto un librero de 56 años de edad, que, con el pretexto de mostrarle unos papeles a una niña de 9 años, cometió abusos deshonestos en su contra.

Al quedar libre del depravado, la niña fue hasta su domicilio donde le contó todo lo ocurrido a su madre.

EXPLOSION EN LABORATORIO CLANDESTINO

Dos personas resultaron heridas con quemaduras graves en un laboratorio clandestino de whisky en las cercanías de la pesquera Las Ventanas, familia a San José de Maipo.

La explosión se registró en la noche del domingo en Los Espinos 1206 y provocó alarma entre el vecindario que sospechaba de la existencia de un laboratorio clandestino, pues debieron concurrir varias compañías de bomberos de Puente Alto para sofocar el fuego.

Los heridos graves son Carlos Berrios, dueño de la casa, y Edmundo Diaz Arias, quienes fueron internados en la Posta Carabineros del Retén La Obra pioneridad a la detención de Alicia Godoy Reyes, Alicia Carozza Merdieta y María Arias Godosky. La casa quedó al cuidado de José Gerardo Rodríguez.

San Ignacio, 1994 y al nombrar donde se puso a conversar con el dueño del establecimiento, Juan Jara Carro.

Durante la conversación, y con el pretexto de mostrarle unos papeles a una niña de 9 años, cometió abusos deshonestos en su contra.

Al quedar libre del depravado, la niña fue hasta su domicilio donde le contó todo lo ocurrido a su madre.

GREMIOS

FORMULARIO UNICO PARA BENEFICIOS DEL S.S.S.

EL GERENTE del Servicio de Seguro Social, Mario Poblete Vásquez, informó que en fecha próxima será implantado el nuevo FORMULARIO UNICO, del cual es autor y que permitirá a los beneficiarios de este Instituto Previsional una mejor y más eficiente atención en la obtención de sus beneficios previsionales.

Este Formulario Único tendrá las siguientes características: Al solicitar el asegurado un beneficio, el Servicio adquirirá la obligación de darle la mejor pensión a que tenga derecho. Deberá otorgarle también cualquier otro beneficio, lo haya o no indicado en el documento presentado.

Este Formulario servirá también como Declaración Jurada para cualquier aspecto legal y permitirá hacer desaparecer las prescripciones que han causado grandes lesiones a los imponentes de este Instituto de Previsión.

Prestaciones, con el fin de acelerar las tramitaciones de los beneficios que solicitan los asegurados.

Presidirá estas deliberaciones, la Directora Subrogante del SSS, Graciela Álvarez, en ausencia del titular, Galvarino Melo, quien se encuentra en misión de servicio en la Hacienda Carteras y visitando las Agencias locales de Arauco, Lebu y Santa Bárbara.

Salvador Allende (ex Administrador General de la Caja de Seguro Obligatorio, cargo que

SEMINARIOS SOBRE SALUD Y PESCA REALIZO LA CUT

Dos importantes seminarios sobre participación de la CUT en la política de salud y otro en torno a la situación del sector pesquero, realizaron dirigentes de la CUT el pasado fin de semana en Valparaíso. La primera reunión contó con el patrocinio del Servicio Nacional de Salud y la segunda con el auspicio del Sectorial Pesquero de la CORFO.

SERVICIO UNICO DE SALUD

En el seminario sobre participación de la CUT en la salud se hicieron presentes los Ministros de Salud y de Trabajo, Juan Carlos Cornejo y José Oyarce, respectivamente, el director del Servicio Nacional de Salud, Sergio Infante y el Superintendente

de Seguridad Social, Carlos Briones. Por el SERMENA lo hicieron el doctor Iván Insunza, Cristina Cruz Ulloa y José E. Vaccaro Poiré.

Acompañaban al director Infante, el jefe del Departamento técnico, doctor Mariano Requena y otros altos funcionarios. Por la CUT Nacional se hicieron presentes Nicolás López, Alfonso Jaque, Luis Lazo, Hector Santibañez, Daniel San Martín, todos ellos consejeros y el representante público de la entidad, periodista Mario González y otros funcionarios y dirigentes, tanto de la CERCH, como de la CUT portuñela. La discusión estuvo regida por la discusión de perspectivas y etapas del Servicio Único de Salud, aunque los temas abarcaron un análisis del proyecto de convenio base del SNS para aplicación de la ley de Medicina Curativa, a la democratización del SNS, aplicación del Decreto 602 y política futura del servicio. También se abordó el tema sobre Política de Salud Integral del Trabajador, labor desarrollada y perspectivas en salud ocupacional, aplicación de la ley de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales y se terminó analizando la política administrativa de subsidios.

En este seminario, realizado por todos de alto nivel positivo y de oportuna realización, se hizo

para el financiamiento del Radio Luis Emilio Recabarren. Al congreso, asistieron los señores 21 Asociados, Santiago en representación de alrededor de 120 miembros. Finalmente se impulsó la resolución del Congreso de diciembre de 1971 a la unificación de los pensionados del país.

una crítica y una autocrítica política de salud en la Unidad Popular en el país. Las intervenciones de los Ministros de Trabajo, Salud y de Salud, Juan Carlos Cornejo, permitieron a los participantes tener una apreciación global de los problemas y las soluciones que el Gobierno Popular está aplicando y en relación con dar solución a las grandes mayorías de la manera más efectiva y democrática.

En el seminario organizado por la CUT y el sectorial pesquero de la CORFO, participaron los señores, el consejero de la CUT, Francisco Gárgano, el sectorial pesquero, Ciro Quiroga y otros altos funcionarios. También se abordó el tema sobre la situación del gremio de distintos países.

En este torneo fueron nombradas comisiones de trabajo para estudiar materias relacionadas con este importante tema de producción alimentaria del país. Las conclusiones de los seminarios serán elaboradas y se harán a través del Departamento Nacional de Pesca de la CUT.

En Consultivo pesquero: TRABAJADORES PIDEN MAYOR PARTICIPACION

Una consulta permanente a los trabajadores, una política pesquera elaborada con participación directa de ellos y la creación de comisiones zonales del Comité Sectorial Pesquero de la CORFO, fueron algunas de las importantes conclusiones a que llegó el consultivo del mencionado comité y que fuera organizado por la CUT.

Al evento — que se Clausuró ayer en Valparaíso — asistieron más de cien dirigentes, venidos desde Concepción a Valparaíso, y en el se trataron materias relacionadas con la gente que trabaja en los llamados "barros especiales", es decir, buques de pesca industrial.

Los trabajadores dejaron especial constancia sobre dos hechos. Por primera vez en la historia del país, el Gobierno llama a los interesados a venir a discutir los problemas específicos de la industria.

El segundo factor que destacó fue la presencia del Ministro de Tierras y Colonización, Humberto Mattoren, quien estuvo en varias comisiones y se encontró en la Universidad Católica de Valparaíso.

Entre otros de los acuerdos a que se llegó es la creación de un Comité Sectorial Pesquero y Panitario y que cada trabajador conozca las normas básicas de participación en el producto del mar.

Las conclusiones se usaron los resultados del encuestario con anterioridad se realizó en zona norte, para ser presentados a la Comisión de Pesca del Ejecutivo.

Vale la pena señalar que la industria pesquera en el primer proveedor de divisas del sector "especial" obtiene 40 millones de dólares productos exportados.

ACELERACION DE TRAMITES

En el Servicio de Seguro Social se informó también que a las 9.30 horas de mañana se iniciarán en la Sala del Consejo las reuniones de estudio de los Jefes del Departamento de

Presidente de la Asociación Provincial fue designado el compañero Domingo González, quien pasa ahora a ser Consejero Nacional. Entre las conclusiones adoptadas, están la de felicitar al Presidente de la República, Dr.



Graciela Álvarez R. Fiscal del Servicio de Seguro Social, ahora Directora Subrogante, rodeada de sus amigos pensionados por quienes ha trabajado activamente en la consecución de sus beneficios previsionales.

TRABAJADORES DE ENDESA AL CONSEJO ADMINISTRATIVO

Para el próximo 8 de marzo han quedado fijadas las elecciones de los representantes de los trabajadores al Consejo de Administración de la ENDESA, el proceso que se efectuó el día de ayer en forma sencilla y a su vez en el establecimiento de la planta de Participación.

El Consejo de Administración, formado por nueve representantes de los trabajadores, nueve designados por la CORFO y un

Representante del Presidente de la República, que lo preside.

De esta manera, por primera vez los trabajadores tendrán participación en el más alto nivel de la ENDESA, haciendo realidad la aspiración de los organizados en sindicatos, que a través de más de un decenio pidieron representación en el Directorio.

Las cuatro comisiones encargadas de difundir la Participación han iniciado

aprobado por unanimidad de los gremios el reglamento correspondiente — recorrieron todos los establecimientos de la Empresa — informando de la Filosofía y organización del Sistema, valiéndose de métodos audiovisuales.

Esto último permitió recoger todo tipo de sugerencias de todo personal, las que serán analizadas y utilizadas para el mejor logro de los fines del Sistema de participación.

FANALOZA DE PENCO: NUEVO RECORD EN LA PRODUCCION

UN NUEVO RECORD de producción fue logrado por los 1.200 trabajadores de

FANALOZA de Penco a los dos meses de intervención por las autoridades de Gobierno orden a regularizar y normalizar las faenas interrumpidas por numerosas anomalías existentes en su anterior administración.

Este nuevo record de producción en una de las empresas, ahora con la participación activa de los trabajadores, logró superar ampliamente la capacidad máxima instalada en la Planta.

Juan Antonio Garrido, agente de CORFO en Concepción, quien fue designado interventor desde el 17 de diciembre de 1971, informó a la prensa que en estos meses de enero se habrán entregado 640.064 piezas sobre una capacidad máxima de un

millón.

En el rubro despacho se rompieron también anteriores anotaciones, a ser totalmente desahucadas a los centros de consumo, nada una de las piezas fabricadas.

El enero del año pasado y a modo de comparación, sólo se desahucaron 800 mil piezas de la fábrica.

Es el esfuerzo de cada uno de los 1.200 trabajadores que laboran en esta empresa, señalando, además, al mismo tiempo la gran demanda experimentada que demuestra el efectivo sistema de la redistribución del ingreso, que beneficia especialmente a los sectores más amplios de la población.

CONSULTORIO LABORAL

Señor Redactor Gremial Presente. Tengo entendido que hace poco se dictó una ley que establece un monto mínimo para los amparados que trabajan en el sector "especial" chileno: chileno. Me informaría acerca del monto de dichas rentas.

Estimada compañía. Efectivamente el 2 de diciembre pasado fue publicada la Ley N° 17.570 que estableció en su artículo 1° que "La base imponible provisional de los empleados de Notarías, Conservadores de Bienes Raíces y Archiveros Judiciales será la remuneración efectivamente percibida por ellos".

El monto mínimo de la referida base será una cantidad equivalente a uno y medio sueldo vital mensual (así para el Departamento de Santiago) y el monto máximo de ella, una cantidad equivalente a ocho de los mismos sueldos".

Las consultas deben dirigirse al Instituto Laboral del Ministerio de Trabajo, Casilla 4188 de Santiago.

BANCO CONTINENTAL

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS. Citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 9 de febrero de 1972, a las 18 horas en las oficinas del Banco, calle Huérfanos 1219, quinto piso, para someter a su consideración la memoria y el balance, la cuenta de Pérdidas y Ganancias y el informe de los Inspectores de Cuentas correspondientes al segundo semestre del año 1971; la elección de Inspectores de Cuentas para el próximo ejercicio, y tratar cualquier otra materia de la competencia de la Junta.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS. Citase a continuación de la Junta General Ordinaria de Accionistas y en el mismo local, a Junta Extraordinaria con el objeto de pronunciarse sobre las siguientes materias: a) Suprimir el Balance al 30 de Junio de cada año, modificándose al efecto el artículo 55 y demás pertinentes; b) Adoptar los estatutos del Banco a las disposiciones de la Ley 17.308, en lo que le son aplicables, modificándose entre otros los artículos 31, letra K, 52, números 1°, 2° y 3°, 44 y 45 de los mismos; c) Tomar las resoluciones que se estimen necesarias para llevar a cabo las reformas que se acuerden.

PODERES PARA LA JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS. Conforme a las instrucciones recibidas de la Superintendencia de Bancos, se considerará para la Junta sólo aquellos poderes que se recibieron en el Banco hasta las 12 horas del día 8 de febrero del año en curso.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS. Para los efectos de la celebración de las Juntas Ordinarias y Extraordinarias a que se cita, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde 3 de febrero hasta el 9 de febrero, ambas fechas inclusive.

CIERRE POR FERIADO DEL PERSONAL

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos S.A. comunica a sus Contratistas, proveedores y público en general que sus oficinas permanecerán cerradas desde el lunes 7 al 25 de febrero, ambas fechas inclusive. Sin embargo tanto nuestras Oficinas Zonales como las Delegaciones Provinciales continuarán normalmente su labor. Por otra parte, nuestra Bodega, ubicada en calle San Nicolás N° 615, Santiago, sólo cerrará durante la Semana comprendida entre el 21 y el 27 de febrero. Además el Departamento de Contabilidad continuará cancelando los compromisos de la Empresa en forma normal. LA GERENCIA

LA "U": CON RENOVADA FE EN LA COPA...

Fuerte y larga práctica cumplió ayer el conjunto universitario. La debilidad sigue siendo el juego aéreo. Sarnari, "como anillo al dedo", en la U-72. Este puede ser el año de Barrera.



Nelson Gallardo en un alto del entrenamiento. Ayer un cara sucia del equipo, hoy un veterano.

Una fuerte y larga práctica tuvo ayer en Recoleta el plantel de Universidad de Chile, que se prepara para enfrentar mañana y el viernes a Rosario Central, en una etapa de su "preentramiento" para la Copa Libertadores de América.

Con la excepción de Nef, en gira con la selección, y Arratia lesionado, el equipo está lejos de estar "a punto", pero se muestra en cambio, ganoso y con mucho interés en hacer las cosas y bien. Aunque jugadores como el meta Urzúa debieron trabajar arduamente y con "sobre tiempo" lo que indica que mañana será el titular en la valla de la "U".



Más de dos horas el plantel se movió en el césped universitario laico: primero, con Gustavo Graef, y después con Ulises Ramos, y pase a que no todos están en óptimas condiciones como es el

ble desear para compromisos de tanta importancia, Graef estima, que lo estarán en los próximos días. Sigue pensando en Universidad de Chile el juego aéreo, cuyos delanteros Barrera, Spedaletti, Aránguez, Sarnari, Gallegos e incluso Peralta rehuyen el balón en demasía. Tal vez por eso, en una parte del entrenamiento, el preparador físico Gustavo Graef insistió en los cabeceos de distinta forma diciéndoles: "Antes de un mes podrán hacerlo bien"; y Ramos, desde el borde de la cancha "Ya sabemos que está por arriba la falta".

En la práctica de fútbol azules, los titulares y amarillos, los reservas, la mejor impresión la dejaron Barrera y el recién incorporado a las filas Juan Carlos Sarnari. El primero hizo gala de una picardía hasta ahora desconocida en sus dotes como futbolista, veloz en la punta izquierda y con visión de arco, atributos que demuestran a las claras una madurez en el jugador de la "U", con paciencia supo trabajar para obtener los frutos que hoy son realidad.

De los recién contratados Sarnari y Gallegos, indiscutiblemente que el argentino y tal como lo señalan sus compañeros de equipo, cayó como anillo al dedo.

Las Heras, alto valor en el sector defensivo de la "U".

Da la impresión que siempre jugó en la "U". Su juego técnico encontró en la tienda azul una rápida adaptación que contrasta con el ex viamarino Gallegos, cuya ambientación será motivo de una más larga preparación.

Manuel Rodríguez, por su parte, hizo fútbol pese a continuar sintiendo una molestia al tobillo derecho que lo tiene preocupado. Es muy probable que juegue en el preliminar mañana, pero solo algunos minutos.

En cuanto a la alineación, se consideró prematuro darla a conocer, por lo que se facilitó desprender que existen dudas que sólo quedarán aclaradas mañana después del medio día.

El partido está fijado a las 21 horas para el cual la "U" se concentrará. La reunión internacional comenzará a las 19 horas con el encuentro entre las reservas del equipo larro y Magallanes.



Juan Carlos Sarnari, en acción. El argentino "enchufó bien. Completo entendimiento en las redes con Barrera y Spedaletti.



Prueba Sarnari de tiro libre. Atentamente, lo observan Gallardo, Gallegos, Barrera, Las Heras. Al fondo, practican Aránguez con Manuel Rodríguez.

Poco saben de fútbol en Honduras

MILAGRO!: GOLEO LA SELECCION

Cinco goles marcaron los chilenos frente al equipo de Marathón

La Selección Chilena de Fútbol consiguió su primer triunfo durante la gira preparatoria para intervenir en las eliminatorias de la Copa del Mundo, al vencer el domingo por la noche por la cuenta de cinco goles a cero al equipo hondureño Marathón, en un partido amistoso disputado en la ciudad de San Pedro Sula.

Esta es la primera victoria del equipo chileno, luego de dos presentaciones anteriores en México, donde cayó derrotado ante la Selección de México y el equipo de Cruz Azul. En ambas oportunidades el marcador le resultó adverso por dos goles a cero.

El primer tiempo favoreció ampliamente al equipo de la Selección Chilena, luego en el cual estableció una clara ventaja en el marcador. Al finalizar la etapa, Chile se fue al descanso con un marcador favorable de cuatro goles a cero. Los tantos fueron: logrados por el centrocampista Julio Crisosto en dos oportunidades y los jugadores Alfonso Lara y Fernando Osorio.

En la fracción complementaria, los chilenos mantuvieron la diferencia de capacidad en la cancha, pero solamente obtuvieron un gol más por intermedio de Julio Crisosto.

La Delegación chilena partió ayer hacia Haití, donde mañana sostendrá un partido amistoso con la Selección de fútbol local, en la ciudad de Puerto Príncipe.



Julio Crisosto marcó tres goles en Honduras.

Gustavo Graef: MAÑANA VEREMOS SI EL EQUIPO CAMINA

● Sarnari: "Estoy como en mi casa"

"Físicamente los jugadores están bien, ahora lo que resta es refrendarlo con un partido, para poder sacar conclusiones. Por eso hacemos encuentros con el campeón argentino, Rosario Central".

De esta forma se refirió ayer, durante la práctica de la "U", el preparador físico del plantel, Gustavo Graef, al consultarle "La Nación" sobre el estado físico y técnico del equipo en esta etapa preparatoria a la Copa Libertadores.

—¿Y Sarnari y Gallegos?
—"Estamos muy conformes con el rendimiento de ambos hasta ahora. Yo diría que se han adaptado bien a la modalidad de juego nuestra, porque han demostrado seriedad profesional en cada una de sus intervenciones. Hace unos días le hicimos al plantel un test de capacidad física y ellos participaron con óptimos resultados pese a que nunca se habían sometido a este tipo de pruebas. Fue una sorpresa para nosotros, que no hayan desentendido con el resto del equipo que ya están acostumbrados a este trabajo".

—¿Qué equipo enfrentará a Magallanes?
—"El equipo que hemos llamado "La "U" Nueva". Este año tendremos dos equipos jugando. Jugadores tenemos y vamos a cuidarnos bien las espaldas".

—¿Se amolda al fútbol universitario?
—"Sí, claro, bastante. Todos estos muchachos lo tocan, por eso es cuestión de tocarla también. Aquí no es difícil jugar, todos son buenos jugadores. Ojalá la suerte me acompañe y que encuentre las redes fácilmente".

Néstor Isella:

"REINOSO ES EL PELE DEL FUTBOL MEXICANO"

- Silenciosa y agotada llegada del elenco hispano a Pudahuel.
- Lo mejor de sus actuaciones fue Adrián Soto, juvenil y excelente figura en toda la gira.
- Unión jugó no sólo contra equipos, sino también con un calendario de viajes y encuentros realmente agotador.

Bastante fría y falta de entusiasmo fue la llegada de Unión Española al aeropuerto de Pudahuel.

Muy pocas personas esperaron a la oncená roja que arribó en Avianca a las 19.30 horas, luego de una extensa gira que abarcó cinco países.

Y la llegada de los jugadores fue incluso un poco silenciosa, no producto del desánimo por sus actuaciones, sino más que nada debido al agotamiento natural que un compromiso como el que realizó Unión significa.

Su paso por Perú, Ecuador, Venezuela, Panamá y México, marcado por entrenamientos y partidos afectó indudablemente el estado físico de los jugadores hispanos y ello se notó claramente a su llegada.

Pero la campaña, que otorgó dos triunfos, dos empates y seis derrotas no afectó tanto y en ello fueron claros. "No se trata de derrotas amplias ni debidas a poca preparación". Son resultados propios del fútbol y que no pueden hacer desmerecer las cualidades de un equipo como el nuestro.

ISELLA

Pero el más explícito fue el entrenador rojo, Néstor Isella. "Nuestra actuación evidentemente no fue un éxito en cuanto a cifras, pero como girá sí... Hemos buenos papeles incluso no contábamos con nuestros mejores hombres, y además sirvió para descubrir a nuevos y excelentes valores, como es el caso de Adrián Soto". "Esa sola adquisición es un triunfo. Descubrimos en él a un mediocampista extraordinario, una figura que está destinada indiscutiblemente a lucir en cualquier evento".

Y esa es la verdad. Unión se enfrentó en su gira no sólo con sus rivales futbolísticos, sino también con un calendario de viaje y



Néstor Isella: juicio crítico sobre la gira de Unión.

Carlos Reynoso: gran triunfador en el fútbol mexicano.

actuaciones que lógicamente debían influir en su rendimiento global.

De ellos están conscientes los jugadores y el cuerpo técnico. Y es por eso que su llegada fue silenciosa, no primó en ellos la decepción, sino el agotamiento.

EN MEXICO

Y sin duda que la actuación fundamental y que mayor trascendencia tiene para nosotros son las que realizó en México debido a que allí están los jugadores que no sólo exportamos, sino que triunfaron.

Isella es entusiasta en decirlo. "Los chilenos que actúan en el ambiente futbolístico mexicano no sólo han triunfado sino que son sin duda las mejores figuras y los ídolos indiscutibles. Pero el caso más representativo es Reynoso. Sus actuaciones son una atracción nacional. Se sabe que su actuación promete un excelente partido y gracias a ello, Reynoso es merecidamente el Pele mexicano".

"Pero aparte de los otros también tienen su nombre y mucho más importante, han logrado ubicar el nombre de sus equipos en primera línea. Son pues no sólo cotizados, sino que son records".

"Y si del fútbol mexicano se trata, agrega, honradamente creo que nosotros (el fútbol chileno) está facultado para jugar de igual a igual y también ganar. Futbolísticamente los jugadores chilenos no están en nada por debajo del rendimiento normal del jugador mexicano, y los resultados de la Selección y nuestros son sólo imponderables que a todos pueden afectar. Pero podemos jugarlos igual y ganar. No debemos creer que somos peores, al contrario, estamos facultados para vencerlos, y el tiempo me dará la razón".

Tenis Internacional: MANUEL SANTANA GANO TORNEO MAR DEL PLATA

MAR DEL PLATA. (ANSA). Se completaron los encuentros del XVIII torneo abierto de tenis del sur de la república. IV tiempo internacional.

Doble caballeros (final): Guillermo Vilas, Ricardo Cano (argentinos) superaron a Hugo Varela, Gustavo Herrero (argentinos) por 6/1 y 6/1. Individual Damas (final): Raquel Giscarre (Argentina) se impuso a Beatriz Araujo (Argentina) por 6/0 y 6/1. Doble Damas (final): Beatriz Araujo, Inés Roget (argentinas) vencieron a Graciela Morán, Raquel Giscarre (argentinas) por 6/2 y 6/4. Individual Caballeros (final): Manuel Santana (España) derrotó a Guillermo Vilas (Argentina) por 7/6, 6/2 y 6/4.

Todos "un siete" en la última fecha:

MEXICO APLAUDE A LOS CHILENOS

Oswaldo Castro abrió el camino del triunfo al América; Hodge y Reinoso, la mejor línea media.

Quintano, señor del área. Araya, un espectáculo. Dueño de los goles del San Luis.

Los jugadores chilenos que están participando en el campeonato mexicano de fútbol se mantienen fieles a la fecha como grandes figuras, recibiendo el aplauso del aficionado azteca y la crítica favorable de la prensa local.

En los encuentros del fin de semana, correspondientes a la disputa de la decimoquinta fecha, del Campeonato de Fútbol de Primera División de México, los seis jugadores nacionales que fueron a los equipos "cuates" tuvieron una destacada participación.

Todos ellos defendieron con responsabilidad profesional sus respectivas camisetas y mostraron corrección en sus intervenciones, contrastando con la irritabilidad de los argentinos, que generalmente tienen problemas con los jueces.

AMERICA: OTRO GOL DE CASTRO

En el partido que los cremas del América ganaron a Veracruz, por tres goles a cero, los tres chilenos cumplieron un excelente trabajo.

La dupla del mediocampo, compuesta por Reinoso y Hodge, recibió los mayores elogios de la prensa. Por su parte, Oswaldo Castro se encargó de abrir el camino del triunfo del equipo merengue, al anotar el primer gol mediante un soberbio zurdazo.

CRUZ AZUL IMPASABLE QUINTANO

El equipo de Alberto Quintano, el Cruz Azul, sigue en alza. El sábado corrigió un nuevo triunfo, derrotando esta vez por la cuenta mínima al elenco de Toluca.

Como siempre, Alberto Quintano se transformó en una defensa impenetrable, recibiendo numerosas felicitaciones al concluir el encuentro.

SE AFIRMA RODRIGUEZ

Juan Rodríguez, que al comienzo tuvo ciertas dificultades para amoldarse en el Atlético,



Araya es un astro en México. Hace goles al por mayor.



Pedro Araya intenta una jugada ante la mirada atenta de Quintano. Fue la semana pasada, cuando se enfrentaron San Luis y Cruz Azul. También aparece Zárate, que aún no se afirma.



QUINTANO Y Araya, grandes figuras en la última fecha del fútbol mexicano.

Español, poco a poco se ha acostumbrado al clima y a los trabajos locales, hasta conformar a la hinchada y al tiempo técnico de los "hispanos". El equipo del chileno logró un estrecho triunfo por el marcador de 2 goles a 1 ante el Puebla.

Sin lugar a dudas el ex zaguero central de la "U" y Unión Española se constituyó en la mejor pieza del cuadro vencedor, junto a Alas, un marcador de punta argentino.

ARAYA, UN ASTRO

El equipo del chico Araya, el San Luis de Potosí, se rehabilitó esta fecha, al derrotar por la cuenta de dos goles a cero al cuadro de Torreón.

La Victoria de San Luis resultó doblemente importante, por cuanto la obtuvo en calidad de visitante. Una vez más "Pedro Araya hizo las delicias del público, al desarmar a la defensa local con hábiles fintas y escapadas velocísimas. De sus botines salieron los dos goles del triunfo.

En el primero, cedió un pase magistral a uno de sus compañeros. Luego, el mismo se encargó de marcar el segundo, en una jugada de gran calidad.

Fútbol Mexicano: AMERICA Y CRUZ AZUL AL TOPE DE LA TABLA

CIUDAD DE MEXICO. (PL)— América y Cruz Azul mantuvieron su empate en primer lugar, tras haber ganado sus encuentros correspondientes a la decimoquinta fecha del campeonato de fútbol de primera división de México. América derrotó por tres goles a cero a Veracruz, mientras Cruz Azul venció a Toluca por un gol a cero.

La clasificación general del grupo uno es la siguiente: América y Cruz Azul, 24 puntos; León, 19; San Luis, 17; Jalisco y Zetetepec, 15; Laguna y Atlético Español, 12; Veracruz, 9 puntos. Monterrey encabeza el grupo dos con 19 puntos, le siguen Guadalajara, 17; Pachuca, y Atlante, 16; Universidad, 14; Puebla, 13; Toluca, 12; Torreón, 10; Tlaxiaco, 6 puntos.

PANORAMA DEL FUTBOL EUROPEO

ROMA (ANSI). Por Paolo Carboni. Actividad levemente reducida en los campeonatos europeos de fútbol porque a las naciones que suspendieron su actividad por la pausa invernal se debe agregar esta semana a Gran Bretaña y Eslovaquia, donde se suspendió el campeonato para poder jugar los partidos de retorno de las copas nacionales.

Standard, que ganó el clásico de Lieja, y cinco sobre Anderlecht, que empató como visitante. Francia continúa puntero "Marsella", ganador como local con tres puntos de ventaja sobre "Nimes", que empató como visitante y cinco sobre el trió formado por "Reims", "Sochaux", y "Nantes", que ganaron todos como locales.

A PERPETUIDAD FUE CASTIGADO COACH DE BASQUETBOL

MADRID, 7 (UPI). El director técnico de uno de los principales equipos españoles de básquetbol ha sido suspendido por toda su vida por haber hecho un llamamiento político mientras era entrevistado en la cadena oficial de televisión.

El 16 en Inglaterra: IRLANDA DEL NORTE ENFRENTARA A ESPAÑA

HULL (Inglaterra), 7 (UPI). El delantero de Manchester United Sammy Macroy, que todavía no ha cumplido 20 años, fue elegido hoy para formar parte del seleccionado de Irlanda del Norte que el 16 de este mes se enfrentará aquí a España en un encuentro de fútbol correspondiente a la copa de naciones.

REFUERZOS PARA ATLETICO MINEIRO

MONTEVIDEO, 7 (UPI). El Atlético Mineiro, de Belo Horizonte (Brasil) es uno de los equipos sudamericanos que intenta reforzar sus filas con grandes estrellas del fútbol intercontinental.

PISCINA DEL EST. NACIONAL SERA CUBIERTA Y TEMPERADA

La piscina del Estadio Nacional será cubierta y constará de agua templada. La medida fue acordada por la Dirección de Deportes del Estado Sabino Aguado, antes de partir al sur para recorrer los escenarios deportivos de esa zona, encargó a Waldemar Ramírez, Carlos Véliz y Clemente Soto que se preocuparan de apurar los trámites para lograr en breve plazo la cristalización de esta iniciativa.

DANIEL ONEGA A PRESTAMO AL TOLUCA

BUENOS AIRES, 7 (UPI). El club River Plate está en trámites con el Toluca de México, para cederle "con carácter de préstamo" por un año en 200.000 pesos (200.000 dólares) a los jugadores Daniel Onega y Carlos Domínguez.

El coordinador de la DIGEDER, Clemente Soto, se...



RENATO GARCIA ya empezó a ganar. Los entrenamientos con hombres de categoría como Antonio Roldán, Ernie López (Nº 1 del ranking mundial de los welters) y Rubén Navarro (Nº 5 de los Livianos) le ha hecho bien.

JUAN Y SERGIO VILLOUTA EN LOS "GUANTES DE ORO"

Juan y Sergio Villouta encabezan la delegación pugilista de Valparaíso, que esta noche se presenta en el gimnasio "Manuel Plaza", en el programa "Guantes de Oro" de Televisión Nacional.

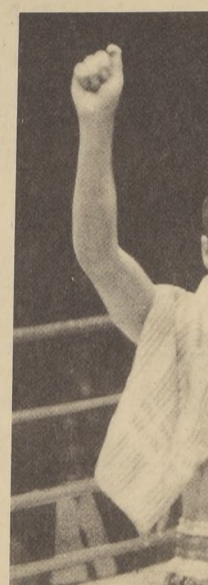
El programa se inicia con tres combates preliminares a las 21.45 horas. Y las peleas que serán televisadas se inician a las 22.35 hrs.

En la primera confrontación para la teleplatea, el portorriqueño Bernardo Troncoso enfrenta a Manuel Flores de Jurico, en la categoría mediano.

La tercera pelea para la TV será animada por los gallos Carlos Velasco y el ecuatoriano Rosendo García. En el medio mediano ligero, Pedro Durán enfrenta a Alejandro Garrido.

Los dos combates estelares de la reunión serán animados por los hermanos Villouta. En el semifuero José Valderrama y en la confrontación de fondo, Juan Villouta tendrá como rival a Rogelio Sáenz de Potrerillos.

Todos los combates son a tres vueltas.



JUAN VILLOUTA. Lo verán en todo Chile a través de TV Nacional, esta noche.

RENATO GARCIA COMENZO A GANAR

Dos victorias y una derrota debió ser triunfo, han sido el comienzo de la campaña del campeón chileno en U. S. A.

Luego de tres meses de intenso entrenamiento en los Estados Unidos, Renato García ha realizado sus tres primeros combates en la tierra del Tío Sam. Y el rendimiento del pupilo de Pincho Ojeda ha sido bueno si se considera que ha peleado con hombres fortísimos, una derrota y un triunfo ante Richard Chávez, americano de ascendencia azteca, y otra victoria amplia sobre Paul Fainimba, campeón amateur de los welters de Hawái, que ha venido a Los Angeles para tratar de abrirse camino.

Pincho Ojeda nos escribe y cuenta detalles de estas tres peleas de Renato García. La primera la realizó el jueves 13 de enero en el gimnasio Olímpico.

El jueves 27 del campeonato de Fainimba, el "macacado", pomelo y ojos rasgados, "Ya me cambié golpes. Renato colocó en la cara de Fainimba seco y contundente izquierda que le derribo el "putaco" que le hizo sangre de inmediato. Tanto su impetuoso Al Tom primer episodio ya se sería el vencedor. La vuelta hubo claro dominio de Renato. El golpe agotado y semipropio que hacer. Al final, le dirigirse al rincón correspondiente.

El balance de estos dos meses de los tres meses de combates es ampliamente favorable Renato García. Ojeda— está más que subido tres kilos. "Estoy actuando en la categoría con las ventajas y desempeño reciente cambio de más fuerte, de buena mano porque termina fresco lo que si bien son de diez cada round, ha debido darse a dos combates fuertes, "atornada". Debo sacarle mayor mérito en el boxeo como golpes. Ahí estamos todos sin pararnos los días que los dedica al descanso.

Renato García debutó el viernes 4 de enero en el Campeonato de los Estados Unidos de Oro, que se realizó en Los Angeles.

LOURIDO "EN GUERRA" CON "LOS AMIGOS DE EVERTON"

Un grupo de socios discute al actual coach, aduciendo que ya fracasó en años anteriores. Colaborarán siempre que sean considerados en las decisiones directivas.

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ. Un antecedente para la historia. La asamblea general de Everton contó con la asistencia de 26 socios. Pues bien, estos son los nombres de esos "celebres" asistentes: Rolando Chamy, Armando Barrientos, Ramón Aylaza, John Peet, Alfonso Vercbae, William Manzano, Aldo Augusto Guillermo Coma, Augusto Fernández, Edmundo Navarro, Leonel Starocelsky, Ivan Starocelsky, Luis Miori, Oscar Tortello, Manuel Recalde, Alfonso León, Francisco Morales, Francisco Palet, Jorge Montt, Mario Baesler, José Asuzmendi, Joaquín Carret, Humberto Marin, Lorenzo Martínez, Vicente Alti y Oswaldo González. Ni uno más, ni uno menos.

quienes pareciera realmente no interesarse en lo más mínimo el crecimiento institucional de Everton.

DOLOSAS MUERTES

Ahora si me lo permiten, quisiera inclinarme reverente. Han muerto dos grandes deportistas de la zona, a quienes tuve la suerte de conocer. Y creo que en lo que concierne al nombre del Coronel (R) Augusto Silva Pozo, tal vez muchos en Chile tendrán que recordarlo siempre. Aquel maestro, en toda la expresión del concepto, de nuestra equitación. Uno de los equitadores más grandes que han defendido a nuestro país y creador prácticamente de la Sección Alta Escuela de la Escuela de Caballería de Quillota. Su fuerte fue sin lugar a dudas el Adiestramiento y no hace mucho, en una declaración

que la directiva no hubiese realizado algún sacrificio o esfuerzo para mantener en el club a elementos jóvenes, propios de la zona, como Aravena, Vázquez, Escobar, Gallegos, y otros. Finalmente, el club "Amigos de Everton" ha tomado las declaraciones de Rolando Chamy como un DESAFIO y públicamente, a través del diario "LA NACION", solicitamos nos facilite el gimnasio del club para celebrar nuestra primera asamblea constituyente y demostrar que no solamente existimos en mi fantasía. En esa oportunidad, exponemos nuestros puntos de vista. Por otra parte, nuestro ingreso a Everton se producirá solamente si tenemos derecho a voz y voto. Incluso si esto es posible de inmediato pediremos que se convoque a nuevas elecciones y así dentro de la misma institución defenderemos al club y trabajaremos para hacerlo más grande y sentiremos orgullo de lo que queremos...

Cabe hacer notar que hace algunos años se formó otro grupo con similares aspiraciones. Se denominó movimiento "Ives Becker" en homenaje a la memoria de uno de los más grandes personajes que tuvo Everton. En esa ocasión también se deridieron por darles participación, aunque la verdad quienes se mantuvieron en la "lucha" fueron muy pocos y en la actualidad, el presidente de la Comisión Fútbol, Luis Miori sería su único "sobreviviente".

El grupo "Amigos de Everton" lo integran familias completas, empleados, diámas de casa, que se reúnen en cualquier parte. En un momento, el grupo se denominó "Movimiento Oro y Plata" y relamente nació en 1970 coincidiendo con la contratación de Raúl Pino. En ese momento, se trata de futbolistas "Pinistas". Los "Amigos de Everton" están y han estado dispuestos a ayudar solamente a la institución. Es más, lo han manifestado en diversas ocasiones que se les ha presentado la sede del club, pero no inmediato lo habían porque no se averiguaban de ser gente modesta, pero que también es de Vinal del Mar, donde no sólo pueden tener cabida los de más elevada posición social y a



José María Lourido: en el filo de la navaja.

TELEFONOS DE URGENCIAS

* POSTAS INFANTILES	* INVESTIGACIONES Radiopatrullas
Hosp. Roberto del Río 377333	
Hosp. Manuel Arriarán 52881	
Hosp. Celso Mackenna 492323	
* POSTAS ADULTOS	* CARABINEROS Prefectura General Radiopatrullas
CASA CENTRAL 382244	
Posta 2 Área Sur 50061	
Posta 3 Área Poniente 91011	
Posta 4 Área Oriente 43360	
La Cisterna 561454	* BOMBEROS
Provincia-Las Condes 257216	Santiago 61171
San Miguel 561454	La Cisterna
Inst. Traumatológico 83271	Conchalí
	Mapu
	Nuñoa
	Quinta Normal
	San Miguel
* Hospital Siquiátrico 371031	

Natación para Juveniles y TC:

UN CAMPEONATO QUE DIRA NUESTRAS POSIBILIDADES

Este fin de semana sabremos qué papel jugaremos en el Sudamericano que se efectuará en marzo en Arica. La comparación de nuestros tiempos con los rivales no son nada de

Natación, corresponde a los mayores demostrar este fin de semana sus progresos.

El compromiso es fuerte, los pequeños lograron un número de record extraordinario, lo que demuestra una preparación constante durante toda la temporada pasada. Ahora, entonces, los mayores de 15 años deben hacer lo mismo. Y creemos que deben hacerlo mejor. Ellos son los que deberán representarnos en el Sudamericano de Natación que se inicia el 11 de marzo en Arica, y en el que competirán las mejores figuras de nuestro continente.

Esperanzas hay pocas. Nuestra delegación debe enfrentar a rivales de un reconocido prestigio internacional y difícilmente podrán estar a un nivel de record. Si llegan algunos a las semifinales, la tarea ya estará cumplida.

LOS GRANDES

Emilio Zaror, Marisabel Mazo, Manfredo Guerra, Claudia Cortés, Mateo Ferrer y Maureen Bontá son algunos de nuestros seleccionados que deberán mostrar sus condiciones este fin de semana.

La ausencia más notoria, sin embargo, será la de Juan Luis Jurado, bicampeón de Chile que no podrá estar presente en la natación.



MAUREEN BONTÁ, belleza y calidad para el Nacional de Natación.



MARISABEL MAZO, EMILIO ZAROR y CLAUDIA CORTÉS, tres de nuestras mejores figuras, que mostrarán sus progresos este fin de semana.

En la primera etapa: GRAN EXITO DEL MONUMENTAL DE VOLEIBOL DE LAS PLAYAS

Un éxito sin precedentes se alcanzó en la primera etapa del Campeonato Monumental de Voleibol de las Playas. La asistencia de centenares de niños en edad infantil realizó el primer Torneo Masivo realizado en las Playas de Loncura, Renaca y Guaylinda en donde se instalaron más de 30 redes a cargo de Profesores de Educación Física de la U de Chile quienes hicieron clases a los niños, invitaron a escuelas escolares, campamentos y veraneantes en general.

El Voleibol "playero" tiene sus características propias: el piso de arena blanda obliga a desplazamientos forzados, a un gran esfuerzo inmenso para saltar al sol y el viento dan al jugador una gran habilidad en el manejo de los fundamentos del juego. En el Voleibol chileno han nacido muchas estrellas en estos torneos de playas pero esta vez la difusión se ha querido hacer en grande con el objeto de atraer a más y más adeptos. Los resultados este fin de semana en la división infantil fueron los siguientes:

Zona Norte Playa de Loncura Campeón Damas Loncura Campeón Varones Loncura Zona Central Playa de Renaca

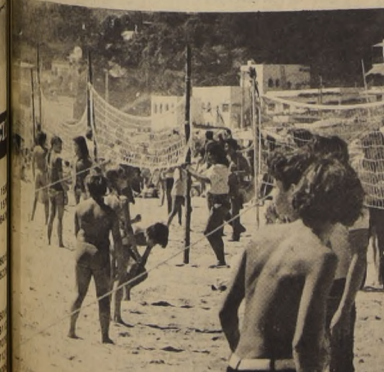
Campeón Damas Las Playas Campeón Varones Los Pepitos de Recreo

Zona Sur Playa de Guaylinda Campeón Damas Las Quevas del Quisco Campeón Varones Los Lolines de San Sebastián

El éxito obtenido en esta edición (faltan 3 fines de semana en los que deben participar jóvenes, adultos y consagrados) da pie a realizar Torneos de este tipo a todas las playas que hay en nuestro litoral.

Se ha contado con la enorme y valiosa cooperación por parte de las autoridades locales tales como las municipales, autoridades deportivas, juntas de vecinos y veraneantes en general. Las opiniones recogidas de muchos padres, simpatizantes del deporte y veraneantes que por primera vez veían esta manifestación deportiva, son altamente decidoras acerca de este tipo de iniciativas.

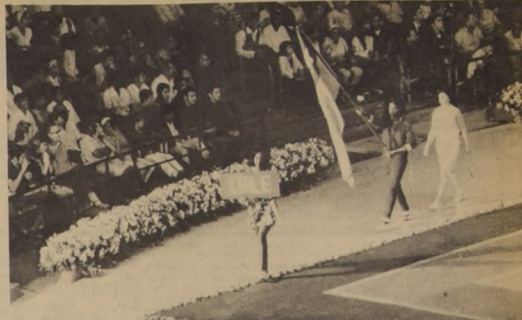
Por de pronto el torneo continúa el próximo sábado 12 y el domingo 13 con la división juvenil en las playas de Ventanas, Renaca y San Sebastián en las zonas Norte, Central y Sur, respectivamente. El horario de iniciación será a las 15.30 horas y se invita también a damas y varones desde 15 a 17 años.



EL VOLEIBOL MASIVO llegó a Renaca y llenó su playa. Centenas de jugadores se lucieron en la arena imitando a sus mayores.



SE INICIA EL MUNDIAL... Italia y Rusia a la cabeza. Ambos son figuras típicas en la Gimnasia Moderna.



Maria Marino Tortorella, la única delegada de Chile al Mundial de Gimnasia desfila... No podía desde luego ganar, pero sin aprender.

En Chile...

LA GIMNASIA MODERNA EN BUSCA DE TRIUNFOS

Maria Marino Tortorella, delegada chilena para el Quinto Campeonato Mundial que se efectuó en Cuba, confía en imitar el milagro de la isla. "De ahora en adelante enseñanza masiva y nada de equipos para competencias inmediatas".

Poco conocido por todos fue el Quinto Campeonato Mundial de Gimnasia moderna realizado hace poco en Cuba, y sin embargo en el estuvieron representados 15 países y también Chile.

Durante cuatro días se reunieron en La Habana lo mejor de la gimnasia tanto en competidoras como en técnicos, y la ocasión fue aprovechada por la delegada chilena Maria Marino Tortorella.

Ella pudo ver allí la diferencia existente entre uno y otro medio para esta disciplina exclusivamente femenina hasta la fecha y desde luego su experiencia redundará en un mejoramiento nacional.

LA DELEGADA

"Yo viajé con el propósito de aprender. Conocer más a fondo la reglamentación y el arbitraje de la Federación Internacional de Gimnasia (FIG) y a la vez conocer el deporte cubano".

"La Federación chilena, por ser su Directora Técnica me envió, y yo traté de responder a esta nominación". Es así como

aprobó el curso que realizó la FIG en La Habana.

"En todo caso el viaje redundará en beneficio de todos.

Trataremos de difundir la gimnasia en los niños, igual que en Cuba lo que apoyará el Plan Panamericano 1975, cuyo trabajo masivo contiene las pautas caribeñas".

"Con el mismo entusiasmo y las mismas perspectivas hemos comenzado, siempre tuvimos la

poca visión de preparar equipos para competencias inmediatas, sin tener en cuenta el futuro, ahora eso será subsanado y para ello contaremos con la ayuda del INDER (Instituto Nacional de Deportes y Recreación) de Cuba".

"Para finalizar diré que me sentí en Cuba como en casa.

Todo lo visto se transformó en un cúmulo de imágenes y experiencias agradables, lo que me dará fuerzas para tratar de promover el interés de las autoridades deportivas. Dare a conocer más adelante la organización de este evento y, por último, estoy segura de que el ejemplo cubano para el año propio de todos nosotros, los chilenos".



Publicidad equinamento

OTRO SUELDO PARA CHILE

La mitad del suelo patrio corresponde a terrenos forestales.

De esa mitad, sólo 2 de cada 100 hectáreas se encuentran en estado productivo. El resto no produce por culpa de talas indiscriminadas, incendios, plagas y un sistema irracional de explotación cuyos fines han sido puramente extractivos y lucrativos. Chile dispone allí de materias primas para viviendas, muebles, resinas, fibras, pinturas, pegamentos, lacas, tinturas, papeles, cartones, cartulinas, celulosas y otros variados productos y subproductos.

EN SUMA, UNA FABULOSA RIQUEZA.

Una riqueza capaz de moderar los climas y proteger los terrenos agrícolas facilitando la fertilidad y la abundancia.

Una riqueza que debería ser fuente de trabajo para miles y miles de chilenos y de seguros ingresos en divisas para el país.

Con una clara y definida planificación y con la participación activa de todos los chilenos ¡HAGAMOS DE LA RIQUEZA FORESTAL, OTRO SUELDO PARA CHILE!

Comité Forestal

Sporting Club

Miércoles 9 de Febrero de 1972

PRIMERA CARRERA, Premio "CONSTANCIA", 1.000 metros, a las 14.45 horas. No Ganadores. Primera Triple Número Uno

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Race Number. Includes entries like J. González, Inesperada, and Ayamonte.

SEGUNDA CARRERA, Premio "DEDICACION", 1.000 metros, a las 15.20 horas. 3 años no ganadores. Segunda Triple Número Uno.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Race Number. Includes entries like L. Carpatos, Personality, and Vinct.

TERCERA CARRERA, Premio "RECUPERACION", 1.000 metros, a las 15.55 horas. 2 años. Tercera Triple Número Uno.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Race Number. Includes entries like American Bar, Atrio, and Escarmiento.

CUARTA CARRERA, Premio "CARIDAD", 1.000 metros. Primera Triple Número Dos.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Race Number. Includes entries like Adorado, Cotti, and Dundee.

QUINTA CARRERA, Premio "ABNEGACION", 1.900 metros. A las 17.10 horas. 4a. serie. Ind. 11-19. Segunda Triple Número Dos.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Race Number. Includes entries like Gastón, Baby Rose, and Palomar.

SEXTA CARRERA, Premio "HOSPITAL DE NIÑOS DE V. DEL MAR", 1.500 metros. A las 17.45 hrs. Especial. Tercera Triple Número Dos.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Race Number. Includes entries like Manzanero, Radulesco, and Velada.

SEPTIMA CARRERA, Premio "CARINO", 1.000 metros. A las 18.25 horas. 5a. serie Ind 10-17. Primera Triple Número Tres.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Race Number. Includes entries like Maniático, Saltador, and Natural.

OCTAVA CARRERA, "LACTANCIA", 1.000 Metros. A las 19.05 horas. 3a. Serie. Ind. 23 - 38. Segunda Triple Número tres.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Race Number. Includes entries like Espartacus, Mataquito, and Tupahue.

NOVENA CARRERA, Premio "NINEZ", 1.000 Metros. A las 19.45 horas. 1a. Serie. Ind. 42 55.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Race Number. Includes entries like Gold Fox, Azul Marino, and Mascaron.

DECIMA CARRERA, Premio "CUNA", 1.000 Metros. A las 20.30 horas. 4a. Serie. Ind. 23.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Race Number. Includes entries like Contacto, Oso Blanco, and Ospeca.

SUSPENDIDO PILAR

Se acordó rebajar la suspensión aplicada al jinete A. Poblete de 21 días a 15 días...

Se presentó el preparador Sr. Carlos Tapia a manifestar su disconformidad con la conducción de su pupilo PALLACO...

Se acordó rebajar la suspensión aplicada al jinete A. Poblete de 21 días a 15 días...

Se presentó el preparador Sr. Antonio Bulizú a manifestar su disconformidad con la carrera de QUECHUA...

Se autorizó a ENSAYO para correr en otros hipódromos...

Se autorizó a ENSAYO para correr en otros hipódromos...

Se autorizó a ENSAYO para correr en otros hipódromos...

Se autorizó a ENSAYO para correr en otros hipódromos...

Se autorizó a ENSAYO para correr en otros hipódromos...

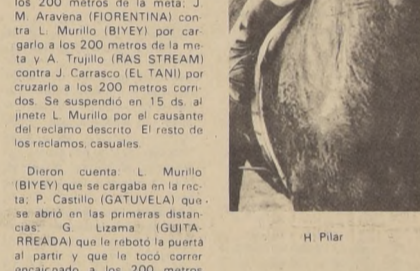
Se autorizó a ENSAYO para correr en otros hipódromos...

Se autorizó a ENSAYO para correr en otros hipódromos...

INSCRIPCIONES

Hipódromo Chile Sábado 12 de Febrero de 1972

Large table listing race programs for Hipódromo Chile, including various handicap and flat races with jockey and horse names.



H. Pilar

Se autorizó a ENSAYO para correr en otros hipódromos...

Se autorizó a ENSAYO para correr en otros hipódromos...

Se autorizó a ENSAYO para correr en otros hipódromos...

Se autorizó a ENSAYO para correr en otros hipódromos...

Se autorizó a ENSAYO para correr en otros hipódromos...

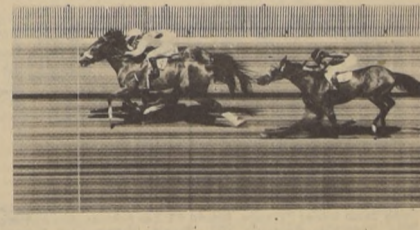
Se autorizó a ENSAYO para correr en otros hipódromos...

Se autorizó a ENSAYO para correr en otros hipódromos...

Club Hípico

Domingo 13 de Febrero de 1972

Table listing race programs for Club Hípico, including various handicap and flat races.



WINDI, favorita de "LA NACION", logra estrecha ventaja sobre Que Pasa, que fue duro obstáculo en los metros finales.

AMORIO EN ALZA

Bueno el trabajo de Amorío que una vez más mostró sus condiciones...

Director (R. Sagarría) 12 3/5, Brode (R. Navarrol) 13 2/5, Paul (S. Vival) 14 3/5...

Table listing race results for Amorío, including names of horses and jockeys.

PHASHIMA, por el centro consigue ventaja sobre Ecu en la llegada más discutida de la reunión...

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 Fono 35117. Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria.

5 AUTOMOVILES

VENDO taxi Renault Dauphine, Motor recién ajustado, listo salir a trabajar. Urrutia 586, por Recoleta altura 1.100.

6 JUDICIALES Y LEGALES

SE DEJA nula la Tifa FACH N 1464 de Luis Alarcón Verdejo, por haberse extraviado.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Gambino Gagliotti a hermanas Elisa, Ernestina, Palmira y Adelina Gambino Gagliotti y sobrinos Enrique, Gilda y Guillermo Pallerano Gambino.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Celia Gálvez Rivera a María, Celia, Cristina, Pablo, Sylvia y Hugo Prado Gálvez.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rafael de la Parra Enrique a María Raquel, Rafael y Marcela de la Parra Díaz, sin perjuicio derechos conyuge Raquel Díaz Practicari.

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva herencia CARLOS HUMBERTO SAN CARLOS DIAZ a Doña Yolanda, Raquel Vicente, Carlos Antonio, Fabiola Antonieta, César Romilio, Alejandrina del Carmen y Nora Lia Sanhueza Muñoz, sin perjuicio derechos conyuge Lidia Muñoz Díaz Secretaria.

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva herencia MARIA LUISA OYARCE a María Inelma, Ana Lidia y Julio Segundo Soto Oyarce Secretaria.

RESOLUCION Tercer Juzgado, del Trabajo en juicio. Cid con Carraha, rol N° 63.587. El martelero público Sergio Ravanal V. rematará el martes ocho de enero de 1972 a las 10 horas en calle Bandera 826 un refrigerador tamaño industrial con vitrina refrigerada. El Secretario.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Wladimir Chapro Davidoff para Alexis, Wladimir y Jacqueline Chapro García, sin perjuicio derechos conyuge Lila García Zúñiga.

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "El Sacrificio" Ltda de Sarmiento. Publicación en Extracto de acta constitutiva y estatutos. Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "EL SACRIFICIO" Ltda de Sarmiento, en formación de Sarmiento, Provincia de Curicó, constituida con fecha dieciocho de Abril de mil novecientos setenta y uno, según consta de escritura pública ante Notario de Curicó, don GUILLERMO VEGA VARAS. Está compuesta por sesenta y dos socios fundadores, los que al final del Acta firmaron, frente a sus respectivos nombres y cédulas de identidad. Algunos son obreros agrícolas y otros desempeñan diferentes labores, domiciliados para los efectos legales en Sarmiento, declarando suscribir cuarenta escudos al mes "Sarmiento Escuela número veintidós. La Cooperativa tendrá por objeto: a) Facilitar a los socios la adquisición en común de vivienda para satisfacer sus necesidades directas sin propósitos de lucro y en condiciones que aseguren el mantenimiento y la conservación de los valores sociales. Para este efecto la Cooperativa adquirirá los terrenos necesarios, los urbanizará y gestionará la contratación de los préstamos hipotecarios que fueren necesarios para el financiamiento del proyecto de construcción de viviendas que constituye su objeto. La Cooperativa asignará y adjudicará los terrenos a sus socios, dividiendo entre estos las obligaciones hipotecarias si las hubiere de conformidad con lo dispuesto en el artículo ciento uno del Decreto número RRA veinte, de mil novecientos sesenta y tres. b) Acumular las economías que realicen sus socios en forma de aportes de capital, cuotas de ahorro, cuotas de amortización y cuotas sociales con el objeto de financiar directamente, a lo menos, el costo del terreno más la urbanización del mismo y el préstamo hipotecario si se contrata; y c) Promover progresivamente la organización integral de la comunidad de convivientes, estimulando iniciativas complementarias en su beneficio. El domicilio de la Cooperativa será la ciudad de Sarmiento y su duración será indefinida, sin perjuicio de lo dispuesto en la letra a) del artículo anterior y en el Título XII del presente estatuto y las causales generales de la disolución contempladas en la ley. El número de socios no podrá ser superior a cien y deberá corresponder al número de sitios consultado en el plano de loteo a que se refiere el artículo cincuenta y cuatro del presente estatuto. El capital social inicial totalmente suscrito será de \$150.000 dividido en acciones de cuarenta escudos cada una, las que se pagan en la siguiente forma: a) al contado; y b) en la forma que lo determine el Consejo de Administración. El capital en acción podrá aumentarse por

acuerdo del Consejo de Administración pero sólo para cubrir mayores inversiones por conceptos de costos de terreno y urbanización de los mismos. Las acciones que representen este mayor capital se emitirán y pagarán en la forma que fije el Consejo. Las acciones no devengarán intereses. Nómbrase a las siguientes personas para que constituyan el Consejo de la Administración Provisional y hasta la Primera Junta Ordinaria de Socios Propietarios primero: Saturnino Segundo Barria B Segundo; Luis Vilches Hernández; Rolando Díaz Andrade; Manuel Bustamante y suplentes señores primero: Orlando Salinas, segundo: Antonio Aguilera, tercero: José Amalio Reyes, Nómbrase asimismo y hasta la primera Junta Ordinaria para que compongan la Junta de Vigilancia, propietarios, los señores: primero, Segundo León; segundo, Ovidio Solís; tercero, Elba Aguilera, y suplentes Señores: Primero: Alejandro Fariñas, Nómbrase Gerente Provisional a la señora Marta Rosa Cubillos Sarmiento 3 de Febrero de 1972.

SOLICITUD: Señor Director General de Aguas Isaac Tapia González, domiciliado en Independencia N 5616, Conchalí, en representación de la "Comunidad Funcionarios Empresa Transportes Colectivos del Estado", viene a solicitar a Ud. lo siguiente: Una merced de agua subterránea permanente en la quebrada "El Estero El Membrillo", ex-lecho de río seco, ubicada en el Departamento de Valparaíso de 51 s., para la bebida, uso doméstico y saneamiento de la población de 1.800 habitantes, ubicada en la Comuna de Algarrobo. Las aguas serán conducidas hasta el lugar de su aprovechamiento mediante cañerías. Las obras de captación consisten en un pozo que se construirá en el punto indicado en el plano adjunto, 53 mts. al Este del camino Mirasol y a 200 mts. al Sur del camino Casablanca, habiendo necesidad de establecer servidumbre. Aguas abajo no hay aprovechamiento. Saluda atentamente a Ud., Isaac Tapia González por "Comunidad Funcionarios ETC del Estado", Valparaíso, 28 de enero de 1972. Intendencia de Valparaíso-Chilo, Valparaíso, 1 de febrero 1972. N 259. Remítase Copia a la Junta de Vigilancia respectiva, y hazganse las publicaciones legales. Anotés: Mario Aguirre Barza, Intendente Subrogante de Valparaíso.

Por extraviado quedan sin valor los cheques Serie C-21 Nos 4819395 al 4819400 del Bco. de A. Edwards y Cia.

La Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Walt Disney Ltda" cita a sus socios a Junta General Extraordinaria a realizarse el 13 de febrero de 1972, a las 10 y 10.30 horas, en primera y segunda citación respectivamente, en su local social de Alameda 1592, 2° Piso, Tabla 1.- Lectura de Acta Anterior. 2.- Aceptación de sobre crédito de AAP Calicanto. 3.- Ratificación de Facultades y garantías. 4.- Varios. El Consejo.

EN SANTIAGO a 2 de febrero de 1972, en Cienfuegos 41 y ante la presencia del Inspector del Trabajo, Sr. Nibaldo Cabezas López, se llevó a efecto la elección complementaria de un Director del Sindicato Profesional de EE y VO de la Asociación Central de Fútbol de Chile, resultando elegido el Sr. Sergio Jiménez Méndez, y quedando en consecuencia la directiva de la siguiente forma: Presidente Srta. María Rodríguez, Secretario Sr. Rafael Zalazar, Tesorero Sr. Enrique Gárate, Directores Sres. René Mejías y Sergio Jiménez. Se hace la publicación en virtud de lo dispuesto en el Código del Trabajo, La Directiva. A 9 6

INSCRIPCION de dominio. Venta Zulema Pérez Lira a María Pérez Pérez. Por escritura N° 11 de octubre de 1971 ante el notario de Maipo, doña Zulema Pérez Lira vende a doña María Pérez del Cermen Pérez Pérez el sitio número uno del plano de subdivisión protocolizado ante el mismo notario, ubicado en la ciudad de Buin, calle Pinto N° 151, que deslinda al norte con sitio número dos; al Sur, con Ventura Bustamante; al Oriente calle Pinto, y al Poniente con Hernán Matus. Precio \$5.000 al contado, pagados. Por no existir título inscrito, se avisa para inscribir conforme art. 58 del Reglamento Conservador de Bienes Raíces. Buin, febrero 3 de 1972. Augusto Soto Soto. Conservador. A 9 6

SEGUNDO JUZGADO concedió posesión efectiva Robert Nissim Adatto a Raymond Nissim Passy, sin perjuicio derechos conyuge Jeanne Passy.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Elsa Rebolledo Oyarzún a Patricio Yáñez Rebolledo.

HABIENDOSE extraviado cheques 1596 124 Serie B22-1 y 1596 125 Serie B22-1 del Bco. Nacional del Trabajo quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

SINDICATO Industrial Círculo Español, Constitución de Sindicato. Stgo. 1 febrero 1972 en oficinas Inspección Prov. del Trabajo de Stgo, se constituyó Sindicato Industrial Círculo Español de este domicilio, calle Alameda 1550. Ante el Inspector del Trabajo Leopoldo Cerda se eligió el siguiente directorio provisorio que lo integran las siguientes personas: Oscar Navarro Bravo, presidente; José Jara Rodríguez, secretario; Hugo Acuña Parra, tesorero; y Miguel Silva Burgos y Sergio Meza Fuentes, directores. Se hace esta publicación de acuerdo con el art. 378 del Código del Trabajo.

Por extraviado quedan sin valor los cheques Serie OC N 873652 y 873663 cuenta 38686-3 del Banco O'Higgins, por \$ 1.500 cada uno.

Sindicato Profesional de Comerciantes en Ropa, de Santiago. Cita a elecciones el 14 del presente, a las 19 horas, en Víctor Manuel N° 1982. El Presidente.

Habiendose extraviado cheque N 470875 ex Bank of America, y actual Osorno y La Unión, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado libreta de ahorro N° 1.368.774, del Banco del Estado, Oficina principal, a nombre de Luis Hidalgo Araya, queda nula.

EXTRAVIO Cheques Bco. Talca Serie SA Nos 1285028 al 1285050, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

VARIOS NO CLASIFICADOS Necesito empleada sin niño. Av. Condell 910. Tel. 743982 (martes, miércoles, jueves).

CAJAS DE FONDO, llaves y reparaciones. Cerraduras en general. Trabajos a domicilio. Cremalleras de automóviles. San Pablo Fono 736692. 3329 A. 7 8

Se ofrece señorita para acompañar. Torres Valdivia Correo Central.

Extravio Cheques Bco. Talca Serie SA Nos 1285028 al 1285050, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

VARIOS NO CLASIFICADOS Necesito empleada sin niño. Av. Condell 910. Tel. 743982 (martes, miércoles, jueves).

CAJAS DE FONDO, llaves y reparaciones. Cerraduras en general. Trabajos a domicilio. Cremalleras de automóviles. San Pablo Fono 736692. 3329 A. 7 8

Se ofrece señorita para acompañar. Torres Valdivia Correo Central.

El incendio debe ser evitado. Campaña de Prevención. Junta Coordinadora Nacional de Cuerpos de Bomberos. MINISTERIO DEL INTERIOR OFICINA DE EMERGENCIA

GUIA PROFESIONAL MEDICOS Dr. NORBERTO SAINZ RECIO Ausente 1º Febrero al 1º Marzo por Vacaciones. Dr. JOSE FROIMOVICH Especialista en urología Avenida Bulnes 377, Departamento 605 Teléfono N° 67176. VARICES DOCTOR OVANEDEL Trata sin reposo, eczemas y uñas varicosas, crónicas. Huérfanos 1022, Depto 706 Teléfono N° 83964. Dr. SERGIO PUENTE GARCIA Cirujía General Vías Biliares, Páncreas Martes y Viernes de 5 a 7 P. M. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204 Teléfono N° 716973. Dr. HERJAN DEL PINO Enfermedades de niños Rayos X Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204 Teléfono N° 393601. Pedir hora Lunes, Miércoles, y Viernes Domicilio Fono N° 496745. OCULISTAS DOCTORA TOBAR Moneda 1040, Oficina 1204 Teléfono N° 64837 Consulta de 18 a 19.30 horas Sábado de 12 a 13 horas. PRACTICANTES LUIS ALDUNATE Edificio Waldorf Ahumada 131, Depto 916 Teléfono N° 60828 Atiende prescripciones médicas en vías urinarias Atención Domiciliaria. ABOGADOS EDUARDO PARRAGUEZ HUERTAJOS 886, Oficina 502 Contratos Posesiones Efectivas. Letras, Cheques, Arrendos.

Turno de Farmacias SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 5 AL 12 DE FEBRERO DE 1972. PRIMER SECTOR.- Mapocho, Avda. Bdo. O'Higgins, Testinos, Cerro Santa Lucía: Petrizzo, Estado 93; San Antonio, San Antonio 501; Ahumada, Ahumada 301; Puente, Puente 615; Carrera, Agustinas 1225. SEGUNDO SECTOR.- Testinos, Catedral, Balmaceda, Occ. Quinta Normal, Carrascal, Blanquedo: Roosevelt, Estados Unidos 1201; Diagonal, Gonzalo Bulnes 2491; La Estrella, San Pablo 8735; Simón Bolívar, San Pablo 4745; Cruz Blanca, San Pablo 2699; Yungay, Matucana 769; Las Agustinas, Riquelme 373. TERCER SECTOR.- Avda Bdo. O'Higgins, Ramón Freire, Pobl. Los Nogales, Zanjón de la Aguada, San Diego: Lemus, Alameda 2471; Chacabuco, Chacabuco 64; Rossi, Ejército 303; Caupeolán, Bascuñán 1002; Carrera, Los Pinillos 4294; Moción, Comuna de Maipú, Ramón Freire 1924; Eno, Alameda 2802; Otero, Brasil 99; Ximena, Bascuñán 1971. CUARTO SECTOR.- Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante: Jofré, 10 de Julio 199; Bruselas, San Diego 551; Sta. Rosa, Sta. Rosa 1398; Díaz, Franklin 1386-A; Barrios, Avda. Matta 503; Esmeralda, San Diego 967; 10 de Julio, San Francisco 694; Nuble, San Diego 1796; Bogotá, Sierra Bella 1698. QUINTO SECTOR.- Providencia, Vitacura, Apoquindo, Las Condes, Bilbao: Holandesa, Los Leones 16; Lo Castillo, Francisco de Aguirre 4735; El Golf, Renato Sánchez 3725; Manuel Montt, Manuel Montt, 30; Iris, Apoquindo 5224; La Cordillera, Los Militares 6900; Tomás Moro, Alonso de Córdova 1030, Colón 8000 lado Almac. SEXTO SECTOR.- Irrazábal, Bilbao, Avda. Bustamante, Maqui, La Reina, Mundial, Irrazábal, 710; Zúñiga, Fco. Bilbao 581; Los Olmos, J. P. Alessandri 2576; Rex, Príncipe de Gales 7251; Larraín, Larraín 6877; Villa La Reina, Nueva Larraín 9000; Santa Marta, P. V. García Huilobro 4065; Centro de Nuños, Irrazábal 2551; Dabel, Simón Bolívar 3751; Villa Santa Carolina, Castillo Urzár 2259; San Carlos, Fco. Bilbao 3885 esq. Tobalaba. SEPTIMO SECTOR.- V. Mackenna, Zanjón de la Aguada, Camino Melipilla, San Miguel, Cisterna, La Granja: Subercaseaux, Gran Avenida 3804; Martínez Acuña, Gran Avenida 9303; Pizarro, Santa Rosa 2510-C; Kenda, Avenida Central 6583; La Línea, Fernández Albano 02880; José María Caro, Avda. Central 7697-A; Villalobos, Castelar 1911; Raiyel, Avda. La Feria 5435; Departamental, 3a Transversal 5410; Mónaco, Gran Avenida 7475; Carmen Mena, Carmen Mena 684; Digu, Santa Rosa 4207. OCTAVO SECTOR.- Avda. Santa María, Renca, Avda. F. Vivaceta, Avda. Independencia, Recoleta, El Salto, González, Pinto 1700; Imperial, Vivaceta 2892; Maipo, Recoleta 2153; Bolívar, Valdivieso 0611; Sepúlveda, Avda. El Salto 2699; Simón, Independencia 895; Palmilla, Pedro Fontova 5102; Ibaeta, J. M. Balmaceda 334; Recoleta, Recoleta 351. FARMACIA URGENCIA TURNO PERMANENTE AVDA. PORTUGAL 155. NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y citas de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas en invierno y 20.30 horas en verano, por la ventanilla correspondiente.

¡Veraneeee feliz! sin arriesgar su vida. MINISTERIO DEL INTERIOR OFICINA DE EMERGENCIA

"VALDIVIA GANO UN FESTIVAL PARA SIEMPRE..."

Patricio Morán habla del certamen sureño.- Una jornada para no olvidarla fácilmente

Patricio Morán estuvo en Valdivia.

Fue a la fiesta del Calle Calle donde los autores chilenos tuvieron un gran respaldo con un festival mayor que les dio oportunidades a ellos.

"Pato" Morán ya está de regreso y con él charlamos sobre esa fiesta que todavía se comenta:

... personalmente lo considero muy positivo

para nuestros creadores. Creo que este fue un certamen donde hubo buenos intérpretes y muy buenas composiciones..."

—¿. Crees que el primer premio está bien dado...?

... Muy merecido. La canción es buena y los dos muchachos se superaron. "Juan", la canción ganadora, desde el primer día al público la hizo favorita...
—¿. Y la organización...?

... como toda cosa que comienza hubo detalles que para otra vez no se deben repetir, pero en general todo se hizo pensando en que esa zona tenga un festival que "quede", y mucho fue lo que quedó..."

—¿. Respondió el público...?

... bastante. Los primeros días, por una situación poco leal y profesional de dos emisoras, el público fue engañado con festival envasado. Se dio a conocer lo que estaba sucediendo y el público como respuesta fue al Coliseo y la última noche lo repleto dentro de un marco de mucha simpatía..."

—¿. Cuál fue la gran revelación de este certamen...?

... Mario Bustamante e Ivonne. Mario Bustamante llegó al público con sus canciones junto al grupo Sandiego..."

—¿. Y las autoridades, apoyaron el evento...?

... Mucho. Hubo un sector que, como está sucediendo en todo orden de cosas, quiso politizar este evento. La

gente le puso atajo y al final, todos convencidos de que esto era beneficioso para todos, apoyó a las autoridades y al evento. Fue lo mejor que se pudo hacer: así ganamos todos..."

—¿. Crees que habrá otro festival...?

... tiene que haberlo. Este primer certamen tuvo mucho éxito y la gente quedó entusiasmada. Ahora si los artistas siguen apoyando este tipo de encuentro y acercándose más a la masa, creo que estos eventos no pueden morir, por el contrario, se van a multiplicar..."

—¿. Ahora, nosotros, creamos con un primer aporte desinteresado, una nueva fuente de trabajo a futuro...?

—¿. Cómo estuvo la camaradería...?

... excelente. La última noche, para demostrar nuestra unión, subimos TODOS LOS ARTISTAS al escenario a felicitar a los ganadores. Esto fue muy positivo..."

"Pato" Morán estuvo en el show del festival que, con sólo artistas chilenos, complementó el certamen con mucha calidad. Todo

cambia en este país de acuerdo con la ubicación de la gente en el mapa. En otras partes se exigen

artistas foráneos, desconociendo lo bueno que tenemos en Chile.



PATRICIO MORAN. "Busco una casa grabadora donde me puedan editar".

"LOS CUENTOS DE CANTERBURY" TERMINO DE FILMAR PASOLINI

ROMA (ANSA)—Después de 9 semanas de trabajo en Gran Bretaña y algunas secuencias en exteriores filmadas en Etna, en Sicilia, amén de una escena rodada en interiores en Roma, Pier Paolo Pasolini ha terminado la filmación de "Los cuentos de Canterbury", basada en la obra del escritor inglés Geoffrey Chaucer.

El filme que entró en la fase de montaje, está dividido en ocho capítulos que idealmente se vinculan con el anterior filme de Pasolini "El Decamerón". Los dos filmes, además, junto con un tercero proyectado por el realizador italiano sobre "Las Mil y Una Noches", integrarán una trilogía fantástico-realista sobre tres momentos de la historia de la humanidad anteriores al advenimiento de la burguesía.

Lo que atrajo a Pier Paolo Pasolini hacia los cuentos del autor inglés (nacido en Londres en 1340 y muerto el 26 de octubre de 1400) es la vena primitiva, algo bárbara y festiva, con elementos escalofriantes y multitudes de asesinos, prostitutas, ladrones, mendigos. Para ser fiel a la atmósfera realista de Chaucer, que muchos llaman el "Boccaccio de aliente de Canal de la Mancha", Pasolini filmó buena parte de la película en Inglaterra. Muchas secuencias se rodaron en antiguos suburbios de Londres.

Los actores son en buena parte ingleses. Algunos son autores profesionales, como Hugh Griffith, pero hay también varios actores italianos para roles "mediterráneos" o fantásticos, como ser Platon, Proserpina, el Angel, El Diablo etc. Entre los Acores italianos figuran Franco Citti, Laura Betti, Ninette Davoli. Y también hay una de las hijas de Chaplin en el cast: Josephine.

El rodaje se hizo en idioma inglés con un mixto de escotes y dialectos, para reproducir el habla popular de la época. La producción es de Alberto Grimaldi para Pea.

El filme narra la historia de un marido, encarnado por Jean-Claude Brialy, que quiere liberarse de su mujer (Stéphane Audran). La mujer muere en un accidente, pero el hombre siente cierto remordimiento, que les personificó por un misterioso chantajista. Este le pide dinero afirmando haber asesinado a su mujer, pero sólo para satisfacer el deseo del marido. La única salvación está en un testigo, pero lamentablemente este muere se había roto los anteojos en el momento fatal y no ha visto nada. Es justamente el rol del testigo inservible que estará a cargo de Chabrol.

CINE RUMANO Y DIBUJO ANIMADOS

BUCAREST. Los estudios de cine de "Animafilm", de Bucarest, según informa agencia Agerpres de Rumania, realizaron en 1971 30 filmes de animación (dibujos, marionetas, etc.), entre los que figuran "La sombra del héroe", inspirado en antiguas leyendas; "Las aventuras de Bobo", de las que se rodaron ya 13 episodios; "Mihail", para la televisión; "Dixi y Bobi", filme de aventuras del Lejano Oeste en clave de parodia.

En los últimos años "Animafilm" también colaboró en coproducción con la "Edic" de París, llevando al cine fábulas de La Fontaine, y con Corona Cinematográfica de Roma. Esta empresa está realizando un largo metraje en dibujos animados titulado "Robinson Crusoe", que quiere ser una sátira de la vida contemporánea. Antes de esta colaboración "Animafilm" "Vuelta al pasado", sobre la evolución de la humanidad en la historia; "Volar en sueños", y "El asteroide", en que se manifiesta la eterna aspiración del hombre a conocer el cosmos.

teatros

CAMILO HENRIQUEZ. Esc. de Artes de la Comunicación. Discanso

Esc. de Artes de la Comunicación. 19.30 hrs. "Alzame en tus brazos" de Armando Moock

LA COMEDIA. Merced 349 Tel. 391523. ICTUS. Descanso.

MARU. Huérfanos 786. Cia. de Lucio Córdoba y Olvido Legula. Descanso

MONEDA. Cia. de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 hrs. "Deliciosamente infeliz", de Françoise Dorin

OPERA. Cia. de revista Bim Bam Bum. 19. 21.40 y 23.15 hrs. "Cómeme perro!"

PICARESCUE. Recoleta 343. (776883). 20 y 23 hrs. Cia. de Revisión Strip Tease. Entrada E° 30.-

PETIT REX. Cia. de Los Cuatro. Descanso.

cines del CENTRO

ASTOR. Estado 257 Tel. 392112. Desde las 10.55 hrs. El oro de Mackenna. Entrada E° 10.-

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10.00 hrs. Operación rosa. Entrada E° 10.-

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. Criaturas olvidadas del mundo. Entrada E° 8.-

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 hrs. Alguien detrás de la puerta. Entrada E° 10.-

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. Romeo y Julieta. Entrada E° 10.-

CINELANDIA. Puento 540. Tel. 67932. Desde las 13 hrs. Juan Colorado. La Feria de San Marcos. Entrada. E° 5.50

CAPRI. Desde las 10 hrs. Parejas amantes. Las dulces amigas

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. Strogoff. Entrada E° 10

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.55 hrs. La Monja de Monza. Entrada E° 10

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 y 22 hrs. Dos almas en pugna. Entrada E° 10.

FLORIDA. Estado 266. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. La religiosa. Entrada E° 10

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. 15, 18.45, y 22 hrs. Manon 70. Entrada E° 12.50

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. El Rey de los osos. Entrada E° 10

HUERFANOS: Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 11 hrs. El Picado del Abate Mourret. Entrada E° 12.50

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10.30 hrs. Hubo una vez un verano. Entrada E° 10

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 hrs. La torre del amor prohibido. Entrada E° 10

LIDO. Desde las 11.30 hrs. El tatuado.

LUXOR. Desde las 11 hrs. Los gigantes del desierto

MAYO. Desde las 11 hrs. Frankenstein creó a la mujer

METRO. Desde las 11 hrs. El rey de los osos

NILO. Desde las 11 hrs. Sólo los bravos volvieron

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. La ley del hampa. Entrada E° 10.

PLAZA. Desde las 10 hrs. Los malritos

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. Strogoff. Entrada E° 10.

REX. Huérfanos 735. (31144). Desde las 11 hrs. La estatua. Entrada E° 10

RIO. Manjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. El tuco Maclovo. Los 7 proscritos. Entrada E° 8.

RITZ. Desde las 11 hrs. Eva, la senda del amor

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. Heroes sin lecho. Quiero ser libre. Entrada E° 8.

ROXY. Desde las 10 hrs. La guita, La dama y el vagabundo

SAN MARTIN. B. O' Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. Rachel Rachel. Pacto de honor. Entrada E° 8.-

SANTA LUCIA. A. B. O' Higgins San Isidro (34718). 15, 18.30 y 22 hrs. La batalla de Waterloo. Entrada E° 12.50.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. Programa sorpresa. Entrada E° 8.-

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 394976. (397946). Desde las 13 hrs. El espectáculo más grande del mundo. Entrada E° 8.-

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 11 hrs. La caja siniesera. Entrada E° 8.-

TOESCA. Desde las 11 hrs. 711562. Desde las 13 hrs. Marineros sin brujula. Cupido motorizado. Entrada E° 8.-

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. 7 contra todos. Entrada E° 10.-

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.55 hrs. La roncha. Entrada E° 10.-

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. Festival Big Bear. Entrada E° 8.-

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Desde las 14 hrs. La guerra de los botones. El profesor Patagónico

SECTOR RUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 hrs. Programa triple

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. 16.30, 19.15 y 22.15 hrs. Las fresas de la amargura.

EGANA. Desde las 15 hrs. Shisum. Los amantes son seres extraños

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. Desde las 13 hrs. Cana la pero héroe. Los neuróticos del sexo. Peter y Sabina

LAS CONDES. Apoquindo. Nonuega Tel. 484067. 15.30, 19 y 22.15 hrs. La estatua

LAS LILAS E. Yáñez J. de Dios. Tel. 431160. 16, 19 y 22 hrs. Hubo una vez un verano

LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981. 16, 19 y 22 hrs. Trampa 22

MARCONI. Manuel Montt 032. Tel. 42867. 16, 19 y 22 hrs. Los malritos

MACUL. J. P. Alessandri 3547. Tel. 258791. Desde las 14.30 hrs. Las novias de Drácula. Afr-

ca Safari. Era una vez en el Oeste.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. 16.30, 19.15 y 22 Hrs. 6 monedas por tus sueños

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia. Bilbao. Tel. 43948. 16, 18.30 y 22.15 Hrs. La Ronda

HOLLYWOOD. Desde las 13 hrs. Maten a Rommel. El secreto de Sta. Victoria. Capitán Nemot

10 DE JULIO — FRAKLIN — AVDA. MATTA — GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 Hrs. Río Lobo. La espada y la rosa. El gran robo del Banco

ESMERALDA. Desde las 13 hrs. Sed de crimen. Profesionales para una matanza. Macho Callahan

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163 (511698). Desde las 14 Hrs. Santo y Blue Demon contra los monstruos

SUR. San Diego 935 (61524). Desde las 13 hrs. Tres crímenes. Primavera en Otoño. Los Monjes

IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 51112. Desde las 14 Hrs. Desafío en las pistas. En territorio enemigo. La noche invita a matar

LIRA. Desde las 14 hrs. La ayenda del indomable. Butch Cassidy. Risas inolvidables

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 Hrs. Yo, al valiente. Carman la de Ronda. México de mi recuerdos

MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 Hrs. La pasión de Ana. Sabata. La otra cara del amor

MONACO. Desde las 13 hrs. Rosa del hampa. El barquero. El árbol del verdugo

ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 Hrs. Río Lobo. La espada y la rosa. El gran robo del Banco

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 Hrs. No se mande prof. El día que me quieras

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 Hrs. Santiago querido. El día que me quieras

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 14 Hrs. Río Lobo. La espada y la rosa. El gran robo del Banco

SECTOR QUINTA NORMAL

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Fuiste mi un verano. El último Cuplé Muchacho

IDEAL CINEMA. Maipocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 Hrs. Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra. Los buenos y los malos. Zeppelin

O'HIGGINS. Desde las 13 hrs. La dama del auto. Placeres conyugales. El esquelito de la Sra. Morales

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA-ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 hrs. Guerra sin hombres. Fiebre de oro negro. El día más largo del siglo

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Desafío en las pistas. En territorio enemigo. La noche invita a matar

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 hrs. Desafío en las pistas. En territorio enemigo. La noche invita a matar

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 hrs. Que el diablo te perdone

CARRERA. Desde las 13 hrs. El sabor de la muerte. Barcos satánicos. Batalla de héroes

COLÓN. San Pablo-Maipu. Tel. 733146. Desde las 13 hrs. Programa triple

MINERVA. San Pablo 2330. Tel. 733342. Desde las 13 hrs. Corazón salvaje. 4 hombres marcados. La ciudad no es para mí

MONUMENTAL. Alameda 3943. (791345). Desde las 14 hrs. Los buenos y los malos. Zeppelin. Cuando los Dinosaurios dominaban la Tierra

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA — EL SALTÓ.

VENECIA. Desde las 14 hrs. Muchacho. El último Cuplé. Fuiste mía un verano

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 14 hrs. Programa triple

LIBERTAD. Desde las 13 hrs. Marineros sin brujula. Cupido Motorizado

NACIONAL. Independencia 801. T. 370594. Desde las 14 hrs. Rebelde sin causa. Carrera contra el destino. Helena de Troya

CINES COMUNALES

MAIPO (Maipú). Desde las 15 hrs. Los cafanes. Soledad

PLAZA (Talagante). Desde las 17 hrs. La mentirosa. El amor es así

CENTRAL (Cartagena). Desde las 15 hrs. La noche es para matar. El amo de las islas

DIANA (Cartagena). Desde las 15 hrs. Acusado en falso. Adiós Mr. Chip

VICTORIA (San Antonio). Desde las 15 hrs. Lawrence de Arabia

HANGAROA (El Quisco). Desde las 18.30 hrs. El Corazón lleva una máscara

NOTA: El resto de los cines no tiene funciones por ser el día del operador cinematográfico

SERVICIOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

382244

RADIOPATRULLAS CENTRAL

62261

BOMBEROS

61171-60141

No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.

TV

U canal 9

TV CHILE

tv

15.00	Noticias	17.40	Noticiero
15.15	Rosas para Verónica	18.00	Lee Soledad de los Reyes
16.10	Panorama italiano	18.00	El Volantín
16.25	Matinée	19.00	Cuentacuentos
17.50	CON EL ÚLTIMO SUSPIRO	19.00	Dibujos animados
17.50	Curso de natación	19.00	Juguemos a la música
18.20	Disneylandia	19.30	Documental
19.20	Noticias	19.30	Escuela de Verano
19.35	Fantasma y la señora Muñ	20.00	Noticiero
20.00	Maximiliano y Carlota	20.00	Lee Soledad de los Reyes
20.25	Muñecos de A. Navarrete	20.10	Simplemente María,
20.30	Juego mortal	20.10	con Saby Kamalich
21.30	Noticias	21.00	Elvira Travesi, Mariela Trejos
21.55	Caldera del diablo	21.00	El Tornillo
22.30	Largometrajes. ACASA DE LA CALLE 92.	21.30	Nueve dieciséis-72
23.55	24 horas	22.10	Teletatro:
		23.10	Los 10 infelices de Agatha Christie
		23.10	Noticiero
		23.20	Lee Alejandro Fortuño
		23.20	Cierre
16.00	Apertura	14.00	Noticiero
16.10	Noticiero	14.00	Pasado Meridiano
16.25	Chile a la Vista con Mario Céspedes	14.00	Teletatro con Carlos de la Sota
16.30	Largometraje	14.00	Televisión "Padre Garrucha"
18.00	Capitan Meteoro	14.00	Cine para Ud:
18.30	Musica Libre	14.00	"Los Condenados no lloran",
19.00	Largometraje	14.00	con Joan Crawford
20.30	También Sucede	16.55	Porky
20.35	Mundo Animal	17.27	Los Supersónicos
21.00	Percy Stuart	18.00	Luchar o Morir
21.30	Sombras Tenebrosas	18.25	Defensores Públicos
21.55	T.V. Tiempo Wella	19.25	Televisión "Rosas para Verónica"
22.00	Noticiero	20.00	Hawai-5-0
22.30	Guantes de Oro	21.22	El Sapo y la Culebra
23.30	Noticiero y Cierre	21.30	Teletatro con Pepe Abad
		21.30	El Tiempo con Willy Duarte -
		22.00	Santiago Martinson
		22.25	Comentarios de Juan Gana
		22.25	La Gran Jornada
		22.25	Historia y Geografía de Pablo Neruda
		23.00	Barenboim presenta a Beethoven

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual \$ 680.-
Semestral 340.-
Trimestral 175.-

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 8 DE FEBRERO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa
Proprietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

Y AHORA SE BUSCA LO MEJOR EN INTERNACIONAL

El público ha respondido al esfuerzo de la Municipalidad apoyando un certamen que reúne el canto de quince países incluyendo Chile

Viña del Mar. El público comenzó a reunirse en gran cantidad —con dolor y angustia para quienes desean que el festival fracase— en la Quinta Vergara. Las jornadas realizadas este fin de semana y ayer demuestran que la jornada de canto porteña no puede fracasar aunque muchos lo desean y aspiran.

El festival, terminada ya la jornada folklórica, entra en lo que el público viñamarino más desea ver y escuchar. Las canciones que en gran cantidad representan al exterior, y las tres de Chile que tienen como defensores a nuestros artistas Antonio I; Patricio Renán y Paola Sola.

cuarenta y ocho horas más, el público tendrá "sacada sus líneas". Las canciones y sus países son:

Inglaterra: "Estoy ahí"; Colin T. Richards, Tony Steven; Dinamarca: "Don't you leave me now"; Bo Sylven, Holanda: "Julie"; Julio Bernardo Euson, Euson; Italia: "Ancora una volta"; Edoardo Bennato; Edgardo Bennato; Malta: "Il frutto dell' amore"; John Cassar Renato; Yugoslavia: "No sigas solo tu camino"; Edward Zanki, Edward Zanki; Francia: "Eux les enfants"; Claude Caravelli, Noelle Cordier; Venezuela: "Silencio"; Ali Guero, Héctor José; Argentina: "Comencemos el milagro"; José Carli; Romana Pavia; Libano: "Love makes"; Gabriel Yared, Gabriel Yared; España: "Los dos"; Augusto



Patricio Renán, el excelente cantante norteamericano que viene al Festival a entregar toda la calidad de su interpretación. Se presentará en la Quinta Vergara como la gran novedad.



Paola Sola, no estará sola, tendrá el canto de todos.



HOY INFORMA MINISTRO DE EDUCACION. - A fin de informar sobre la marcha del proceso educacional chileno y de algunas medidas inmediatas que adoptará el Gobierno en esta materia, el Ministro de Educación, Alejandro Ríos Valdivia, ofrecerá hoy una conferencia de prensa, a las 12 horas, en su despacho.

FINALIZO CURSO PARA TRIPULANTES DE ALTA MAR

VALPARAISO (Sara Vial, Corresponsal). Fue clausurado el curso de Nivelación en Matemáticas para oficiales navales motoristas, tripulantes y mecánicos de alta mar, organizado por la Escuela de Transporte de la Universidad Católica para los postulantes al cargo de Tercer Piloto y Cuarto Ingeniero de la Marina Mercante Nacional.

El mencionado curso, perteneciente a una de las diferentes actividades programadas por la Segunda Universidad Popular de Verano de la Vicerrectoría de Comunicaciones de la UCV, fue realizado a raíz de una petición formulada en tal sentido, por el Sindicato de Oficiales de Puerto Montt, lugar del cual asistieron la mayoría de los alumnos regionales del puerto señalado.

Inspectores de la DIRINCO deberán realizar una rigurosa inspección de la situación administrativa del hotel "Prat" (H. Valparaíso) conjuntamente con inspectores de sanidad y del trabajo. La grave experiencia la palparán las delegaciones de dirigentes y altos funcionarios del Servicio Nacional de Salud y de la Central Única de Trabajadores, durante la realización del seminario sobre "Participación de la CUT en la Salud", efectuado en el fin de semana en el puerto. En la ocasión asistieron, además, los Ministros de Salud y Trabajo.

VALPARAISO

Denuncian dirigentes de CUT: PESIMA ATENCION EN EL HOTEL "PRAT"

El hotel Prat, sin que ello surtiera ningún efecto positivo en la alimentación, durante los dos días que duró la reunión. Se estamparon, además, las anotaciones respectivas en el libro de reclamos del hotel y se comprobó que el dueño, Víctor Greisen, dedica su tiempo al hotel "Emperador" de esta capital y deja a cargo de Valparaíso, un hijo suyo, al administrador, Julio Gilberto y al conserjero, Héctor Acuña.

a través de Chile

EFFECTIVA LABOR DE LOS SERVICIOS PUBLICOS EN LA ZONA DE SEQUIA

El Director de la Comisión Nacional de la Sequía Coronel E. González Alfaro, resalta la coordinación que ha habido entre el organismo que dirige y los demás servicios públicos en la zona del Norte Chico que soporta los rigurosos efectos de la falta de adecuados recursos hídricos.

González manifestó que con el Ministerio de Obras Públicas y Transportes, al igual que con la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), y con los representantes del Ministerio del Interior, la coordinación ha sido óptima, indicio que ello ha redundado en una acción efectiva que ha ido, en directo beneficio de los habitantes de la zona que sufre la sequía. Resalta igualmente, el hecho de que los trabajos que se han concretado, como también los que están en plena ejecución, tienen el carácter de permanente.

Uno de las obras importantes que afronta la Comisión Nacional de la Sequía, es el correspondiente a la construcción de un canal para la recuperación de aguas en la Cordillera, frente a la ciudad de Copiapó en la Provincia de Atacama. El canal se construye a tajo abierto y usará los ríos Figueroa y Turbio. Usará aguas extraídas de unas pocas veces que existen en los sectores cordilleranos de la zona antes indicada. La recuperación del vital elemento será del orden de los 100 a 150 millones por segundo. Estos recursos se utilizarán en el riego de más de cien hectáreas.

Las labores en el sector de Copiapó están a cargo del Ingeniero Nilo Pedemonte, de la Dirección General de Aguas, del Ministerio de Obras Públicas.

En el valle de Huasco se ha trabajado en la perforación de pozos revestimiento de canales y en la construcción de estanques. Según el Coronel González esto facilitará "recuperar grandes recursos hídricos."

Informó también que en la hoya del Huasco están funcionando 40 pozos con un gasto promedio de 50 litros por segundo. En el curso de 1972 de acuerdo con el informante, en esa región se espera perforar otros seis a siete pozos profundos. Para esos trabajos, al igual que para otros similares en diferentes puntos de la región de la sequía, se aguarda poder contar con equipos especiales, consistentes en bombas, perforadoras y demás elementos necesarios, que se importarán desde países de Europa.

En el Limarí se trabaja en el revestimiento de canales, destacando la acción del ingeniero a cargo del trazo de Paloma, José Miguel Fuentes.

En los Vilos, se trabaja en la habilitación de pozos para dotar de agua potable a ese balneario que en los meses de verano aumenta su población hasta las 25 mil personas. El proyecto fue elaborado por el subdelegado de Gobierno, Manuel Marcarum. El Director de la Comisión de la sequía indicó que "pese a que las tareas están inconclusas, se está

JOVENES DE LA FECH EN TRABAJOS VOLUNTARIOS

(Por Rómulo Fuentes y Mario Donoso, enviados especiales). Dándole firme al trabajo voluntario está desde el miércoles un grupo de estudiantes de la FECH, en la ciudad de Chillán. Más específicamente "Triunfo de los Valientes" —ubicado a 10 kilómetros de la ciudad— y en el "Chimite Campesino" "Los Rémolinos" que queda a 60 kilómetros al sur de la capital de la provincia de Ñuble.

En ambos lugares los jóvenes construyeron junto a los campesinos y dirigidos por personal de la CORA —seis patiboleros avícolas con una capacidad total para 70 mil pollos—.

Los brigadistas fueron instruidos por funcionarios de CORA y CORFO en relación con el trabajo que están desarrollando Alejandro Yeber, agente de CORA en la provincia de Ñuble, seña la el recibir a los estudiantes.

Tendrán ustedes estudiantes universitarios, la oportunidad de desmenuar de arillar (reducir) deformadas de la realidad nuestra gente del agro, mitos inventados por los medios de comunicación, que quieren mantener el actual sistema de cosas.

"Y el actual sistema —agregó— mantiene al campesino en un rol pasivo y en una situación de pobreza. Será esta la oportunidad que tendrán ustedes de hacer que el campesino chileno tome el verdadero rol, el papel que realmente debe jugar en nuestra sociedad."

JOVENES DE LA FECH EN TRABAJOS VOLUNTARIOS

En La Calera: REQUIEREN ASISTENCIA PUBLICA REGIONAL

La urgente necesidad de crear una Asistencia Pública Regional, quedó demostrado el viernes pasado en la Calera, al ocurrir un dramático volcamiento automovilístico en la carretera Panamericana Norte, frente a Nogales. Hecho que fue presenciado por el propio Ministro de Salud, quien hacía una visita inspeccional al establecimiento asistencial.

En esa oportunidad cuatro personas resultaron lesionadas graves y otras dos con heridas leves, siendo atendidas todas en el pequeño hospital de la Calera y en cuya operación colaboró el Ministro Juan Carlos Concha, y demás doctores que lo acompañaban, visualizándose una enorme abnegación de trabajo, como también estrechez e insuficiencia de recursos.

Esa escena que el Secretario de Estado captó se repite minuto a minuto en el hospital, que debe atender a la comunidad de tres comunas: La Calera, Huelmo y Nogales, debiendo multiplicarse la labor del personal, para dar una pronta y adecuada atención a quienes lo requieren, sin asistencia pública y sólo con turno médico de residencia.

La creación de una asistencia pública —señalan los médicos del establecimiento— aliviana notablemente la labor de la Asistencia que hay en Quillota, ya que actualmente debe atender aquellos casos que vienen de Petorca.

Nueva organización del agro

Posteriormente, Germán Acevedo, Jefe Zonal de la CORA, fustigó la eficacia de los asentamientos implantados por el gobierno anterior. En este aspecto indicó que ellos tenían varios vicios: falta de representación de la base de la respectiva comunidad; excesiva dependencia de la CORA; generación de ideales individualistas de los campesinos. En los CERAs —aroto— se desarrolla la conciencia social de los trabajadores del campo, esto

ULTIMATUM SINDICAL

En la misma reunión, y delante de los dirigentes de la CUT, el dirigente sindical, Juan Astudillo, le señaló al conserjero Acuña "que a más tardar el lunes (ayer) de persistir dicha anormal situación y verdadero atentado en contra de los pasajeros y turistas chilenos y extranjeros, se debió

* SERVICIOS DE EMERGENCIA *

ASISTENCIA PUBLICA 382244

RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261

BOMBEROS 61171-60141

EL ROUND DEL RECUERDO

Por CHEMIN

El inglés "bombardier" Well tiene un extraño record: es el hombre que más veces perdió por K.O. Nada menos que once veces quedó fuera de combate. En su "apogeo" lo llamaban el Campeón de la Horizontal, Pa rece que no le gustaba la cama... dormía más cómodo en la lona del cuadrilátero.



GALERIA DE CAMPEONES

Aquí está el cubano Benny "Kid" Paret que perdió la vida a manos de Griffith. Le hace entrega de su cinturón el octogenario Nat Fleisher. Paret fue campeón mundial de peso welter, como lo fueron antes de sus compatriotas, Sugar Ramos Gavilán y Chocolate y fué un bravo peleador que recuperó su cetro. Su trágico final, hizo que se estudiaran nuevas fórmulas para humanizar el boxeo.

TRAGICOS FINALES

Young Stribbling y Jack Johnson eran apasionados por la velocidad. El primero en una moto y el otro en su automóvil. Ambos pagaron tributo a esa manía y perdieron la vida en la carrera. Igual cosa le sucedió al primer Joe Walcott, a Mococho y a Gatica, aunque estos murieron atropellados. De los asesinados, destacamos a Stantely Ketchel, muerto por la bala de un cow-boy, burlado en amores Batling Siky, asesinado de cuatro balazos en "La Caldera del Infierno barrio bravo de Nueva York; Bill Brenna muerto a balazos en su propio restaurante. Carlos Rendich, derribado a tiros en una calle de Santiago; y Antonio Priedrahita asesinado en unos billares de la calle San Pablo. Perdieron la vida en accidentes de aviación Marcel Cerdan y Terry Young, el primer rival que tuvo Gatica en EE.UU.



SULLIVAN Y MITCHEL



El 10 de marzo de 1888 se efectuó el combate entre John L. Sullivan y el inglés Charles Mitchel, en Chantilly, Francia. Esa tarde había llovido bastante y los púgiles combatieron en medio de un lodazal. Si encuentro era a puño limpio, pero el americano no pudo sacar mucha ventaja, pues, como era más pesado que su adversario, se enterraba más fácilmente en el barro. Sin embargo arrojó al suelo a su rival quince veces. Después del asalto 39 los jueces opinaron que el combate tenía que terminar, pues ya estaba oscureciendo y el cansancio de los púgiles era demasiado notorio. Un final poco satisfactorio para Sullivan que no pudo noquear como él quería. A pesar de sus feroces puñetazos y de que Mitchel era sólo un mediano, éste se las arregló para "sobrevivir". Fueron 35 asaltos y que duraron tres horas y 11 minutos.



JOE JEANNETTE
FORMO CON LANGFORD, WILLS,
Y SAM ME VEY, UN CUARTETO
DE PUGILISTAS DE COLOR, DE
HISTORICO RECUERDO...

SU COMBATE MAS
ENCARNIZADO
FUE, EL QUE SOS
TUVO CON ME
VEY EN PARIS,
EN 1909.

LUCHARON,
COMO FIERAS,
DURANTE
49 ROUNDS

COMBATES FAMOSOS

En la época en que reinaba Jack Johnson existían también cuatro púgiles de color de formidable eficacia. Eran estos: Haru Wills, Joe Jeannette, Sam Mac Vey y Sam Langford. Jamás les dieron una chance por la corona y los grandes premios fueron tan escasos para ellos como los pelos de la cabeza de Yul Brinner. Sin embargo, boxearon entre sí en innumerables ocasiones y sus combates fueron siempre de gran emoción, demostrando en ellos una decisión extraordinaria. Langford peleó con Wills nada menos que 22 veces; otras diez Jeannette con Johnson y otras cuatro con Sam Mac Vey. Sólo en dos ocasiones se encontraron Langford y Johnson, y en una de ellas Sam tiró a la lona a Johnson, éste se levantó y ganó por puntos, pero jamás le quiso dar una chance por el título.

Joe Jeannette y Sam Mac Vey hicieron una sensacional pelea en el gran Circo de Paris, el 17 de abril de 1909. Fue éste un combate de emoción y de un suspenso casi macabro el que hicieron esa noche ante los parisienses esas dos estrellas de color. — "Llegamos al 49 rounds — contaba Joe — y perdí la cuenta de las ocasiones en que caí al suelo. Por otra parte, Sam también olvidó la cuenta de las veces en que olió la resina." (La cuenta oficial fue, Jeannette 27 caídas y Sam Mac Vey 11). En cuanto este último se levantó de su rincón para empezar la vuelta número cincuenta, súbitamente le dio un colapso, cayendo de cara al ring, donde perdió el conocimiento. Lógicamente Jeannette ganó ese combate por K.O. Fue el encuentro más largo del presente siglo. Debemos también decir que Sam Mac Vey actuó en Santiago ante Bob Dvere, en 1917.



rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

FOTO COLOR DE RENE BARRA

LA "E" DE SANTIBAÑEZ
PREDICA EN WANDERERS

EL DESTINO PUSO
NOCAUT A ILUFFI



Plasticidad y belleza en un tenis imbatible

Aquel 12 de Septiembre de 1937

LA MAGICA RAQUETA DE UNA "RATITA"...

Así llamaron a Anita Lizana, cuyo recuerdo se agranda con los años. Jamás hubo en Chile y en Sud América una tenista más excepcional.

Por Oscar Camino

Dentro de estas notas del deporte de otro tiempo, que periódicamente entrego para RD, nuestra Revista Deportiva, continuamente estoy escribiendo de boxeo. Lo hago, en primer lugar porque me gusta y luego, porque este deporte es un continuo anecdotario que bien vale recordar. Pero, en esto de escribir del pasado uno a veces se topa con opiniones bien dispares; a algunos les gusta evocar a los que un día fueron ídolos y otros intoxicarse con la noticia diaria y leer y releer lo mismo que ocurrió en "el partido del domingo". A propósito de esto, no hace mucho, yo frecuentaba unos billares en que el dueño era un hincha furioso de Colo Colo. A nadie dejaba conversar por tener la radio a todo volumen escuchando el partido... y pobre del que opinara que el rival del Colo podía ganar. Cierta tarde, en que el club albo había perdido, el hincha en cuestión empezó a cambiar estaciones, sin bajar el volumen. Y entonces uno de los contentulios le dijo:— ¿Oiga, Don Nicanor! ¿Por qué no pone la Radio Agricultura?... a lo mejor ahí ha ganado el Colo Colo. Bueno, cada uno es dueño de ser hincha del deporte que quiera. Por eso, en esta ocasión haré una nota, que nada tiene que ver con el boxeo. Trataré de recordar la actuación sobresaliente de un ídolo deportivo, que aparece muy de tarde en tarde, en las ediciones deportivas: ANITA LIZANA.

En Chile hubo siempre buenos tenistas. Desde aquellos lejanos tiempos de los hermanos Torralva, cuando eran imbatibles en Sudamérica y lograron adueñarse de la Copa Mitre, en emocionantes encuentros. Y a propósito de parejas frateras, los Facondi también tuvieron un lugar destacado en nuestro tenis. Y en el mundial, pues también actuaron en Europa no desmereciendo en nada frente a los más linajudos rivales, y al acordarnos del crack indiscutible que fue Luis Ayala, también tendremos que nombrar a ese muchacho bohemio "Cabeza Loca", a quien apodaban "El Viruta".

Efraín González, pudo también haber llegado lejos en el tenis, pero era reacio al entrenamiento y se aburría luego. Pero, en esta breve nota, como dijimos más arriba, hablaremos en preferencia, de esa mujer chilena, figura de relieve mundial, que un día ya lejano, triunfara en Estados Unidos, asombrando a los "gringos" por su valor y extraordinaria garra deportiva.

ANITA LIZANA fue esa figura que de una humildad

cancha de la Quinta Normal de Santiago, saltó a lucirse en Wimbledon, cuando apenas sus zapatillas se habían teñido con el rojo del ladrillo molido. Allí supo codearse de igual a igual, con las grandes estrellas de su época. "La Ratita", como la llamaban, era de pequeña estatura, pero llena de chispa, de fuego interior y de un vigor extraordinario. Su cuerpo algo grueso no era precisamente el ideal para el tenis, pero suplía esa deficiencia física con su corazón indomable.

Fue en los courts de Buenos Aires, donde Anita se asomó a la celebridad y donde ya se advirtió esa "chispa latina" que iba a causar sensación en Europa y Norteamérica. De más esta decir que su juego la llevó a la cumbre en Sudamérica y cuando se marchó al Viejo Continente, empezó a brillar también como una figura de grandes relieves. Ella, por sí sola, constituyó una época gloriosa para nuestro tenis. No ha aparecido otra figura femenina en América del Sur que llegue a igualársele. En su apogeo, fue rival de grandes estrellas mundiales, tales como Helen Jacobs, Alice Marble y la polaca Jعفrezowska.

Las canchas de Wimbledon fueron familiares para la pequeña "Ratita" y cuando ella jugaba, la gente hacía colas para tomar entradas. Culminó su carrera deportiva en los Estados Unidos. Allí, un 12 de septiembre de 1937, la diminuta chilena, que salió de la cancha de la Quinta Normal, alcanzó el máximo honor de su carrera. En efecto, ese día, que marca otro hito en el deporte chileno, ANITA LIZANA obtuvo la corona que la señalaba como campeona de Forest Hills. Después de este triunfo resonante, siguió actuando en Europa y finalmente se radicó en Escocia, donde formó un hogar feliz.

Anita Lizana recibió honores y distinciones. Los chilenos, cuando regresó al país, en visita a sus padres, le hicieron las más calurosas manifestaciones de admiración y cariño a través de todo Chile. Y al final, pasó, porque todos los ídolos tienen que pasar. Pero quedaron imborrables su recuerdo y su ejemplo, pues Anita Lizana supo elevarse hasta los más altos sitios del tenis mundial, gracias a su entereza y a su devoción. Comprendió que para triunfar en el deporte, hay que sentir profundamente la pasión deportiva y la responsabilidad del campeón. Creemos que ese doce de septiembre de hace treinta y cinco años, es la fecha más gloriosa para el tenis nacional y sudamericano.

UNA BARRERA INSALVABLE

En los deportes individuales, tales como el boxeo, la lucha, la esgrima y el tenis, existen rivalidades o escollos imposibles de salvar. Ejemplo: José María Gatica, "El Mono", para todos fue superior a Prada, y sin embargo éste fue su sombra negra; el rival que, siendo inferior, casi siempre se alzaba con la victoria. Es que ante ese adversario Gatica parecía "chuparse", y a pesar que ganó fácil a hombres que vencieron a Prada... no podía con él...

ANITA LIZANA tuvo también una rival que fue un "fúlmine" para ella. A pesar que "La ratita" venció a las mejores jugadoras de Europa y de Estados Unidos, una francesa, la veterana madame Mathieu la superó siempre. Cuando jugaba con ella, Anita se empequeñecía y perdía gran parte de sus condiciones; era un complejo imposible de superar.

Hizo suyo el campeonato de Inglaterra, el de Alemania, el de Francia, el de Escocia y el de Irlanda además de su rutilante actuación en Forest Hills, pero no había nada que hacer, esa endiablada francesa, de juego sobrio y moderado, lo antítesis del estilo de la célebre chilena, hacía que Anita se sintiera cohibida y su "chispa latina" se diluía. La francesa era una veterana, en el estricto sentido de la palabra, porque no sólo había actuado en muchos torneos durante tiempo, sino también tenía bastantes años. Y sin embargo, frente a la red, con la chilena por adversaria, se olvidaba de los achaques que dejan éstos y jugaba como una jovencita. Cuestión de estilos y de suerte. Pero el público se daba cuenta de ello, como también no se explicaba por qué podía perder "El Mono" con Prada, así asistía a los courts con la esperanza que la sudamericana pudiera esa tarde salvar el escollo infranqueable de la francesa Mathieu...



La sonrisa contagiosa de una campeona inolvidable



Las largas patillas y la trondosa cabellera traen una imagen permanente de su tránsito por Italia...

El divorcio —hasta el momento definitivo— entre Jorge Toro y Colo Colo fue sin duda el impacto noticioso de la semana y resultó, en cierto modo, sorprendente para la gran mayoría de los aficionados, aunque no para nosotros, que hacía tiempo que lo veíamos venir.

Tal vez haya en esto algo más que diferencias económicas, puesto que no sólo fueron problemas de pesos más o pesos menos los que precipitaron el desenlace cuya culminación, como se sabe, fue la decisión de la directiva colocolina de no renovar el contrato al otrora famoso entrea internacional.

En el "baraje" de las cifras no hay dudas que la desinteligencia nació cuando Toro exigió para renovar su contrato que Colo Colo le pagara mensualmente una cantidad cercana a los 30 mil escudos, con lo que se cubriría su sueldo y la suma que el jugador pagó al club italiano Módena como precio por su pase internacional. La exigencia hecha por Toro, mirada desde su personal punto de vista, era perfectamente atendible, considerando que la suma que pagó a Módena por su pase (6 mil dólares) era una inversión cuantiosa que él necesitaba recuperar. Sin embargo, esta posición de Toro "chocó" de inmediato con la realidad económica de la entidad popular y en cierto sentido con el estado financiero, actual del país, en el que resultaba paradójico que un jugador de fútbol —bueno o malo— recibiera un estipendio mensual superior al que percibían las más altas autoridades de gobierno.

Sin embargo, este aspecto del problema —no planteado públicamente, pero sin duda existente— podría haberse superado si en el tira y afloja de las negociaciones no hubiera aparecido el verdadero quid del asunto: LA IMPORTANCIA REAL QUE TUVO TORO EN EL EQUIPO COLOCOLINO.

La directiva de la entidad popular, aunque con tardanza y desoyendo lo que hace tiempo manifestamos en una crónica que titulamos ¿A QUE VIENE TORO A CHILE? se dio cuenta que el entrea no cumplió en el rol interno del equipo ninguna función importante, salvo la de haber provocado un alza en las recaudaciones en los primeros partidos que jugó. Obviamente, entonces, la solución la dio el propio Toro, cuando hizo las exigencias a que hacíamos referencia y que la directiva de Colo Colo estimó exageradas. Aprovechándose de esta contingencia favorable, los dirigentes colocolinos pusieron término al asunto, quedando así liberados de la "responsabilidad moral" que podían tener por haber traído a Chile a un jugador al que luego dejaron "en el aire". En otras palabras, Colo Colo usó como subterfugio la exigencia hecha por Toro en circunstancias que la verdadera razón no era otra que el convencimiento que el jugador no era el que el cuadro necesitaba, como quedó plenamente demostrado en la gran mayoría de los partidos en los que el entrea la tomó parte.

El hecho que Toro no haya satisfecho las pretensiones de la entidad albo, no significa en modo alguno que no sea un buen jugador. Lo es todavía e incluso perfectamente podría jugar, sin desmerecer en cualquier conjunto de categoría e incluso técnicamente no es inferior a muchos de los jugadores que actualmente integran la selección nacional. Sin embargo, Colo Colo no trajo a Toro para que integrara el plantel como un jugador más. Lo trajo fundamentalmente por dos razones: a) para provocar en la hinchada el impacto publicitario suficiente para levantar las recaudaciones y b) para que le diera al equipo la armazón colectiva y el potencial que no tenía. El primer objetivo se cumplió parcialmente, ya



Una fragilidad congénita ha derivado en lesiones más o menos rebeldes.



El banderín del "cacique" en la vida de Toro es y sólo un amable recuerdo.

¿PORQUE SE FUE JORGE TORO DE COLO COLO?

Razones hay varias y la diferencia económica no es la única. Hay otras y de ellas la decisiva es la inconformidad por el rendimiento futbolístico del jugador. Por Jorge Fernández Ríos



Llegó el momento de mirar hacia el porvenir...

rd REVISTA DEPORTIVA "LA NACION"

Santiago Martes 8 de Febrero de 1972

EDITOR
Oriando Cabrera Leyva

DIRECTOR
Carlos Bonilla

COORDINADOR
Alejandro Villalobos

CORRESPONDENCIA:
Agustinas 1269. Teléfonos
67036-82222 Casilla 81 D
Santiago

REDACTORES:

Renán Andrade, Jorge Fernández, Carlos Araya, Alfredo Leonel Parra, Armando Jorquera (Valparaíso), Miguel Merello, Héctor Hugo Sapiendo, Oscar Camino, Sebastiano Bertolone, Víctor Moreira y Luis Gómez

FOTOGRAFIA:

Rolando Daza, Víctor Rojas, Oscar Rosales, René Barra, Jorge Arroyo, Raúl Contreras, Alejandro Muñoz

DIAGRAMACION Y DIBUJO:

Leopoldo Cabrera Zúñiga, Franklin Mancilla, Alejandro Burgos

LABORATORIO COLOR:

Sergio Figueroa, Eugenio Urbina, Daniel Rivas, Juan Robledo, Osvaldo Leyva



No no es guerra, es nuestra delegación a Estados Unidos en el 1935

La equitación, y perdonen los deportistas, es el único de los deportes olímpicos que requiere, además del esfuerzo del hombre, el de un animal.

Puede entonces que, en verdad, la medalla que se recibe en la tarima olímpica sería más justa que se diera en una pesebrera, pero ese no es el caso.

El animal que da medallas es desde luego anterior al hombre. Pero, hagamos justicia a todos, lo ha seguido siempre, es por eso que Trodwood Moore dijo que "siempre al lado de la huella del hombre encontraremos la del caballo..."

Pero lo extraño es que países que cuentan con la mayor reserva de estas medallas de cuatro patas no logran éxito, es el caso de Rusia.

Y esto desde luego remitiéndonos a los trofeos internacionales, ya que desde luego mucho antes de la primera Olimpiada -la moderna al menos- era absolutamente distinto.

Y SE AGRANDARON

El caballo debió aceptar numerosos cruces, tenía que soportar armaduras, espadas y todo lo que un caballero antiguo estimaba necesario - es decir todo aquello que Leguisamo, el amigo de Gardel, consideraba su peor enemigo - los hierros, los yelmos y todo aquello que llevó, en Nápoles, a crear la "Primera Escuela Caballista", que era la encargada de enseñar el arte que "todo gentilhomme" debía conocer.

Pero usar el lomo del caballo no es muy antiguo.

Antes se utilizaba sólo como un animal de tiro, hasta que los asirios, creadores del deporte de los reyes, lo usaron para sus carros de guerra.

Pero en el año 1.500 AC. la técnica había progresado grandemente.

"El caballo ya no era del tamaño de un perro. El animal había crecido y el hombre había aprendido a jugar..."

Y es así como Pagondas, de Tebas, se transformó en el primer campeón olímpico y su nombre aún perdura, pero sólo el nombre, ya que en esa época el premio no se adjudicaba al jinete, sino al caballo y su dueño.

Pero pese a todo, y a la atracción que la equitación logró en todo el mundo, los modernos juegos no aceptaban caballos, y es por eso que el único caballo que se vio en las Olimpiadas de Atenas, en 1896, fue el caballito de madera que usan los gimnastas. Ese requiera un mínimum de cuidado y nada de alimentación, obstáculos que impidieron que las pretensiones de Grecia y Francia cristalizaran.

Y lo mismo ocurrió hasta 1908. Ni siquiera los ingleses, deseados de mostrar su capacidad en el polo, deporte que habían aprendido de los persas, pudie-

CON LA EQUITACION:

CHILE SALTO AL MUNDO...



Y de muestra un botón

ron lograrlo... y sólo en 1912 llegaron de nuevo los caballos a la Olimpiada y, con ellos, una gran esperanza para Chile.

Pero en un principio fue sólo para militares, y se empezaron a "repartir" los triunfos entre Suecia, Noruega e Italia.

Más tarde se "metió" Argentina, y ya en 1928 competían 21 naciones.

Y es así como los militares impulsaron un evento que centraría más tarde la opinión mundial y que daría, sin quererlo, un brillo al deporte nacional, desconocido hasta entonces en el concierto mundial.

Los quepis hicieron posible que el dressage, la prueba hípica de tres días y el salto de exhibición aún perduren.

HASTA LLEGAR A CHILE

Pero la equitación, como tal, como mezcla perfecta de hombre y bestia,

No nos conocía nadie, y ya nuestros jinetes daban clases en Nueva York. De Antigonas, el héroe tebanos, a Alberto Larraguibel hay un solo salto y un record mundial que aún perdura... Y eso que es el único deporte que necesita el concurso de un animal.

Por Tano Bertolone



Alberto Larraguibel, el chileno que hizo volar a Huaso y llevó el nombre de Chile a un sitio que aún perdura

El huaso que está presente en cada uno de nosotros y ese olor a rodeo que "flena" nuestra tierra, dieron la base que levantó la fama de Yáñez, Lema, Pelayo, Pérez y Franco, en Nueva York.

La dupla caballo-hombre chilena logra así el único record mundial que Chile posee y la mejor clasificación olímpica lograda por un equipo nacional, si, pues, no ve que en fútbol fuimos terceros no más?

Ellos, pues, construyeron el pedestal sobre el que más tarde se levantarían Alberto Larraguibel, Oscar Cristi, Ricardo Echeverría y César Mendoza.

Y ellos ayudaron para que en esa tarde cálida de verano marino, "metida" en el Jardín de Saltos del Regimiento Coraceros, se escuchara el clamor de un record.

Van a imitar el record mundial decían todos.

Los de la tentativa eran Larraguibel y Luis Riquelme, eran los primeros días de 1949.

En "Huaso" y "Chileno" intentarían la gran hazaña.

El record era del italiano Gutierre, con 2 metros 44 centímetros. Empezaron a saltar. Cayeron ambos y el aplauso ya se estaba guardando para otra oportunidad, cuando "Huaso" se elevó limpiamente y salvó la barrera... la gorra de Larraguibel saltó lejos y los aplausos llegaron a todo Chile.

Desde entonces pocos son los que se han aproximado al metro 47 del chileno. De ese Teniente que aún tiene hoy su nombre inscrito en los anales del deporte universal.

Así es como ayudó a Chile a saltar a la gran barrera del anonimato. Esa barrera que, bien o mal, tratamos también de superar en los últimos Panamericanos... a la cabeza de los cuales viajaba ese mismo Eduardo Yáñez que nos dio a conocer en Square Garden de Nueva York hace tantos años.

Ellos fueron los que hicieron posible que Valdés en "Prete"; Fagnilli en "Gallo Giro"; Gómez en "Palmero"; Pirano en "Salitre"; Mena en "El Dorado"; Sotomayor en "Baltazar"; Boette en "Calipso"; Villarroel en "Wolfgang"; Cárcamo en "Príncipe"; Varas en "Quintral"; Izurieta en "Cándor"; Lavín en "Copihue"; Larraondo en "Romerol"; y Bárbara de Pokorny en "Anahí", trataran nuevamente de hacer saltar a todo Chile...

La equitación entonces, y nuestro caballo, ese chico y de cuello firme que todos conocieron nos dieron un nombre.

Posiblemente en otro tiempo Atógonas habría sido chilena.

Y que gran dupla habría hecho con "Huaso".



El maestro habla. Los alumnos escuchan

"San Felipe me ofreció 12 mil escudos mensuales fijos más un premio de mil escudos por punto, lo que en sí para el club representa una cantidad exorbitante. En cambio, Wanderers me pagará 7 mil escudos mensuales y 7 mil escudos por triunfo o la mitad, en caso de igualdad". Nada más curioso. ¿Entonces, en Santiago nadie pudo elevar la puntería? Otra sorpresa. "No hubo arreglo económico. A mí me interesaba Palestino, porque caramba que sí es un equipo para campeón. Y lo explico. Si a mí no me ofrecía Colo Colo, Universidad de Chile o Unión Española, solamente me interesaba la proposición de otro que fuera a la pelea".

Mucho se ha comentado la situación obvia de que al no ser realmente San Felipe el equipo de las "estrellas", habría representado que el torneo de 1971 fue anormal, o que no representó en su verdadera magnitud lo que es el fútbol chileno. Santibáñez no lo entiende así. "Para mí fue un torneo como otros. Ni mejor, ni peor. Dicen que el fútbol chileno está mal. Pero nunca como ahora se había exportado más cantidad de jugadores". Insistimos. En eso tienen razón. No obstante, si establecemos una comparación entre Wanderers Campeón 1968 y Unión San Felipe en su versión 1971, no habría punto de parangón. Vuelve a replicar. "Yo creo que no valen las comparaciones, ya que nunca resultan prácticas. Claro que existe una diferencia. José Pérez ese año llegó a tener un gran equipo. Porque Wanderers invirtió comprando. San Felipe fue distinto. Se buscó jugadores a cero costo, aunque impregnados de un espíritu encomiable. Y yo le señalo una cosa. Mientras más se habla, por ejemplo, de Universidad de Chile, más estos "cabros" se picotean".

Ya estamos tocando "fondo" en materia de fútbol con Luis Santibáñez. ¿Qué le estaría faltando a Chile? En su contestación hay mucho de agresividad. "La bravura natural del "roto chileno" tiene que renacer. Más todavía ahora que se ha establecido una superación técnica. Y en esto, igualmente, quiero insistir en lo que constituye el equipo de Unión San Felipe. Se dice que es un cuadro discreto. Yo diría al revés. Es un equipo muy técnico. Lo que sucede es explicable. Las cosas las hace en velocidad y con vehemencia". Es su opinión. ¿Entonces, no sería efectivo que el principal problema del fútbol chileno es la carencia de programación ofensiva en los planteamientos, lo que irremediablemente, involucraría una responsabilidad de los técnicos? Tampoco está de acuerdo. "Lo más fácil es defender. Con esto pareciera que lo que abundan son los defensas o los medicocampistas. Nada más curioso. En esta zona de Valparaíso, por ejemplo, existe una marcada escasez de hombres de medio campo. Y lo demuestro. De un total de 400 niños que probamos, solamente seleccionamos ocho elementos juveniles. Y de todos ellos, cinco eran delanteros, un arquero y dos defensas".

IPARA USTED, DON HOMERO!

Luis Santibáñez también tuvo un "Ángel Guardián". Se llama Homero Avila y es un conocido periodista de la ciudad de Antofagasta, pero que nació en San Felipe. Y a él "Locutin" dedicó el título aquella tarde de emoción con un mensaje a la distancia. "Por usted don Homero... Cree que cumplí lo que le prometí..."

Santibáñez reconoce ahora con más calma que nada le había prometido. En todo caso, quiso expresarle su gratitud por la confianza que siempre había depositado en su persona. De esto hace un poco de historia.

"Todo comenzó en 1953. Yo tenía 16 años cuando la Dirección de Deportes organizó en Antofagasta un curso para entrenadores. Participé y fui uno de los mejores. No obstante, al comprobar mi edad quisieron negarme el legítimo derecho a recibir el "cartón". Fue la primera campaña de don Homero, a través del diario, en mi favor... La ganó. Luego, en 1955, Luis Tirado hizo otro curso en la capital para los aspirantes de la zona central y sur. Yo tenía interés en tomar parte. Pero hubo oposición. Otra vez una campaña del diario, dirigida por don Homero... Me becaron a Santiago y logré el segundo puesto".

El auditorio, que espontáneamente se ha incorporado al relato, no pierde detalle. Entre ellos están Luis Galán, hijo de uno de los fundadores de Colo Colo y también jugador del club del cacique; Otro, Santiago Sánchez, yerno de Francisco Hormazábal y que fuera dirigente de Antofagasta Portuario. Continúa Santibáñez.

"De regreso a Antofagasta, don Homero consiguió que me entregaran la selección local. También me llevó de ayudante suyo al diario "El Debate". Llegué a ser primer cronista del diario. En 1956 me trasladé a Santiago con una recomendación suya. Ingresé a "Clarín", para cubrir policía y dedicarme, asimismo, a la preparación de las divisiones inferiores de Palestino. Después pasé a "La Gaceta". Un tiempo después se cerró el diario, igual como había acontecido con "El Debate". Parecía una "jetta". O a lo mejor el destino quería llevarme por completo al fútbol. En 1959 estuve en "El Mercurio", de Antofagasta, donde don Homero Avila era Jefe de Deportes, cargo que sigue ejerciendo. Fui, además, Secretario Ejecutivo de la Subselección del Mundial de Béisquetbol. Hasta que en 1960 otra vez mi "Ángel Guardián" me orientó para que siguiera el camino exclusivo del fútbol. Asumí las funciones de entrenador de las divisiones inferiores de San Felipe... Bueno, creo que con eso puede formarse una impresión cabal y convincerse que efectivamente tuve y sigo teniendo un "Ángel Guardián".

"Como usted también quiere saber qué clase de periodista fui cuando me tocó deportes, le diré que fui en realidad un cronista muy especial. Yo nunca me referí a los entrenadores o sobre el trabajo de ellos. En Antofagasta, fundamentalmente, luché en todos esos años por los elementos de la zona".



Algunos consejos previos al comenzar la primera práctica

¿Qué tiene en mente Luis Santibáñez para Wanderers? Es importante saberlo. Se lo están preguntando todos los porteños en estos momentos. Más al imponerse de la decisión del técnico, quien dijo que "no quiero partidos sino hasta el 20 de febrero..." Y por supuesto, queremos todos conocer la labor que no solamente cumplirá él, sino que por cierto, sus ayudantes inmediatos.

"Yo le voy a dar a Wanderers la característica que quiero que tenga. El agrupamiento humano, el espíritu activo, el fútbol de fuerza, de empuje, guerrero, de sacrificio, sin menosprecio de la técnica".

"En cuanto a lo que hará el señor Juan Carlos Gómez (preparador físico y ex arquero de Universidad de Chile y actualmente profesor de la Escuela Naval), pues bien, tendrá que darle el cuadro el estado físico que Wanderers necesitará para realizar lo que yo quiero. Por su parte, el señor Jorge Vázquez será mi complemento

PLANES PARA TRABAJAR...



en todo y por todo, en lo estrictamente futbolístico. Tendrá él también la obligación de dirigir las divisiones inferiores".

"Al margen de la labor de ello y en lo que concierne a las probables contrataciones de Wanderers, le puedo adelantar que el club solamente podrá contratar jugadores que sean dueños de sus pases, aunque fundamentalmente tendrán prioridad los "cabros" de la zona".

"Finalmente, en el caso específico del uruguayo Alberto Ferrero, su permanencia en la entidad está por verse. El tiene posibilidad de ir a otro lado. Personalmente, lo considero un jugador importante, porque su fútbol es de una excepcional claridad. Claro que si se va, tendremos que reforzarnos, aunque lo haremos con un delantero nacional, porque lo he decidido. La vacante de terminada para el otro extranjero será de Alberto Ferrero".



El primer contacto con el plantel wandererino

El pastor del fútbol de esfuerzo y disciplina llega a Wanderers con una idea clara, triunfar de nuevo.

LUIS SANTIBAÑEZ Y SU PREDICA DEL SACRIFICIO

Razones por las que dejó a San Felipe

¿Qué le falta al fútbol chileno?. Respuesta: la bravura natural del roto

COMPARACIONES

La ocasión facilita las confesiones o el hablar con franqueza y sinceridad. Luis Santibañez, hasta ese instante, era quien llevaba la "batuta". ¿Y qué les parece una opinión de Jorge Vásquez, su ayudante? ¿Qué podría decir de lo que significó para Wanderers el paso de Jorge Luco, posteriormente al de Luis Alamos y, por último, qué opina de Luis Santibañez? El ex internacional y jugador de Colo Colo no tiene alternativa.

"Sigo sosteniendo que Luco no es un mal entrenador. Aunque sí, le falta mucha experiencia. Pienso por ello que la causa de la "enfermedad" de Wanderers fue precisamente por eso. No fue capaz de eliminar el mal de fondo que existía en el cuadro. Luis Alamos, en cambio, no tuvo inconvenientes para hacer el asunto, aparentemente difícil, totalmente fácil y claro. Luco, la verdad que trabajó mucho. Sin embargo, quiso hacerlo todo. Con Alamos resultó muy fácil trabajar. Porque supo delegar responsabilidades. Y eso significó ventajas para todos."

"Ahora ¿qué pienso de Santibañez? Primero que es un entrenador de moda. Incluso, el único en condición de suceder a Alamos o de operar la fuerte personalidad del "zorro". Segundo, que a pesar de ser un técnico joven, es un profesional de una visión amplia, muy hábil, imaginativo y de enorme talento."

Se me ocurre que para Luis Santibañez comienza en Wanderers la segunda etapa de su vida y por cierto, la más importante. Ha asumido la dirección técnica de un equipo con trayectoria de ganador, sin términos medios. Y quienes no han logrado llevarlo por esa senda han tenido que renunciar porque para ellos la puerta ha sido ancha. Y luego después se inicia para el hombre un periodo en el cual todas sus decisiones en la vida privada tendrán de algún modo incidencia directa en su cometido profesional. De todos modos no se pueden proporcionar mayores antecedentes en este sentido porque es "su" vida privada.

Pero al margen de todas esas consideraciones sobre su futuro es también importante y no menos atrayente, ofrecer otras facetas de uno de los entrenadores más espectaculares de los últimos tiempos. Porque Luis Santibañez, con lo hecho en San Felipe superó las expectativas que hasta ahora había conseguido un DT. Y la verdad es que en este "gordo bonachón" pero muy seguro de sí mismo, hay mucho que ver y que mirar. El es un técnico que tiene una idea bastante clara del fútbol moderno, toda vez que en nuestro medio como que creó una nueva doctrina y revolucionó la profesión hasta el extremo de obligar a otros clubes a imitar y condicionar la permanencia de los entrenadores sobre la base de "producción" y consecuentemente alivianar la planilla de sueldos, porque los resultados de San Felipe demostraron que en el fútbol consigue más quien se sacrifica más.

Finalmente logramos la "confesión" de Luis Santibañez. Fue una larga conversación en la que estuvieron presentes además los miembros de su cuerpo técnico, vale decir el preparador físico, Juan Carlos Gómez y el ayudante Jorge Vásquez, ex jugador internacional. En esa ocasión se pusieron las cartas sobre la mesa. Santibañez fue claro y preciso. Incluso les proporcionó por primera vez a sus ayudantes las instrucciones para que realicen sus funciones específicas. Formuló sus pensamientos y explicó por qué no quiso correr la tercera aventura con Unión San Felipe, en la Copa Libertadores. Confidenciosamente



Por Armando Jorquera M.

AUTOCONFESIONES

Estos son los pensamientos o algo de su propio "yo" de Luis Santibañez, el técnico de moda.

YO SIENTO DESPRECIO por el entrenador que sacrifica sus ideas para lograr su estabilidad. Yo prefiero sacrificar mi estabilidad antes que traicionar mis principios.

GANARLE A COLO COLO es como robarle la plata a un ciego. En el torneo le hicimos la "boleta" dos veces.

YO FUI MUY mal jugador. Pero hijo de uno que fue brillante.

UN PENSAMIENTO MUY de "turco". Palestino no creyó que YO podía ganar tres campeonatos seguidos. Por eso no me contrataron.

SI FERNANDO RIERA me escucha me "tira la bronca", estamos en otra línea. Pero, a pesar de ello, somos amigos. Incluso en mi viaje a España, en el mes de agosto, creo que me va a ayudar.

YO SOY ENTRENADOR por vocación. Claro que no sé si soy bueno, regular o malo.

EL FUTBOLISTA CHILENO NO tiene personalidad. En eso nadie escapa de responsabilidad. Siempre tenemos explicación para todo. Sin embargo, Unión San Felipe fue un equipo sin excusas que desarrolló personalidad.

YO QUIERO HACER del fútbol mi destino y mi vida.

EN LIMA SE QUE SAN FELIPE se va a agrandar cuando los muchachos escuchan el himno nacional que YO mismo les regalaré.

EL PROBLEMA ACTUAL es que imitamos todo.

EN UNA LINEA DE DOMINANTES, primero debe prevalecer el factor físico. Segundo lo técnico y tercero la inteligencia.

YO CREO EN SAN FELIPE, en la Copa. Claro que si iba con ellos corría un riesgo. Podía quedar sin club. De esto hay muchas experiencias.

MUCHA GENTE SE sigue preguntando. Será el entrenador o el equipo de San Felipe el bueno.

NO QUIERO PASAR a la historia como un entrenador que se encontró con un equipo. Me gustaría demostrar que puedo hacer un equipo.

vo un "Angel Guardián", y explicó lo que quiere hacer de Wanderers para continuar en la senda que al cuadro le trazaron José Pérez, Donato Hernández y Luis Alamos. Habló de lo que significa el grupo humano o la convivencia.

"Se lo pedi a Don Agustín Prat. Será necesario al comienzo concentrar a Wanderers todas las semanas, porque yo lo creo indispensable. Y estamos plenamente de acuerdo".

En la actualidad, Santibañez está desarrollando un trabajo intensivo. Sin embargo, guarda fresco el recuerdo de todo lo que constituye Unión San Felipe. "La tarea, aunque nadie lo crea, era llegar a la Copa Libertadores, en un plazo no superior a tres años. Y llegamos en dos. ¿Por qué no continué? Porque yo busco un club que tenga una base de sustentación mayor. Que permita una proyección mayor. En San Felipe todo depende del factor económico, y los recursos son limitados. Wanderers, estoy seguro que los tiene". Es su justificación. De cualquier manera, acaso, San Felipe le ofrezca condiciones económicas muy inferiores en circunstancias que sabemos no le puede conceder mejores Wanderers? Responde espontáneamente



Roberto Challe. Ahora un millón de soles... y antes jugaba sólo con la de trapo

Percy Rojas. gana más dinero que su Rector. Estudia en el Federico Villarreal.

En Chile hablamos a diario de los contratos futbolísticos.

Están locos dicen... 25 millones, ni que fuera Pele.

Es cierto que tenemos contratos elevados y que incluso Grafigna vale ahora la friolera de 1.500 escudos, y que Quintano se fue no sé por cuantos mil dólares... es cierto... ¿Pero, conoce alguien los precios del fútbol peruano? ¿No?... Aquí va una referencia.

Nosotros tuvimos un Mundial y reventaron los precios. Perú "fue" a un Mundial y nos dejó a nosotros, los grandes del botín, viviendo en la edad del centavo.

Nuestro vecino país se dejó para él la edad del oro, o del dólar. Numerosos jugadores ganan más que el Presidente Peruano, aun cuando en Chile, para no ser menos, son muchos los Beiruth o los Fouilloux que ganan más que Allende...

EL ALZA

Quedó ya en el recuerdo que los jugadores peruanos tenían "que pagar sus propios pasajes para ir a jugar al Estadio".

Y todo lo que ganó en su vida de futbolista el más célebre pelotero vecino, Teodoro "Lolo" Fernández no es ni siquiera comparable con lo que acaba de ganar Sotil por jugar un año en Municipal.

El "Cholo" Hugo Sotil está ganando cerca de 200 mil soles mensuales (como dato les decimos que 38 soles son un dólar) y hace cinco años "gustaba jugar por 20 soles la hora, reforzando a los cuadros provincianos que pedían sus servicios en la polvorienta cancha de la cuadra diez del Jirón de Parinacochas, en la Victoria".

Es así como se olvidó que trató un día de ganarse el pan como obrero cafetalero... donde le pagaban 35 soles diarios (en Chanchamayo). Si hubiera seguido allí habría tenido que trabajar más de 100 años, las 24 horas del día, para obtener lo que acaba de ganar por reengancharse a la oncenca de Municipal.

Y Sotil es sólo un ejemplo... Es sólo un nombre más de aquellos que buscan, por medio del fútbol, fama, fotos y chequeera abundante...

LOS INICIOS

Sabido es que el fútbol fue llevado al Perú por los marineros ingleses y que desde el Callao, callado también se "metió" en la mentalidad peruana.

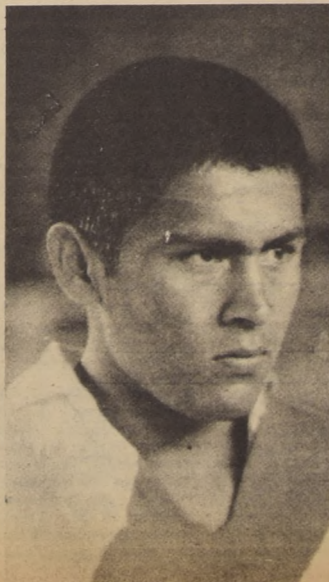
Y a principios de siglo se formaron los primeros cuadros.

Empezó siendo de "cholos", pero luego llegó a los "señoritos de alta sociedad", y ya en la tercera década del siglo pasado aparecen las primeras pagas para "movilidad y útiles deportivos".

Aparece la ANA (Asociación de Fútbol no Amateur) y empieza a regular la participación semirrenta,

PERUANOS Y SU FUTBOL-SOL

Desde que brillaron en el Mundial de México, sus sueldos son los mejores goles...



Hugo Sotil.



Cubillas.



Héctor Chumpitaz.

de Y de allí para adelante los futbolistas al igual que aquí se profesionalizan, sin título académico hacen carrera en la Universidad de la vida, en el potero o simplemente en la calle.

Y desde entonces comienza un camino que no tendrá fin... Viene el Mundial de México, y Perú se muestra al mundo... Las grandes empresas financieras se interesan y llega el respaldo económico. La firma "Cristal" portega al club del mismo nombre y el consorcio bancario, que encabeza Luis Banche-ro, toma a su cargo el "Defensor de Lima", en tanto que los banqueros le oponen al "Universitario". La publicidad es buena y los peloteros respaldan al "Torino"... La banca y la sociedad. Entonces, inician una lucha que no se realiza en la bolsa, sino en la cancha.

Pero los sueldos se guardan un poco... No hecy para que divulgar las sumas de los contrastes. Así se evitan las apetencias de los otros cracks y se elimina también el despecho-suelto entre los co-equipistas.

Pero México aún está en el recuerdo y hace peticiones, como las de estos.

DIEZ DE LA FAMA

HUGO SOTIL YEREN: Un millón 300 mil soles por prima anual; 50 mil soles de sueldo; premios por partido; 250 mil soles si Municipal es campeón al presente año y licencia para filmar una película por la cual obtendrá otro millón de soles.

ROBERTO CHALLE OLARTE: Un millón de soles de prima anual y 70 mil soles de sueldo mensual.

HECTOR CHUMPITAZ GONZALEZ: No se conocen sus cifras extras, pero si se sabe que gana 30 mil soles mensuales y que es el jugador más caro de la "U".

TEOFILO CUBILLAS ARIZAGA: Firmó contrato por un año con Alianza y gana 70 mil soles mensuales en promedio, aparte, naturalmente, de las primas y premios por partidos ganados y empatados.

RAMON MIFLIN PAEZ: Su sueldo mensual sobrepasa los 50 mil soles y su contrato anual es cercano al millón.

ALBERTO GALLARDO MENDOZA: Se limita a decir que ha hecho un millonario contrato con "Cristal" por tres años... Se asegura el futuro el hombre.

PERCY ROJAS MONTERO: 50 mil soles mensua-

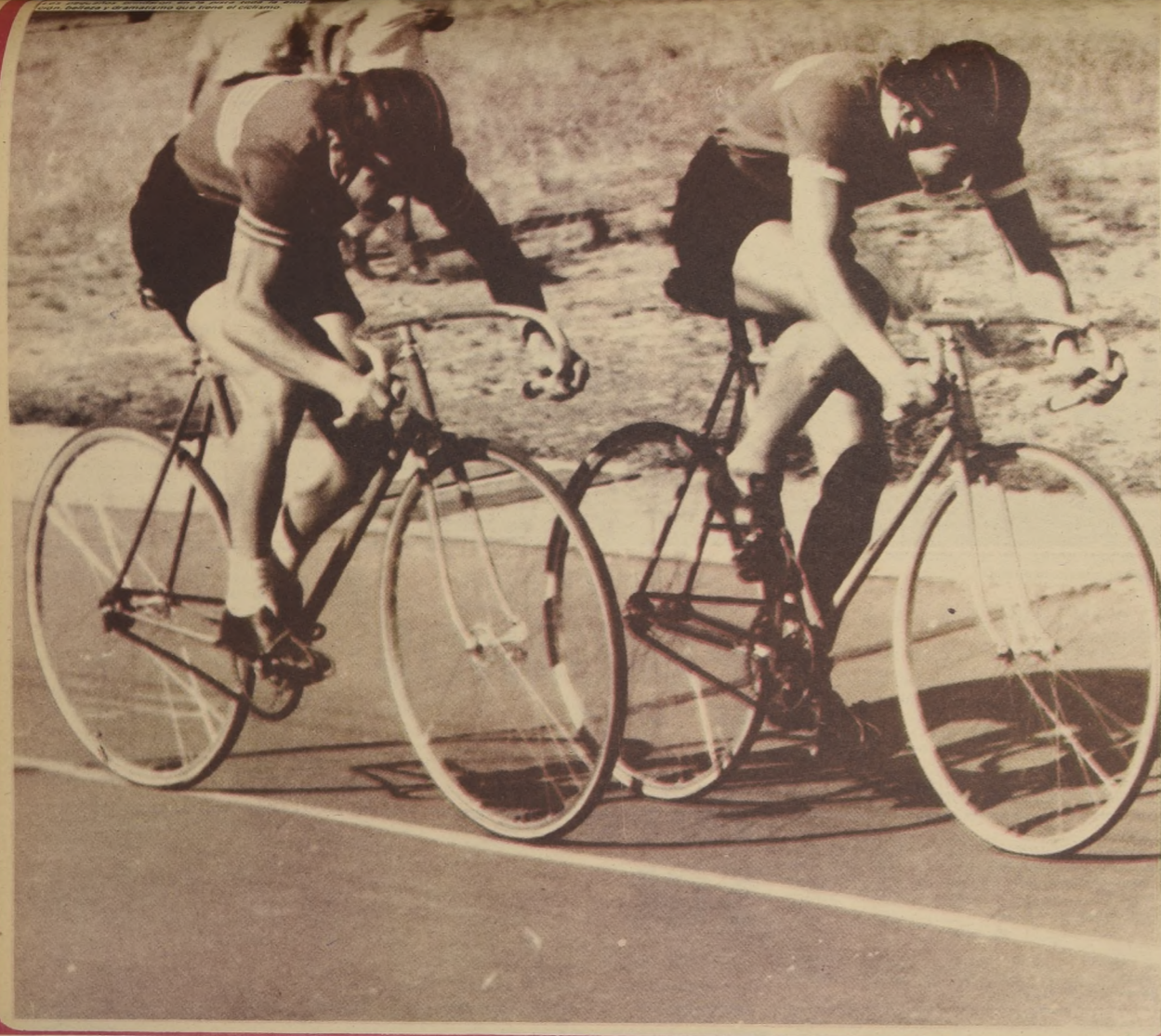
MIGUEL ANGEL TOJO: (argentino) Defensor de Lima le dio un millón 200 mil soles por su pase al San Lorenzo de Almagro (su sueldo, entonces, no debe ser muy bajo).

ELADIO REYES: Más de 30 mil mensuales.

HUMBERTO HORACIO BALLESTEROS: (arquero) Iguala su sueldo con Nicolás Fuentes y Jaime Mosquera.

Esa es pues, la otra cara del fútbol peruano, la que ganó gracias a Didi, el hombre que los hizo famosos en México y que los sacó definitivamente de la edad de Bronce para llevarlos a la de Oro.

Gracias (?) Didi.



PEDALEANDO HACIA EL SOL Y LA LUZ

La nueva hornada del ciclismo llega como un cálido mensaje de "sanidad" para un deporte lleno de acusaciones por maniobras torcidas.

Lo que significó el último Campeonato Nacional de la Juventud.

Por Héctor Hugo Sagredo

Que una juventud sana y deportiva es el mejor bagaje que pueda presentar un país, resulta una verdad cierta que tiene vigencia en cualquiera nación del mundo.

Repetirlo, quizás, pueda resultar una majadería, pero es un hecho que no puede dejarse pasar desapercibido cuando vimos recientemente en el cemento de la pista de Nuñoa y en el circuitp de La Florida, esos trescientos pequeños pedaleiros que durante tres días animaron una de las mejores fiestas del ciclismo nacional.

La alegría se apreció en una entrega total. El entusiasmo de competir. La valentía para defender los colores de sus respectivas Asociaciones, llenaron muchos espíritus de una serena satisfacción.

Y es que estos IV Campeonatos Juveniles tuvieron la virtud de devolver la esperanza en días mejores. Fueron parte del fruto de un trabajo organizado que se está llevando a cabo desde Arica a Magallanes, estrelazando esta larga faja de tierra con esforzada práctica de una disciplina que tiene como símbolo una bicicleta.

En ella no estuvo ausente el sacrificio ni el optimismo. No fueron obstáculos ni la distancia ni el calor.

Allí estuvieron los pequeños representantes de Punta Arenas, derrochando sus mejores energías en clima totalmente adverso para sus pretensiones. Los morenos muchachos pampinos venidos desde Antofagasta y Calama, trayendo estampados en sus rostros el sello inconfundible de su tierra, Coquimbo y La Serena con la sonrisa de sus fértiles valles. Los pequeños de Valparaíso y Viña del Mar con la solven-

cia del aire salino y el ascenso de nombres ilustres en estas lides. Quilpué con su clásico slogan de ser la ciudad del sol eterno, Rancagua, con la fuerza del minero anónimo pero feliz. Curicó tratando de mantener en esta nueva sabia los galardones que por años lucen sus mayores. Linares reflejando la simpleza y calidad de los hombres de nuestros campos. Concepción con su característico empuje de región industrial. Temuco conservando el título de Gino Génova la supremacía en las Rutas que consiguió Bruno en el campeonato de Chile en Parral. Y Valdivia con la fe de un cura que

JUVENTUD DIVINO TESORO

Y el ciclismo vivió tres hermosos días empapados de ese viejo adagio que dice "Juventud divino tesoro".

Siete pruebas en disputa y siete medallas de oro para los mejores. Pero no sería justo decir que sólo aquellos que obtuvieron los preciados galardones fueron triunfadores. No hay dudas que igual mérito tuvieron los que no figuraron. Los que rodaron en el velódromo capitalino y con sus lágrimas sinceras de hombres del mañana lavaron con prestancia aquello, que en esos instantes era una derrota. Los que cayeron en el camino y siguieron una y otra vez, luchando palmo a palmo, no ya contra los adversarios, sino contra la mala suerte, como fue el caso de Gabriel Rojas, de Coquimbo, que tres veces se alzó del suelo para pelear su chance hasta que la rotura del sillín lo dejó apesadumbrado a la vera de la Competencia. Ejemplos y más ejemplos.

Demostración de capacidad y honestidad deportiva. Así, honradamente, sin mayores exigencias, sin grandes estridencias. Dejando en claro solamente que son una juventud honesta en la cual puede descansar confiadamente el futuro del ciclismo.

A ellos se suman esos cuatro mosqueteros criollos que intervinieron en el Cruce de los Andes. La ubicación que tuvieron poco importa. Lo positivo fue su gestión en medio de un ambiente hostil en el cual los vicios dejaron una huella muy difícil de olvidar. Jorquera, Urrutia, Aravena y Abarca son parte íntegra de esta hornada que nos hace sentirnos orgullosos por la limpieza de sus procedimientos y la jerarquía de sus condiciones.

Material humano valioso que, a no dudarlo, en muy corto tiempo ayudará con su esfuerzo a la grandeza de nuestra patria y al prestigio de nuestro deporte.

LOS CAMPEONES

EN PISTA

- INFANTILES: 2.000 metros.
1° Sergio Aliste, Centenario
2° Eduardo Chouy-kan, Coquimbo
3° Manuel Maulén, Escuela de Ciclismo

JUVENILES: VELOCIDAD

- 1° Alberto Carrillo, Carteros
2° Gino Génova, Temuco
3° Ricardo Bretti, Santiago

INTERMEDIA: Velocidad

- 1° Orlando Vera, Green Cross
2° Javier Urquiza, V. del Mar
3° Rodrigo Lanás, La Serena

INTERMEDIA: 2.000 Metros

- Persecución Individual.
1° Fernando Vera, Green Cross
2° Ramón Martínez, Antofagasta
3° Luis Carrera, Madema.

RUTA

- INFANTILES: 15.600 metros.
1° Sergio Aliste, Centenario
2° Ricardo Borguerson, Magallanes
3° Manuel Maulén, Escuela de Ciclismo

JUVENILES: 46.300 metr.

- 1° Gino Génova, Temuco
2° Samuel del Valle, Centenario
3° Alberto Carrillo, Carteros

INTERMEDIA: 78 kilómetros

- 1° Fernando Vera, Green Cross
2° Rodrigo Lanás, La Serena
3° Jaime Bretti, Santiago



Gino Génova, un vencedor con tradición familiar. Con su victoria en Juvenil, la Ruta del ciclismo chileno tiene en propiedad un apellido: GENOVA.

PERO TODO torneo hay que analizarlo bajo el prisma frío de los resultados. Y este torneo de la Juventud pedalera no puede ser la excepción como una forma de ser justo con quienes consiguieron los laureles de la victoria.

Y al entrar en este terreno tendremos que convenir que Fernando Vera, el joven representante del club Green Cross, se levantó como el mejor valor del evento. Logró dos títulos valiosos en los 2.000 metros Persecución en la pista y en los 78 kilómetros para la serie Intermedia. Su registro en el velódromo fue de gran categoría, ya que cubrió la distancia en 2 minutos 36 segundos, marca que le abre enormes perspectivas para su futuro ciclistico. En el camino superó a un rival de jerarquía como lo fue el serenense Rodrigo Lanás, que ya había obtenido la medalla de bronce en la especialidad de Velocidad Pura.

Con esta demostración de capacidad y de indiscutible calidad técnica, Fernando Vera dijo adiós a los torneos juveniles y entra desde las próximas competencias a ser difícil rival para los ases. Cumplió un ciclo generoso en su categoría que le servirá de poderoso aval en el ciclismo llamado grande.

ALBERTO CARRILLO Y GINO GENOVA

Por su parte los categoría Juvenil, tuvieron dos grandes campeones. En el óvalo de cemento brilló como un verdadero crack Alberto Carrillo, de Carteros, que en brava lucha con Génova, de Temuco, protagonizó sensacionales duelos en las series de Velocidad. Dos muchachos de excepcionales virtudes, que junto a Ricardo Bretti de Carteros y Jorge Rodríguez de Curicó, hicieron recordar lo tiempos gloriosos de los Massanés y los Acuña.

En ellos, la Velocidad, tiene sus mejores representantes.

En la Ruta, desde antes de iniciarse el torneo había un favorito Gino Génova. Es que el temucano se tenía una fe bárbara y que sin duda contagiaba. En el transcurso de la prueba sufrió una caída que lo alejó por un instante del grupo puntero. Y aquí sacó a relucir su garrá. La fiera de su espíritu, la sangre de su hermano que es el actual campeón de Chile en Adultos. Haciendo gala de su innata velocidad, se lanzó en pos de los fugados, pilló y al final se dio maña para vencer en un decisivo embalaje a un grupo de muchachos que como él pelearon duramente la victoria. Samuel del Valle, Alberto Carrillo y Eduardo Urizar de Magallanes, fueron sus más inmediatos escoltadores.

SERGIO ALISTE EL MEJOR DE LOS "PEQUES"

Los Infantiles acapararon la atención de los aficionados. Todos tenían su barra propia. Sus familiares y amigos formaron una legión bulliciosa que llenó con sus gritos de aliento la emotividad de su cometido.

FERNANDO VERA: EL MEJOR DE LOS MEJORES

Y la lucha se tornó intensa, dramática, en la obtención de los lugares preponderantes. Pero a pesar de los corajudos adversarios sólo hubo un ganador para ambas pruebas y él fue el pequeño Sergio Aliste del club Centenario.

Sus escasos trece años no fueron óbculo para dejar abiertas sus enormes posibilidades en este deporte. Rápido, de fulminantes reflejos y gran arroj, impuso su calidad en la pista y en la ruta.

Fue un peneño gran campeón.

ORLANDO VERA CON TIRON DE OREJAS.

Hemos dejado para el último el vencedor en la Velocidad para la categoría Intermedia. Y por una razón muy simple. No sólo queremos hacer resaltar la justicia de su triunfo sino también mostrar sus errores que ensombrecieron en parte la legitimidad de su victoria.

Orlando Vera, es un caso especial. Desde que se inició en el ciclismo las cosas le han sido fáciles. Recursos naturales le han dado esta satisfacción, y que él ha aprovechado admirablemente.

Por eso no se justifica las malas artes que empleó para vencer a Javier Urquiza, de Viña del Mar. No aceptó antideportivamente que alguien le disputara la corona y violó impunemente, ante la complacencia de los jurados, varias reglas técnicas que indicaban su descalificación.

Creemos que el joven corredor de la cruz verde, estuvo equivocado. En el deporte se gana y se pierde. Y en ambos casos, cuando se cumple como verdadero deportista queda la satisfacción personal de haber dado lo mejor de sí. No debe olvidar nunca que hay derrotas que enorgullecen y victorias que amargan. En esta ocasión se adjudicó esta última y es una verdadera lástima.

MAS DE LO QUE SE ESPERABA

Le faltó público a este certamen. Un estadio lleno habría sido lo justo para el afán derrochado por esos trescientos muchachos que rindieron más allá de lo que de ellos se esperaba.

Porque habrá que reconocer que el saldo técnico y la gran cantidad de figuras que dejó el campeonato reafirma en forma concluyente que el ciclismo emprende ahora un despegue definitivo.

La lista de nombres es larguísima para un futuro muy cercano y quizás para la gran justa de 1975 veremos que en ella figuran los mismos apellidos que en esta oportunidad nos hicieron vibrar con su brillante desempeño.

Aliste, Borguerson, Maulén, Molina, Génova, Del Valle, Carrillo, Urizar, Vera, Lanás, Bretti, Aravena, Jruquiza, Nuñez y tantos otros, no olviden que los Juegos Panamericanos los esperan.

Ustedes son la esperanza del pedal chileno.



Tres campeones para el futuro: Sergio Aliste, Eduardo Chouy-Kan y Manuel Maulén. Ganadores de la categoría Infantil.

